

HERRI BATASUNA ANUNCIA MOVILIZACIONES EN FAVOR DE LOS ETARRAS REFUGIADOS

Ha calificado al Gobierno de «terrorista» y considera positiva la actitud del Ejecutivo vasco y del PNV

Bilbao (Europa Press). — Herri Batasuna comenzará el día 15 de Agosto una campaña de movilizaciones en favor de los refugiados vascos en el Sur de Francia y contra las extradiciones concedidas por el Gobierno francés, según anunciaron hoy dirigentes de ese grupo político en «rueda de Prensa».

En la «rueda de Prensa» estuvieron presentes, entre otros, los miembros de la mesa nacional de HB, Jon Idígoras, Txomin Ziluaga, Izarkun Larreategi y Santi Brouard.

Las movilizaciones comenzarán a las once y media de la mañana del 15 de Agosto, con una manifestación en Fuenterrabía, y a la vez con otra manifestación simultánea en el Sur de Francia.

Según los dirigentes de HB, estas manifestaciones serán el comienzo de una serie de acciones y un «punto de partida», con las que el pueblo vasco iniciará la lucha y defensa de los combatientes que más han dado en la lucha por la liberación de Euskadi, añadieron.

Jon Idígoras atacó al Gobierno del PSOE, y dijo que Felipe González, con la colaboración del Gobierno francés, lo que pretende «es ocultar sus fracasos, tanto en el orden social como económico». El dirigente de HB calificó al Gobierno socialista de «Gobierno terrorista, que está manteniendo una ley antiterrorista, que permite que se practique al tortura en comisarías y cuartelillos, que deja indefensos a los detenidos y que mantiene una Policía que ha sido rechazada también por el Gobierno vasco».

«Asimismo —añadió—, está manteniendo a prisioneros políticos vascos como rehenes, en una serie de cárceles de exterminio, tales como Herrera de la Mancha y otras similares».

En su opinión, con las medidas adoptadas por el Gobierno socialista francés y el

español los refugiados vascos y el movimiento «abertzale» están consiguiendo un movimiento de solidaridad «como no se había producido desde el juicio de Burgos».

Idígoras manifestó que HB responderá públicamente y de manera política a «esta provocación al pueblo vasco, combatiendo las medidas fascistas de Felipe González y la postura adoptada por el Gobierno de París».

Jon Idígoras calificó el documento del Gobierno vasco y las declaraciones del PNV sobre las extradiciones de forma positiva. «El PNV se ha dado cuenta de que ya no hay salidas dentro de la política que ellos estaban llevando —dijo—. Esto se ha visto claro en las conversaciones del ministro De la Quadra y Mario Fernández, donde se ha agotado la última esperanza que tenía el PNV».

El dirigente de HB consideró que el PNV hizo público

(Pasa a la página 12)

HOY, CLAUSURA DE LA OLIMPIADA

El equipo español de baloncesto, felicitado por el Rey y el presidente del Gobierno



Hoy se clausuran los Juegos Olímpicos de Los Angeles, si bien la diferencia horaria existente entre España y la costa Oeste de Estados Unidos, sitúa dicho acto a las cinco de la madrugada (hora española).

El acontecimiento llega a su fin, después de dos semanas de tensas y emocionantes competiciones, que por parte española ha tenido su máxima expresión en las actuaciones del equipo de baloncesto, ganador de la medalla de plata, por lo que ha sido felicitado por el Rey y el presidente del Gobierno. Con esa conquista ha dado su máxima medida, ya que la medalla de oro —estando EE. UU. en liza y jugando a favor de su ambiente— era inabordable. En la fotografía, el conjunto español, tras su hazaña. (Amplia información en páginas interiores).

SEGUN SU DIRECTOR

«El País», no es el Boletín Oficial del Estado del PSOE»

Dice que en Octubre habrá crisis de Gobierno y saldrán Fernando Morán, Tomás de la Quadra, Barón y Moscoso

Palma de Mallorca (Europa Press). — El director del diario «El País», Juan Luis Cebrián, manifestó que el rotativo madrileño que dirige «no es el Boletín Oficial del Estado del PSOE». Así lo afirma en una entrevista que publica hoy el periódico de Palma de Mallorca «Última Hora».

Juan Luis Cebrián, que pasa sus vacaciones en la isla

de Menorca, dijo que la mayoría de los periódicos españoles «eran Prensa franquista que se han reconvertido, porque han convivido con el franquismo y siempre han apoyado a la derecha».

«Durante la transición —continuó— «El País» ha apoyado las posiciones críticas y esto ha facilitado el triunfo de la izquierda. Quizá por eso el periódico tiene fama de ser vocero del PSOE, aunque los del PSOE no lo dicen».

ARTICULOS MARXISTAS

Juan Luis Cebrián añadió que de acuerdo con los principios fundacionales de «El País» es lícito publicar en el mismo artículos de orientación marxista «porque ser orteguiano y liberal es dar voz a los marxistas que no la tenían en el momento de la transición política en España».

Finalmente el director del rotativo madrileño sostiene que habrá crisis de Gobierno el próximo mes de Octubre y que saldrán del Gabinete los ministros de Asuntos Exteriores, Fernando Morán; de

Administración Territorial, Tomás de la Quadra; de Transportes y Comunicaciones, Enrique Barón y de la Presidencia, Javier Moscoso.

ALI AGCA SE RETRACTA

Roma (Colpisa). — Ali Agca se retracta y el juez instructor aplaza de nuevo el juicio. Golpe de teatro en la intrincada madeja de las acusaciones que Ali Agca dirigió contra los búlgaros Antonov, Ajvazov y Vassilev, de haber colaborado contra la vida del Papa y de haberlo ayudado a realizar el atentado del 13 de Mayo de 1981.

Cuando los jueces Martella y Albano estaban a punto de cerrar la fase instructoria, y tenían todo preparado para abrir el juicio, Ali Agca comienza a retractarse de toda una serie de detalles importantes. Sigue acusando a los tres búlgaros de complicidad en el atentado contra Juan Pablo II, pero ahora se desdice de una serie de «mentiras», y el juicio se aplazará.

Propuesta del Poder Judicial en la reforma de la Ley de Enjuiciamiento

Entre ellas la de regulación de las pruebas de alcoholemia o drogas para los conductores

Madrid (Logos). — El anteproyecto de reforma de la Ley de Enjuiciamiento criminal que, en conjunto, ha sido favorablemente informado por el Consejo general del Poder judicial, parece pretender una mayor intervención del Ministerio fiscal en la investigación penal, lo que se apunta en medidas como la de adscripción de un fiscal a cada Juzgado de Instrucción. Sin embargo, en el informe se destaca que «no es de estimar que lleguen a arbitrase en la reforma los instrumentos necesarios para alcanzar ese objetivo», según el informe del alto organismo de Gobierno judicial, al que ha tenido acceso «Ya».

«En lo esencial —señala el informe— se mantienen los parámetros tradicio-

nales de la posición del fiscal en la instrucción e investigación, cuyo peso sigue entregado al juez, que siendo el órgano llamado normalmente a fallar la causa, se ve además compelido a realizar lo esencial de la acumulación y preparación de las pruebas de la acusación. Parece por el contrario, que lo procedente es configurar al Ministerio fiscal, con carácter general, como un órgano autónomo y previo a la formación del proceso penal, función que ahora sólo realiza en muy contadas ocasiones».

El informe sostiene que a los fiscales debe atribuirse toda una serie de actuaciones y diligencias de investigación (declaración de testigos, emisión de informes periciales, examen de

(Pasa a última pág.)

LA VUELTA A BURGOS LLEGA HOY AL FINAL

La meta estará establecida en la Avda. Reyes Católicos

Hoy llega a término la sexta edición de la Vuelta ciclista a Burgos con la etapa Oña-Burgos, tras haberse clarificado un poco la clasificación en la contrareloj ayer disputada.

La entrada de los corredores en nuestra ciudad se encuentra prevista para las dos de la tarde y la meta estará establecida, como el año pasado, en la Avda. de los Reyes Católicos.

PIDA HOY

SEMANAL ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

EL ZUMO DE AGOSTO

CUANDO ya estamos acercándonos a la mitad de Agosto, el zumo del mes, o sea, la esencia de su actualidad, tiene a estos niveles burgaleses un sabor agríndice. Nos explicamos. Vienen, por ejemplo, las noticias que nos hablan de una gran cosecha que si no es la más grande del siglo, no se conocía otra igual desde hace sesenta años. Esto, claro, es más que agradable y lo damos por muy bueno, aunque —si han seguido con atención las noticias de estos días— haya habido políticos que arriman el ascua a la sardina de su triunfo, pecadillo disculpable por más que, en lo que nosotros se nos alcanza, el tiempo con sus regalos no hizo nunca campaña electoral a favor de nadie.

Junto al dulzor de la buena cosecha, ya saben que hemos tenido que publicar la retahíla de incendios, que han puesto —y han de poner, por desgracia— mucho sabor agrio a las mieles de la buena cosecha.

En otro orden de cosas, ya pueden ver que estamos asistiendo a un descenso de los accidentes de tráfico, lo que si no puede consolarnos ante las noticias de las muertes que ha habido que publicar, debe convenirse que por algo se empieza, que de los males es preferible quedarse con el menor y que, aún lejos de estar resuelto el problema gravísimo del tráfico rodado se nos presenta con ciertas notas de atenuación. Mientras tanto —y esto también han podido verlo—, los delitos comunes, sobre todo contra la propiedad, han aumentado, habiendo tenido que especificar la forma de llevarlos a cabo que, como en el Chicago de la prohibición, es a base de asaltos a mano armada. Sabemos que cuando hablamos de estas cosas, hay una voz que se levanta —gracias a Dios, con timidez y con reconocimiento implícito de su falta de argumentos— para decir que la inseguridad ciudadana sólo existe en lo que nosotros escribimos. Ojalá fuera cierto y estuviéramos tan equivocados que acabara por resultar, a la postre, que todo el repertorio de atracos no es más que la exposición de nuestras propias pesadillas. Desgraciadamente, las noticias se atienen a la más enojosa realidad y ahí está la colección del periódico, lo mismo que los archivos de la Policía, a lo que si tiene acceso nuestro crítico tímido y casi-callado.

Ya no hay prohibición ni siquiera en Chicago. Ahora es otro azote que resulta mucho más doloroso, más trágico, más destructivo. Es la droga de la que se ha publicado un estudio que apisonó el alma de los burgaleses con sentido común —por suerte, aún somos mayoría—, pero que no hemos visto tomar una medida, mover un dedo, dar una orden que se sepa por el crítico aludido. Siguen los pisos que ocultan y propagan la droga. Se han denunciado en la Prensa y... no se ha hecho nada. Con la orden correspondiente resultaría un juego detener a «camellos», traficantes y demás fauna de esta cochina selva en que quieren convertir a la ciudad, a

BURGENSE

Salero.

Lo demuestra Pradoluengo cuya justa fama de actividad industrial muchos burgaleses siguen asociándola en su pensamiento a la fabricación de boinas y calcetines de gruesa lana.

La histórica villa del prado largo decimos que demuestra salero —y bastantes cosas más— por esa iniciativa de ofrecer hoy en su plaza de toros, las primicias del estreno de la obra de Julio Marroquin «El Conde Diego Rodríguez Porcelos» que dedica a Burgos-capital en el Mil Cien Aniversario de su fundación.

En esta obra, toman parte más de ciento veinte hijos de Pradoluengo —bajo la dirección de Eugenio Barbero.

Merece la pena, pues, viajar hoy a Pradoluengo, sin perjuicio de poder ver la obra en nuestra ciudad, mañana, lunes, y el martes, a las diez y media de la noche, en la plaza de Santa María.

El padre de la niña a la que mordió un perro el pasado día 3 en el parque «Félix Rodríguez de la Fuente» manifiesta su gratitud al DIARIO, reconocido al interés con que nuestro periódico —dice— ha subrayado el ruego que ese buen padre de familia, vecino de Gamonal, ha dirigido en reiterados anuncios, al desconocido dueño del perro para que se sirviera dar señales de vida, llamando al teléfono 212069 a fin de que le informe urgentemente si el animal estaba o no vacunado.

No abundan las expresiones de gratitud (hay personas que, por actitudes de soberbia o deformación mental, piensan que la Prensa debe estar siem-

QUISICOSAS

pre al servicio incondicional de esas personas), de ahí que recojamos en estas columnas la noble reacción de nuestro desconocido y, sin embargo, amigo lector, aunque lamentablemente, sus llamadas y las nuestras se hayan estrellado en el «muro de cemento» del dueño del perro, bien por ignorancia o desconfianza, temiendo que le vayan a poner una multa o meterle en la cárcel.

Sólo los necios desconocen que la ignorancia es hija de todas las desdichas.

Los servicios de Sanidad veterinaria hace tiempo que permanecen atentos —no alarmados que es asunto distinto— al menor signo o sospecha que pueda registrarse en situaciones de mordedura de perros incontralados puesto que la abundancia de canes vagabundos de un lado y, de otro, la despoblación de nuestros pueblos, hacen temer cada vez más por la proliferación de perros asilvestrados o no vacunados.

En caso de mordeduras de perros el tratamiento médico de la persona afectada es altamente doloroso y, además, su aplicación, suele producir efectos secundarios.

De ahí se explica el carácter urgente de la llamada del padre de la niña que, por cierto ya hace vida normal, mientras sus familiares y los facultativos mantienen la esperanza de que el perro agresor tiene dueño y, por consiguiente, al no tratarse de un animal vagabundo se cree que esté en perfectas condiciones sanitarias.

Pese a todo lo dicho, si sirve de algo todavía el aviso, la persona requerida puede llamar por teléfono, en ausencia, estos días, del padre de la niña al teléfono 229839 que corresponde al de un familiar.

Justamente a las pocas horas de haber comentado en esta sección el duelo que embarga a la empresa y trabajadores de la Cafetería «Isla» debido a la muerte, en trágico accidente de tráfico de un joven empleado, hemos de glosar también aquí la congoja de la dirección y compañeros de Cafetería Viena por la pérdida, igualmente, en siniestro de circulación, del joven empleado Florencio Barrio Cuezva, enterrado ayer en su pueblo natal de Ubierna.

Otra noticia que pone

una nota de acusada tristeza en la crónica local referida a sucesos es la que informa de la muerte de María Luisa Carreño Segura, esposa del finado médico doctor Juan Alemán Cuenca, como consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió en el accidente de tráfico del pasado 28 de Julio y en el que, además del marido, pereció la hija del desventurado matrimonio, doctora María Luisa Alemán, y resultaron heridos otros tres miembros de la familia.

Resignación cristiana.

Los Hermanos Maristas, nacidos en Burgos o que ejercen o desempeñaron sus funciones docentes y formativas en nuestra tierra, celebran hoy un encuentro familiar en la residencia del nuevo Colegio que reemplaza al viejo «Liceo Castilla» de la calle de La Concepción y el cual será inaugurado a primeros del próximo año.

Los Maristas cumplirán el Centenario de su llegada a Burgos dentro de seis años (en 1990) y a propósito de los colegios y escuelas que reconocen que la Religión forma parte de las asignaturas formativas del hombre, no estará de más recordar lo que el gran polígrafo español

Marcelino Menéndez y Pelayo escribió a un obispo, en su tiempo.

«La escuela sin Dios, sea cual fuere la aparente neutralidad con que el ateísmo se disimule, es una indigna mutilación del entendimiento humano en lo que tiene de más ideal y excelso. Es una extirpación brutal de los gérmenes de verdad y de vida que laten en el fondo de toda alma para que la educación los fecunde».

Martinillos

NOVIOS

Vuestra boda en nuestros salones es una auténtica fiesta.

Y además, a partir del 15 de Octubre os invitamos a Barcelona, todo pagado.

RESTAURANTE
Condé de Miranda
ANTES "AUTO-ESTACIONES"
c/ Miranda, 4 - Telf. 232813 - BURGOS

VENDO PISO

Amplias terrazas
100 metros cuadrados
Calle Santiago
4 millones de pesetas
TELF.: 20 29 36

SEAT Audi VW

Wolkswagen PASSAT
Desde 1.009.800 pts. i.f.



Valoramos como nadie su coche usado
AUTOMOBIA, S.A.
BURGOS • ARANDA • MIRANDA
ABIERTO SABADO MAÑANA
Red Seat. La garantía más fuerte.

Su salud bien vale un chequeo

- EXPLORACION GENERAL
- OFTALMOLOGIA
- CORAZON Y PULMON
- PRUEBAS COMPLEMENTARIAS
- DIGESTIVO
- ANALISIS (sangre y orina)
- HUESOS Y ARTICULACIONES
- RADIOLOGIA
- GINECOLOGIA
- PRUEBA DE ESFUERZO
- OTORRINOLARINGOLOGIA
- ESPIROMETRIA
- UROLOGIA
- CITOLOGIA

Hechos en el día, personalmente atendido por médicos especialistas.

CHEQUEOTRONE

Avda. Reyes Católicos, 36 (Bajo) - Telf. 237263 - BURGOS

SELECTRA
El audifono que se adelanta al futuro...



...que se adapta a (casi) todas las pérdidas auditivas.
...que se conecta a (casi) todas las fuentes sonoras.

Pida información en:

OPTICA CIENTIFICA BURGALESA
Avda. del Cid, 14 - Tel. 222608

SE VENDE RESTAURANTE de prestigio en BURGOS

EN FUNCIONAMIENTO. TOTALMENTE INSTALADO. CENTRICO. APARCAMIENTO. AMPLIA CLIENTELA

Interesados dirijan la correspondencia a la Rfa.
«Restaurante». Publicidad Alas. Avda. del Cid, 14. 09005. Burgos.
Abstenerse curiosos

¿necesita renovar el carnet de conducir?

Centro de reconocimiento médico-psicológico para conductores
Posible reserva de hora y día.



Avda. del Cid, 4-1º D
Telf. 207303

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

BANCA DE METALES PRECIOSOS

COMPRAMOS:
PLATA - JOYAS ORO
PAPELETAS EMPEÑO

PAGAMOS 10% MAS • DISCRECION Y SERIEDAD
Calle Santander, 6 - 2º • Oficina 1 - Telf. 201734
SI LO DESEA PUEDE RECUPERAR SU JOYA

ESTERCOLERO-estercolero sabemos casi todos lo que es, pese a que la civilización con tanta falsa asepsia oculte celosamente la porquería física y exhiba con impudor increíble la del alma; bueno o la de dentro, que a veces no se sabe lo que cada uno lleva en el interior. Pero estercolar puede tomarse tanto en el sentido de producir el estiércol como en el de abonar la tierra; y así lo entiende el grandísimo poeta Miguel Hernández cuando en su elegía por el amigo muerto, dice: «Yo quiero ser llorando el hortelano / de la tierra que ocupas y estercolas, / compañero del alma tan temprano... / ». Aunque el abono sea nuestro pobre cuerpo, inútil entonces («Tu corazón, ya terciopelo ajado, etc.). Estercolero pues, tiene un principal sentido de regenerar la tierra acumulando productos saludables para el suelo, aunque también se conoce con ese nombre a los basurales donde se tira todo lo inservible; bueno todo menos las manos y corazones homicidas. A ese terreno donde van los desechos se le llamaba también muladar.

Otra cosa en relación con el estercolero o basural (que no es lo mismo porque de aquí se saca provecho con el fiemo) es que se suelen situar en lugares apartados o por lo menos fuera de las viviendas, aunque en ciertos núcleos de población se siga todavía un sistema mixto de cohabitación hombre-animal con distinto o común retrete pero con estercolero común. Es decir, que también puede unirnos la porquería física como con no poca frecuencia intenta reunirnos la basura apellidada cultural. O lo que es parecido, la cultura de la basura, por no decir de la mierda, lo que sería una desconsideración para tan estimado fertilizante agrícola; mientras que la basura no hace otra cosa que ensuciar e impedir toda germinación que no sea la de sus típicos microbios y demás contaminantes. Pero lo normal es que se habili-

“REFLEXION PRESCINDIBLE”

ESTERCOLEROS

Por Antonio L. BOUZA

ten basurales a extramuros y que incluso se persiga la hispánica costumbre del antiguo «jagua va!», arrojando los desperdicios donde a cada uno nos viene en gana; por más que haya multitud de papeleras para recogerlos y letreros de «prohibido verter basuras» para lo contrario.

Pues bien, no es infrecuente que se vea basura en algunos rincones de las ciudades y a veces hasta junto a los contenedores o las papeleras; pero lo que desde luego era inusual en los países no se sabe si democráticamente cultos, culturalmente democráticos o en vías de todo, es decir de auténticas democracia y cultura; lo insólito, decíamos o queríamos decir, es que la mayor y más nauseabunda de las basuras se acumule precisamente en los lugares destinados antiguamente a espectáculos públicos. Y sobre todo porque hoy a estas alturas del tiempo y de la vida, la basura ya no es ningún espectáculo y menos, colorista, aunque a veces tenga su color, según se trate de carne de cañón para ricos o de presuntas ideologías para tratar de corromper a la denominada moral burguesa. El mundo de las sensaciones y el mundo del espíritu; y en medio, una juventud a medio hacer o quizá en muchos casos a medio deshacer. Pero la basura hija de la gran basura no se conforma con estercolar los jóvenes campos, sino que más avanzada que Con-

fucio («llenad los vientres y vaciad las cabezas») trata de corromper el espíritu. Y cree-mos que sin ventaja para nadie, pues un espíritu que pierde lo esencial, la delicadeza y exquisitez de la condición humana, no sirve para nada. Si acaso para renegar de aquello que le privó de sus convicciones y le hundió en el muladar perpetuo, ya que por lo que dicen no hay infierno, ni más allá. Aunque no sea cierto.

Papanatismo en lugar de intelectualismo; y eso que en Burgos, por descender a un nombre, deberíamos estar curados de aquello por lo del papamosquismo; es decir, por sí las moscas, Es una lástima que entre tantos excelentes espectáculos, algunos realmente extraordinarios, haya que poner alguna plasta no sé si por lo de plástica o por cualquier otro aspecto relevante de la representación. Pero lo que colma cualquier paciencia es la plasta mental, la que ataca las convicciones de los demás cuando nadie se ha metido con las de nadie. Es más, cuando con frecuencia se les ha defendido, a ellas y a ellos. Y con la enorme tristeza de la mediocridad, que al menos las phalnoméridas (las que enseñan los muslos) tradicionales y los top-less y demás de ahora, no hacen más que mostrar los útiles con que las/los ha dotado la naturaleza; un fin natural y no los retorcimientos para, sin rebasar nunca la pobreza artística, tratar de conmovir lo que es incommovible. Aunque sí pueden moverse sentimientos y provocar reacciones de mayor cuantía. Posiblemente haya sido todo un par de nubes que desaparecieron con el verano, y se consiga, Dios lo quiera, un sano y total entendimiento; pues como también dijo Miguel Hernández sobre el reencuentro (en el alma de las rosas): «que tenemos que hablar de muchas cosas, / compañero del alma, compañero».

INEXACTITUDES

Por Emilio ROMERO

Uno de los personajes más famosos en la oposición al antiguo régimen —aunque sin contratiempos personales importantes de relieve— fue Joaquín Satrustegui, quien en la transición democrática fue parlamentario del centrismo y ahora se acaba de manifestar como un entusiasta defensor de la operación reformista que dirigen Miguel Roca y Antonio Garrigues. Es un suceso respetable porque cada cual debe hacer lo que le parece con su vocación política inabarcable. Pero a la hora de mostrar este entusiasmo legítimo, hace otras manifestaciones que se refieren a la historia de estos años y que merecen ciertas precisiones y algunas notas de discrepancia. Naturalmente, mis discrepancias con Joaquín Satrustegui son muy viejas. Un buen día, hace poco tiempo, asistía yo como espectador a una cena que tenía conferencia y coloquio y, de buenas a primeras, Joaquín Satrustegui se refirió a mí en función de algún original que yo no le publiqué en el periódico que yo dirigía. Y en esta reunión y con este pretexto hacía su manifestación de gran político liberal. Naturalmente, no acepto nunca ningún triunfo o envanecimiento a mi costa y le dije que su liberalismo era solemne estoriliano, monárquico y que, sin embargo, no tenía tradición liberal. Se había levantado con el alzamiento militar de Julio que acabó con la Constitución liberal de 1931. La memoria la tengo bastante hermosa. Su anti-franquismo —por otra parte— era solamente juanismo, y lo liberal es algo más profundo, más histórico, más filosófico.

A mí, ahora mismo el único liberal que me gusta es Pedro Schwartz, sencillamente porque sabe lo que es eso. Los demás son liberales de pantalla o de continente, pero no de contenido.

LAS ACUSACIONES

Una de las acusaciones de Satrustegui es que la cúpula del empresariado decidió organizar su propio partido y destruir la UCD. Esto es de una inexactitud histórica tremenda. El empresariado estaba simplemente alarmado por una situación económica que tenía estos dos agentes culpables: el centrismo entregaba las aéreas económicas a los socialdemócratas y éstos no eran entusiastas de la empresa. El primer cerebro en la proximidad de Suárez fue el profesor Fuentes Quintana que sabía de Teoría Económica

todo lo que se puede saber en este Mundo, pero sin ninguna experiencia de empresario.

La tromba contemporánea de nuestros economistas universitarios nos ha inundado de teorías colosales —a través de todas sus escuelas en el Mundo— y luego resulta que los hechos eran de quiebra, de crisis, de paro.

El sustituto de Fuentes Quintana, que fue Fernando Abril, ni siquiera era un teórico de la economía y tuvo que aprenderla a grandes zancadas y tampoco era un empresario. Su carrera profesional fue la de un modesto ingeniero agrónomo a quien elevaron a cargos administrativos de su especialidad los ministros Cotoruelo y Allende. Así es que esto era todavía más desdichado. El otro agente era la izquierda que estaba en la oposición, con el socialismo y el comunismo enarbolando sus ideales contra el sistema económico de la libre empresa, y dos poderosos sindicatos obreros que ejercían una presión asfixiante, también desde las ideologías y no desde los intereses económicos nacionales. Este era el panorama. ¿Qué quería Joaquín Satrustegui que hicieran los empresarios? En realidad no hicieron otra cosa que unir se más férreamente por instinto de conservación, mostrar sus alarmas o sus alertas rojas, crear alguna opinión pública sobre sus desventuras. No crearon ningún partido político, ni ayudaron a nadie, sencillamente porque no podían.

Los caudales electorales no salen, precisamente, de las empresas. La derrota de UCD fue propia personal e intransferible. Precisamente el hombre que fundara este partido, que fue Adolfo Suárez, se marchó varios meses antes de las elecciones generales de 1982. El éxito de Manuel Fraga y sus amigos, respecto a los escaños que tuvo en las legislaturas anteriores, se debió a su esfuerzo titánico, anunciando lo que pasaba, y al descrédito nacional, popular y político de la UCD.

LAS CUENTAS DE LOS VOTOS

Joaquín Satrustegui asegura que muchos españoles nunca votarán a un partido «que sospechen dirigido por la cúpula patronal». Decir estas cosas es no conocer nada a Fraga y a una baraja de políticos que le acompañan. Es

otra falacia. En España no se está planteando el tema de quién dirige a quién, sino los comportamientos políticos que deben hacerse desde el Poder. La gente sabe ya de sobra que el socialismo, por lealtad ideológica, es poco devoto de la empresa o de la iniciativa privada. Acepta el sistema capitalista —según la versión de Felipe González— porque le parece «el menos malo», pero lo interviene de una manera total. Es un capitalismo intervenido. Lo que hoy llamamos el centro derecha sostiene que el sistema liberal-capitalista es el mejor, con las correcciones correspondientes de una economía mixta y de una asistencia social generosa.

El centro derecha representa hoy bastante más que nadie, en economía y en libertades, sobre lo que entendemos por «Mundo libre». Todo lo demás son los sueños o las ambiciones políticas de los personajes. Suárez alcanzó en su tiempo 168 diputados y en 1982 no consiguió más que dos. Mi querido amigo Antonio Garrigues Walker ni siquiera pudo ser concejal del Ayuntamiento de Madrid, con la gran relevancia de su personalidad.

Las cosas se plantean hoy entre dos maneras diferentes de gobernar un país y que son la socialista y la liberal-conservadora. Todo lo demás encuadra en la clásica aventura española de los ambiciosos, de los estrategas o de los truhanes. En lo que podría coincidir con Joaquín Satrustegui —aunque por distintos motivos— es que el centro-derecha es todavía débil por muchas razones, entre ellas por el aventurismo personal de algunos políticos.

LA MALA SUERTE DE SATRUSTEGUI

Confieso finalmente, que me ha preocupado el eutisismo de Satrustegui por el nuevo partido reformista y ello porque al final, confío en el buen juicio de Miguel Roca y de Antonio Garrigues y habrá un entendimiento, alguna vez, antes o después del drama. Satrustegui ha jugado fervorosamente a dos cosas en los últimos cuarenta años: a ver en el Trono a don Juan de Borbón y a que el liberalismo fuera protagonista. Ninguna de las dos cosas salieron y no por otras razones que por los defectuosos planteamientos. Por no ver y no razonar. Por dejar libres a las vísceras. El protagonista fue de otro y es que aunque todos los caminos llevan a Roma, lo saludable es llegar por el que procede, con el acompañamiento necesario y a su tiempo.

ALMACENES
Lábaro

San Pablo. 21-23. BURGOS

DISTRIBUIDOR TAPIFLEX ☆
CANAPES ☆

FLEX

SOMIERES ☆
COLCHONES ☆

CAMAS PLEGABLES - CAMAS - NIDO - COLCHONES GOMA - ESPUMA - ALMOHADAS

EVANGELIO

!Qué poca fe, ¿Por qué has dudado? (San Mateo, XIV, 31)

Después que se sació la gente, Jesús apremió a sus discípulos que subieran a la barca y se le adelantaran a la otra orilla mientras él despedía a la gente. Y después subió al monte a solas para orar. Legada la noche estaba allí solo. Mientras tanto la barca iba ya muy lejos de tierra, sacudida por las olas, porque el viento era contrario.

De madrugada se les acercó Jesús andando sobre las aguas. Los discípulos, viéndole venir andando sobre el agua, se asustaron y gritaron de miedo, pensando que era un fantasma.

Jesús les dijo enseguida: ¡Animo, soy yo, no tengáis miedo! Pedro le contestó: Señor, si eres tú, mándame ir hacia ti andando sobre el agua. El le dijo: ven.

Pedro bajó de la barca y echó a andar sobre el agua acercándose a Jesús; pero al sentir la fuerza del viento le entró miedo, empezó a hundirse y gritó: Señor, sálvame. Enseguida Jesús extendió la mano, le agarró y le dijo: ¡Qué poca fe! ¿Por qué has dudado?

En cuanto subieron a la barca amainó el viento. Los de la barca se postraron ante El diciendo: —Realmente eres Hijo de Dios.

LA TEMPESTAD CALMADA

El hecho que hoy nos refiere el Evangelio es continuación de los que declamos el domingo pasado. Jesús, después de haber dado de comer a más de cinco mil hombres, más las mujeres y los niños, dio orden a sus discípulos de atravesar el lago, y, a continuación mandó a la multitud que se retirara a sus casas y cuando se quedó solo se entregó a la oración.

Mientras tanto la barca en la que van los Apóstoles, va avanzando lentamente luchando con las olas que amenazan hundirla.

Terminada la oración en la que sin duda Jesús dio gracias al Padre por aquella multiplicación del pan y los peces que se había realizado para ir en ayuda de aquella multitud que así pudo reparar sus fuerzas.

Y cuando la noche iba avanzando, Jesús va en busca de sus Apóstoles, andando sobre las aguas.

Los Apóstoles, que iban luchando con las embravecidas olas en medio del lago, sintieron un gran miedo cuando sorprendidos, ven a un hombre que va hacia ellos andando sobre las aguas, y de sus gargantas brotan gritos de espanto ante este suceso tan extraordinario.

Y al realizar Cristo este milagro quiere Jesús sacar de él una consecuencia y es una enseñanza sobre la fe en Cristo, esa fe que como había dicho Cristo, es capaz de cambiar de sitio las montañas.

Y los efectos de esa fe van a manifestarse prontamente. Cuando Jesús les habla y les

dice: «No tembléis, soy yo», ellos se sienten tranquilos por la fe que tienen en Cristo.

Pero Pedro exige una prueba de que verdaderamente es Cristo quien los habla y así dice a Jesús: «Si eres tú, mándame ir a ti sobre las aguas, a lo que le contestó Jesús: «Ven». Y Pedro, fiado en la palabra de Cristo, saltó de la barca y comenzó a andar sobre las aguas. Pero Pedro sobrecogido por la fuerza de las olas, vacilaba en su fe y comienza a hundirse en las turbulentas aguas, y asustado, se dirige a Jesús para pedirle su ayuda que Jesús le presta tomándole de la mano, al mismo tiempo que le reprende por su falta de fe, diciéndole: «Hombre de poca fe, ¿por qué has dudado?

¡Qué lección tan maravillosa la que nos da Cristo en aquel momento. Y cuántas veces re-

pite a lo largo de nuestra vida.

Hay momentos en nuestra existencia en los que, sobrecogidos, nos vamos como sumergidos en las alborotadas aguas de nuestras pasiones y malas inclinaciones, olvidando que junto a nosotros está Cristo, y al olvidarlo por falta de fe, podemos sucumbir. Pues en ese momento como Pedro, digamos a Cristo, Señor, sálvanos y Cristo vendrá en nuestra ayuda y nos tenderá su mano para salvarnos.

Aprendamos esta lección y tengámosla muy presente. Cristo está a nuestro lado, junto a nosotros. Cuando la tentación y el peligro nos amenaza, avivemos nuestra fe y de nuestros labios salga el grito de Pedro: «Señor, sálvame», seguros de que Cristo vendrá en nuestra ayuda.

VEGAS

**TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR****D. Rafael Santamaría Santamaría**

(Comandante de Infantería, retirado)

Que falleció el día 15 de Agosto de 1981

Q. E. P. D.

Sus hijas, María Dolores, María Milagros, Felisa, María Pilar y María Socorro; hijos políticos, nietos, hermano, Macario; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar el día CATORCE, a las DOCE, en S. Cosme; y el día QUINCE a las misas que se celebrarán a las DIEZ, en la Residencia Sacerdotal y a las DOCE en La Merced.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.



EL SEÑOR

DON ARTURO RAMOS GIL

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña María Sagüillo Balza; hijos, Begoña, José Ramón (ausente) y Alberto; hijos políticos, Francisco Escrivá, María del Carmen Perz (ausente); hermanos políticos, Guillermo Sagüillo y Luis Sagüillo; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las ONCE de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Agueda, acto seguido la conducción del finado al Cementerio Municipal.

Vivía: Avda. Generalísimo, núm. 11.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria

Burgos, 12 de Agosto de 1984

FUNERARIA «LA PAZ»



EL SEÑOR

DON ARTURO RAMOS GIL

(Ex-vicepresidente de la Peña Guitarrista Burgense)

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

LA PEÑA GUITARRISTA BURGENSE

RUEGA UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, domingo, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Burgos, 12 de Agosto de 1984

(Funeraria «La Paz»)

El Círculo de la Unión ofrecerá una fiesta a los Cursos de Verano

Pasado mañana, martes, el Círculo de la Unión ofrecerá una fiesta a los profesores y alumnos de los Cursos de Verano para Extranjeros, fiesta que comenzará a las once de la noche y en la cual serán elegidos la «Reina» y damas de esos cursos, imponiéndoseles las bandas distintivas.

Presidirán la fiesta los señores Celada y Ayala, como directores de los Cursos «Merimée-De Sebastián», contando con la actuación de la Tuna de la Escuela de Obras Públicas.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

XI CERTAMEN CULTURAL DE LA A. D. C. MICHELIN**Fallo de los concursos de dibujo y fotografía**

Han tenido lugar los fallos de los distintos concursos de ámbito nacional, de dibujo y fotografía y de ámbito local de dibujo infantil.

DIBUJO

En esta modalidad fueron presentadas 70 obras de las que el jurado seleccionó 32, incluidas las premiadas, para presentarlas en la Exposición que tendrá lugar en Aranda de Duero en la primera quincena de Septiembre, en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la Pózza de la Virgencilla.

JURADOS

D. Jesús del Olmo, pintor y director de la Academia Pro-

vincial de Dibujo y del Museo Marcellano Santamaría.

D. Antonio I. Bouza, escritor y crítico de arte, Burgos.

D. Dámaso Santos Amestoy, crítico de arte del diario Pueblo, tratadista de arte y crítico internacional. Madrid.

D. Eduardo Pascual Sanz, pintor, Valladolid.

Secretaría, doña María Teresa Díaz Sota, Aranda de Duero.

PREMIOS

Primer premio nacional de dibujo con 130.000 Ptas y trofeo exclusivo A.D.C. Michelin a D. Rosendo García Ramos, de S. Justo de la Vega (León), por su obra titulada «Movimiento vertical».

El primer premio local ha quedado desierto.

Segundo premio local de 15 mil pesetas y medalla para D. Enrique Arévalo Pajares por su obra titulada «Villa Fuentidueña».

El jurado hace una mención honorífica para la obra titulada «Dos», de D. Alfonso José Cid Montes, de Burgos.

DIBUJO INFANTIL, LOCAL Y COMARCAL

Se presentaron un total de 310 obras.

De 7 a 9 años: Primero, Ramón Martos, trofeo A.D.C. Michelin y regalo; segundo, Cristina Aguirre Ruiz, medalla y regalo; tercero, José Carlos Leal Alcubilla, medalla y trofeo.

De 10 a 12 años: Primero, Enrique Viteri, trofeo A.D.C., Michelin y regalo; segundo, Sonia Solano, medalla y trofeo; tercero, Isabel Martínez Casado, medalla y regalo.

De 13 a 15 años: Primero, Luis Ignacio Sanz Romero, trofeo A.D.C. Michelin y regalo; segundo, Escuela de Baños de Valdearados, medalla y regalo; tercero, Samuel Gude Echeverría, medalla y regalo.

Premio especial de 25.000 pesetas en material didáctico al Colegio ICEDE por el mejor conjunto de dibujos presentados.

FOTOGRAFÍAS

En este concurso de ámbito nacional, se presentaron 131 obras de las que el jurado seleccionó un total de 56 incluidas las premiadas, para presentarlas en la exposición que tendrá lugar en Aranda de Duero en la primera quincena de Septiembre en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal de la Plaza Primo de Rivera.

JURADOS

D. Julio Álvarez Yagüe; don Miguel Bergasa Larumbe, don Luis Manuel Muñoz Poyatos; D. Félix Villaverde Casanova.

PREMIOS NACIONALES

Primero: 45.000 Ptas. y trofeo a don José María Ribas i Prous (Reus) (Tarragona);

Segundo: 20.000 Ptas y medalla a D. Eugenio Olmedo Sán-

Tercero: 10.000 Ptas. y medalla, Madrid

Ilustrado a D. Juan Manuel Castro Prieto, de Madrid y a D. Santiago Díez Novo de Villaseca de Mena (León).

Primer premio local: 10.000 Ptas y medalla a D. Ricardo Ferrero Quintanilla

Segundo Premio: 5.000 Ptas. y medalla a D. José María Rodríguez de la Cruz

Tercer premio: 3.000 Ptas. y medalla a D. Siro Candelas.

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**CONCURSO PUBLICO**

El «Boletín Oficial de Castilla y León» núm. 33, de fecha 6 de Agosto, publica una orden de la Consejería de Bienestar Social por la que se convoca concurso público para el suministro de material impreso de oficina, por un importe total de seis millones doscientas veintiséis mil cuatrocientas pesetas (6.226.400 pesetas).

Los interesados podrán examinar el expediente en la citada Consejería Social, Carretera de Rueda, Km. 3,5 (Valladolid), de lunes a viernes, en horas de oficina.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

CONSEJERIA DE BIENESTAR SOCIAL**CIRCULO DE LA UNION****GRAN BAILE**

El próximo martes, día 14, once noche, en honor de

PROFESORES Y ALUMNOS DE LOS CURSOS DE VERANO**ACTUACION DE LA TUNA DE OBRAS PUBLICAS**

ELECCION REINA DE LOS CURSOS Y SUS DAMAS DE HONOR CON IMPOSICION DE BANDAS

DIVERSOS CONCURSOS DE BAILES CON PREMIOS

LAS SEÑORAS ASISTENTES SERAN OBSEQUIADAS CON CLAVELES

PRESIDIRAN LA FIESTA LA REINA DE LA SOCIEDAD CON SU CORTE DE HONOR, PROFESORES DE LOS CURSOS Y DIRECTIVOS DEL CIRCULO DE LA UNION

CONFERENCIAS EN VARIAS CIUDADES AMERICANAS DEL MEDICO BURGALÉS DON JAIME SANTAMARIA

Ha glosado el MC aniversario fundacional de Burgos

Durante todo el mes de Julio, nuestro ilustre paisano, el doctor don Jaime Santamaría, burgalés esclarecido, título que le otorgó en fecha reciente el Ayuntamiento de Burgos ha pronunciado conferencias en Nueva York, Washington y San Agustín de la Florida, fundada por los españoles y que es la ciudad más antigua de Estados Unidos, pronunciando conferencias sobre «Burgos y el Mil Cien Aniversario de su fundación», incluso concediendo entrevistas de Prensa, Radio y Televisión sobre este tema que ha tenido gran difusión, según carta que el propio ilustre orador y paisano ha enviado al alcalde de Burgos, don José María Peña San Martín.

Según anuncia, proyecta visitar nuestra ciudad en el mes de Septiembre y Octubre, en viaje por España para pronunciar diversas conferencias.

Asimismo le da cuenta de la celebración del «Día de Burgos» en la ciudad de Miami y del reconocimiento de amistad entre Miami y Burgos, todo ello traducido en documentos de autoridades norteamericanas para el regidor municipal burgalés, que se hará entrega en la estancia que tendrá durante varios días en Burgos y en la entrevista que celebrará con el señor Peña San Martín.

LA FIESTA DE SANTA CLARA

Ayer se conmemoró en el templo conventual franciscano, dentro de su efemérides fundacional

La festividad de Santa Clara de Asís se celebró ayer con todo fervor por parte de la comunidad de religiosas Clarisas que conmemoran este año el 750 aniversario de la fundación de su convento en nuestra ciudad, juntamente con los religiosos Franciscanos y los numerosos devotos de la Santa y del Santo de Asís a los que vienen rindiendo culto en la iglesia titular de la calle de Santa Clara.

Durante todo el día fue incesante el desfile de fieles por el histórico templo, que se unieron a las celebraciones de la comunidad monástica desde las primeras misas de la mañana hasta la vespertina y solemne función de la tarde.

A las once de la mañana el canónigo y visitador diocesano de religiosas, don Andrés Ortega, concelebró la santa misa

con el P. Superior de los PP. Amigonianos, cantando el coro de la comunidad. Predicó el visitador diocesano y actuó de maestro de ceremonias el P. Antonio Anasagasti, franciscano, dándose a venerar la reliquia de Santa Clara.

En las misas de ocho y nueve de la mañana se hizo el ejercicio de la novena lo mismo que en la función eucarística-mariana de la tarde que se inició a las ocho. Ofició la Eucaristía el P. Anasagasti, siguiendo una solemne procesión con el Santísimo por el interior de la iglesia, y bendición eucarística a toda la asamblea y a la observante comunidad de Clarisas que participaban en la fervorosa celebración desde la clausura.

Durante el ceremonial eucarístico acompañó al preste el también religioso franciscano P. Enrique Gutiérrez.

Infinidad de fieles veneraron, por último, la reliquia de Santa Clara.

Como se tiene anunciado, en Octubre tendrá lugar en Burgos una Semana cultural-litúrgica, con motivo del 750 Aniversario de la fundación del convento burgalés de RR. Clarisas. Se desdoblará en dos partes y contará con la asistencia de monseñor Cardenal, arzobispo de la archidiócesis.

CAMPAMENTOS INFANTILES Y JUVENILES VERANO 1984

Continúa abierto el plazo de inscripción

Continúa abierto el plazo de inscripción para todos aquellos chicos y jóvenes que deseen participar en los campamentos infantiles y juveniles en el presente mes de Agosto. deben dirigirse al Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal sito en C. Las Escuelas sin número o bien llamar al 23 32 5.

La primera tanda de chicos-as de 11 a 13 años saldrá el próximo martes día 14 hacia la localidad serrana de Hontoria del Pinar; lugar éste común a los tres campamentos que se tiene previsto realizar.

La duración de estos campamentos será de una semana y el número máximo de participantes será de 60 por turno. Los próximos turnos se iniciarán los días 21 y 28 de Agosto, estando dirigidos para los chicos de 8 a 10 años el primero y de 14 años en adelante el otro.

Para una mayor información sobre estos campamentos



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón, 30

HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA
HERNICUR los aparatos mas modernos,comodos,seguros y practicos para HERNIA y COLUMNA.LAVABLES,FLEXIBLES,sin HIERROS,sin FLEJES sin HEBILLAS.A medida.HERNICUR, Maluquer,5 Valencia-7 (Vcc. 99)

VISITA EN: BURGOS

La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el martes, día 14 de Agosto, en el Hotel ESPAÑA, Pasco del Espolón, 32, de 10 a 12. Consulta gratuita.

AGRADECIMIENTO

EL ESPOSO, HIJOS Y FAMILIA DE

DOÑA MARTINA LOZANO ROJO

Fallecida el pasado día 8 (Q. E. P. D.) nos ruegan expresemos en su nombre su gratitud a cuantas personas manifestaron su condolencia y asistieron al funeral y entierro celebrados por su eterno descanso.

LA CAJA DEL CIRCULO, SIEMPRE CON LOS AGRICULTORES BURGALESES.

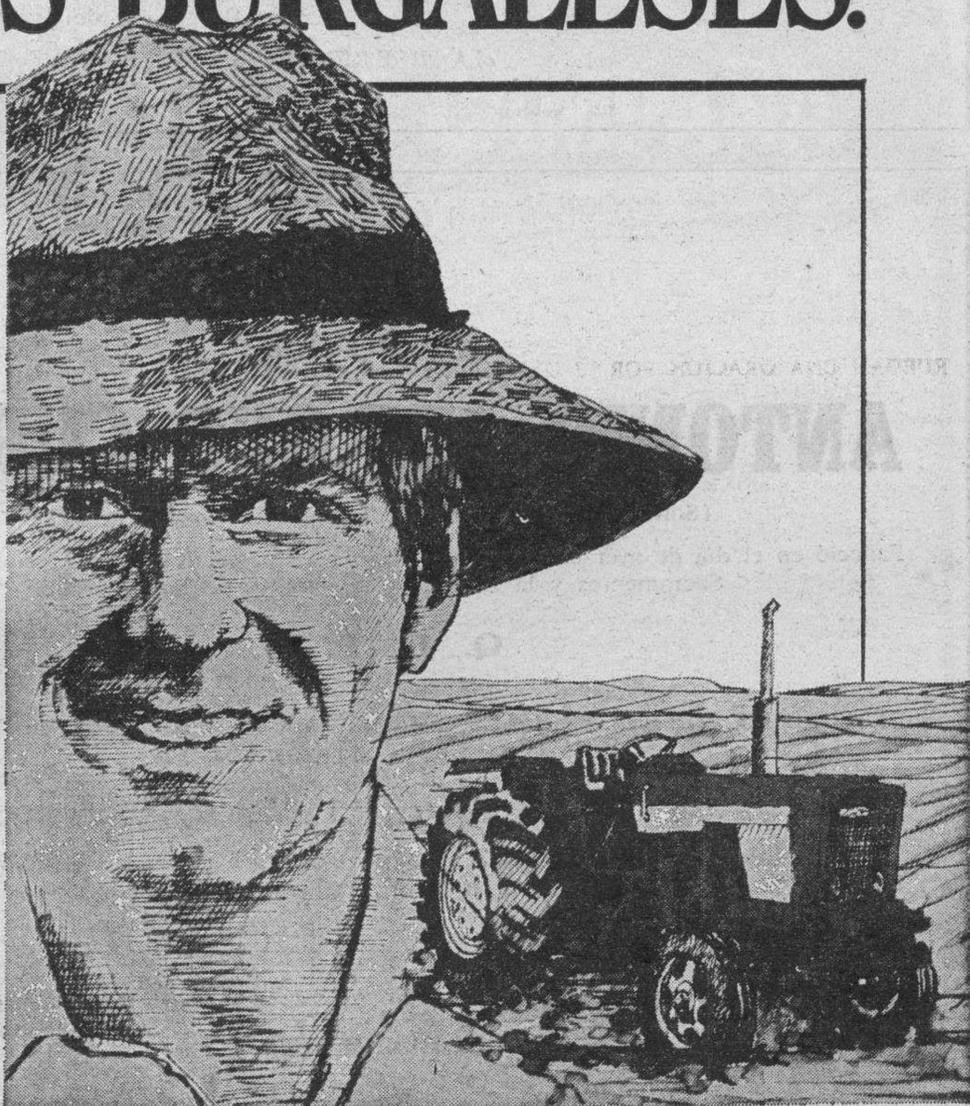
En la Caja del Círculo estamos siempre con los agricultores burgaleses. Ayudándoles en su esfuerzo diario, con la oferta de importantes préstamos para las necesidades derivadas de la cosecha, en excepcionales condiciones.

Abonándoles sus negociables y asesorándoles en las oficinas que la Caja del Círculo tiene establecidas en toda la geografía burgalesa.

Dando rentabilidad, seguridad y eficacia a sus ahorros.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



CASTILLA Y LEON

Apoyo de UGT al estudio del Gobierno regional acerca de nuestros ferrocarriles

Valladolid (Efe). — La coordinadora regional de transportes de UGT apoya el estudio alternativo del ejecutivo de Castilla y León al proyecto del Gobierno central de cerrar varias líneas férreas que discurren por territorio de la comunidad autónoma.

Así se ha puesto de manifiesto hoy por medio de un comunicado de la coordinadora difundido tras la reunión que celebró el pasado día 8, con el consejero de Transportes, Turismo y Comunicaciones del Gobierno autónomo, Juan Antonio Lorenzo.

Además de reiterar su apoyo al estudio elaborado por el equipo de Juan Antonio Lorenzo, la coordinadora subraya su propuesta de creación de una empresa regional de transportes de viajeros por carretera para absorber la demanda en las zonas afectadas por el cierre de tramos de ferrocarril, en el caso de que lleguen a producirse.

Para la coordinadora, el estudio alternativo del Gobierno autónomo, elaborado con su participación, demuestra razonadamente la necesidad de mantener las líneas férreas amenazadas de cierre, en base a consideraciones sociales, económicas y estratégicas.

Hoy, en Pradoluengo, estreno de "El Conde Diego Rodríguez Porcelos"

Mañana y pasado, en Burgos

Esta tarde, a las seis y media, será estrenada en Pradoluengo, la obra «El Conde Diego Rodríguez Porcelos», de la que es autor don Julio Marroquín y que dirige don Eugenio Barbero, obra que se dedica a la capital en el MC Aniversario de su fundación. El estreno en Pradoluengo tendrá por marco la plaza de toros de la villa.

En Burgos, como ya se sabe, habrá dos representaciones, a las diez y media de la noche, en la plaza de Santa María, mañana, lunes y pasado mañana, martes.

Recordamos que los beneficios que se obtengan serán destinados a las obras de la Residencia «San Dionisio», un servicio que Pradoluengo está ofreciendo a los ancianos de la provincia. Recordamos también que esta obra es un magnífico ejemplo de que cómo todo un pueblo se identifica con los afanes culturales, al mismo tiempo que se une en torno a ellos, puesto que son ciento veinte los participantes y, como ya se ha dicho, todos ellos son vecinos de la hermosa villa.

Uno de los alicientes con que cuenta la obra es que en ella se podrá escuchar al Coro de Pradoluengo, que siempre ha sido puntero en la música de la provincia y que ahora está en uno de los mejores momentos.

Como ya se ha publicado, se cuenta con el patrocinio de la Diputación y del Ayuntamiento de la capital.

EL AYUNTAMIENTO DA UN MES DE PLAZO PARA RENOVAR LAS OCUPACIONES TEMPORALES EN EL CEMENTERIO MUNICIPAL

El «Boletín Oficial de la Provincia» publica la siguiente nota del Ayuntamiento, relativa a la situación temporal de enterramientos en el cementerio municipal de San José.

La nota lleva fecha del pasado día 6 del presente mes y firma del alcalde de Burgos.

«Habiendo finalizado el período de ocupación temporal de los enterramientos que figuran en la relación adjunta, donde consta la fecha de inhumación, cadáveres inhumados y anualidad de vencimiento, procede al amparo de la Ordenanza Fiscal número 14 de este Ayuntamiento, Reglamento de Policía Sanitaria Mortuoria y demás disposiciones de general aplicación, la exhumación de los restos cadavéricos para su posterior traslado al osario común, cuando se encuentren al descubierto de pago por su precio no inferior a los últimos cinco años.

Cualquier persona interesada en estos enterramientos tiene un plazo de un mes a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para renovar dichas ocupaciones mediante el abono de las tasas devengadas y pendientes de pago en las oficinas de Sanidad de este Ayuntamiento sito en el Paseo del Espolón sin número. Finalizado dicho plazo sin haberse renovado dichas ocupaciones, se iniciarán los trabajos de exhumación, trasladando los restos al osario común.

Las ocupaciones a que se refiere este anuncio, corresponden a los enterramientos siguientes:

PATIOS. — San Pedro, San Lesmes, San Julián, San Luis, San Lorenzo, Nuestra Señora de la Blanca, San Ruperto, Santo Tomás, San Baldomero, San Antonio, San Sinfoniano, San Valeriano, San Gregorio, Santa Cristina, San Guillermo, San Juan, Santa Clara, Santa Ana, Santa Isabel, San Román, San Jerónimo, San Alejandro y San Agustín.

GALERIAS. — Nuestra Señora del Rosario, Nuestra Señora de la Soledad, Nuestra Señora de la Gracia, de la Purísima Concepción, Patrocinio de Nuestra Señora, Nuestra Señora de las Angustias y Nuestra Señora de la Fuente.

Lo que se hace público para conocimiento general de todos los posibles interesados, por desconocerse los domicilios del titular de la concesión y demás familiares interesados por cuyo motivo no se ha realizado notificación personal.

SE HALLAN MUY AVANZADOS LOS PLEITOS CONTENCIOSO ADMINISTRATIVOS SOBRE LA SEDE DE CASTILLA Y LEON

Recordarán los lectores de DIARIO DE BURGOS que al iniciarse la idea antes incluso de haber dictado el presidente de la Junta de Castilla y León el decreto sobre la traslación «provisional» de la sede a Valladolid, se recurrió por las corporaciones, entidades y parlamentarios burgaleses. Interpusieron recursos el alcalde de la ciudad, D. José María Peña San Martín, el presidente de la Diputación Provincial D. Tomás Cortés; el presidente de la Junta Pro Burgos Cabeza y Defensa de Castilla D. José María Codón Fernández, los parlamentarios, D. Vicente Mateos, D. Agustín de la Sierra, D. César Huidobro, D. Fernando Redondo y D. César de Miguel.

Dictado el decreto, por la presidencia de la Junta el 12 de Agosto de 1983, decidiendo dicho traslado, la Diputación Provincial tomó el acuerdo de recurrir y recurrió en la vía contenciosa, contra la Junta de Castilla y León, mediante demanda firmada por el letrado que designó la Junta del Colegio de Abogados a instancia de la Diputación; el Ayuntamiento de Burgos, mediante acuerdo corporativo y demanda suscrita por el Letrado Municipal; la Junta Pro Burgos Cabeza de Castilla y los parlamentarios antes indicados dirigidos por el mismo letrado que defiende a la Diputación D. Fernando Redondo, formuló otra demanda contra la Mesa de las Cortes de Castilla y León, patrocinado por el letrado Sr. Herrero de Miñón.

Por ser todos los recursos sobre la misma materia y finalidad y causa de pedir, y una misma la parte demandada, el Tribunal ordenó la acumulación.

Todos los demandantes solicitan la nulidad del decreto de traslación de la sede a Valladolid por ser materia propia de las Cortes y requerirse mayoría absoluta, por entender que carece la Junta de jurisdicción funcional y jerárquica y por ir contra la jerarquía de las normas y otras causas.

El pleito se recibió a prueba, y practicada ésta, se halla pendiente del trámite de conclusiones y por lo tanto muy avanzado.

H. C. P.



EL JOVEN

ANTONIO ARROYO CURIEL

Falleció en el día de ayer en Vitoria, a los 20 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus padres, D. Ramón y doña Antonia; hermanos, José-Ramón, Carlos, Jesús, Daniel y Félix; abuela paterna, Eustaquia Saiz; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrá lugar en la CAPILLA DEL HOSPITAL MILITAR, HOY DOMINGO, a las DOCE, seguidamente la conducción del finado al Cementerio Municipal.

Domicilio: Alhóndiga, 9.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 12 de Agosto de 1984

«LA MISE RICORDIA»



EL JOVEN

ANTONIO ARROYO CURIEL

(Soldado del Regimiento de Infantería «Flandes n.º 30»)

Falleció en el día de ayer en Vitoria, a los 20 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

EL CORONEL, JEFES, OFICIALES, SUBOFICIALES Y TROPA DEL REGIMIENTO DE INFANTERIA «FLANDES N.º 30»

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrá lugar en la CAPILLA DEL HOSPITAL MILITAR, HOY DOMINGO, a las DOCE, seguidamente la conducción del finado al Cementerio Municipal.

Domicilio: Alhóndiga, 9.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 12 de Agosto de 1984

«LA MISERICORDIA»

XIX ENINCI

«HIROSHIMA, MON AMOUR» DE RESNAIS

Esta noche, a las 11, en el cine Goya se proyectará la película de Alain Resnais, «Hiroshima, mon amour», que el XIX ENINCI ha programado dentro del ciclo «Cine recomendado», con motivo de cumplirse el pasado día 6, el aniversario de la bomba que tan trágico desenlace provocó.

«Hiroshima es sobre todo una película sobre el amor: un film que representa mejor que una historia, una reflexión sobre el amor. El film obliga, de hecho, al espectador a preguntarse lo que es el amor, lo que lo hace nacer, durar, desaparecer...».

Basada en la novela de Marguerite Duras, dirigida por Alain Resnais y fotografía de Sacha Vierni y Takahashi, tiene una duración de dos horas. **EL MENSAJERO**

En la línea de «Accidente» Losey se vuelve a plantear el eterno conflicto de clases, matizado por pinceladas de gran maestro.

«El mensajero» viene a ser como la historia de los espíritus mediocres que sirven de enlaces entre castas, pero que desprecian unas y se sienten despreciados por las otras.

El magnífico relato que nos hace de los personajes acentúa el ambiente de pasiones y ocultos encuentros.

El guión es de Harold Pinter y la música de Michael Lengrad, siendo los principales intérpretes Julie Christie y Alain Bates. Con este homenaje póstumo al recién desaparecido Joseph Losey se culminará mañana la edición del ciclo de «Cine recomendado».

SEMANA DE CINE HISPANO-FRANCÉS

El martes, día 21, se iniciará la Semana de Cine Hispano-Francés, que cumple su primera edición. Entre las películas a destacar y dentro de las películas de concurso destacare-

mos: por el lado español, «El proceso de Burgos», Niña de Benalmádena en el Festival de Cine de autor de Benalmádena; «Laberinto de pasiones» de Almodóvar; en el homenaje a Fernando Fernán Gómez, «El espíritu de la colmena» de Erice y «Las bicicletas son para el verano», que han merecido un premio en el último Festival de Karlovy Vary (Checoslovaquia).

Por la programación francesa las películas, «Nombrecarmen» de Jean Luc Godard, «León de oro en Venecia», «Paulina en la playa» de Rohmer, «Danton» de Wajda, «Entre nosotras» (Coup de foudre), y «Ese oscuro objeto del deseo», que se ofrece como homenaje póstumo a Luis Buñuel, desaparecido durante la edición del pasado año.

Como se ha venido anunciando la clausura del XIX ENINCI, será con «El estado de las cosas» de Wenders.

En la Secretaría del ENINCI. Plaza de España, 13, se dispone de abonos para asistir a este ciclo. El sistema que se ha utilizado es de disponer de 14 tiques que se pueden utilizar en las distintas sesiones siempre una por sesión, facilitando la posibilidad de visionar dos veces un mismo film si así lo desea el interesado; en fechas distintas. El precio de los mismos es de 1.500 pesetas, siendo de 1.000 pesetas para los estudiantes. El plazo de venta finalizará el lunes, día 21, y su número es limitado a 50 abonos.

PROGRAMA

Cine Goya. — A las 11 de la noche, «Hiroshima, mon amour», de Alain Resnais; mañana, lunes, día 13, a las 11 de la noche, clausura del ciclo «Cine recomendado». Homenaje a Losey «El mensajero», estudiantes, precio especial en Secretaría. Plaza de España, 13. **ENINCI**

Tras el éxito de Briviesca

Hoy actúa "Alfoz, T-E", en Lerma

A las 8, en el Salón de Cultura de la CAM

Dentro del Estival-84, el pasado día 5, Alfóz, Teatro Escuela, puso en escena, en Briviesca, las Obras Cortas de Tennessee Williams.

Un texto importante. Bastantes críticos opinan que en las piezas cortas de Tennessee Williams se encierran valores enormes, se el autor luego desarrolló, a veces con menos fortuna, en sus obras «grandes» de duración.

Un trabajo serio de estudio e interpretación por parte de Alfóz, T-E. Se nota que ha habido modificaciones, a mejor, desde su estreno en la pasada «Otoñada» en Burgos; lo que demuestra que este grupo no se conforma con la preparación del «estreno», sino que abunda en las obras, en virtud de las indicaciones del autor y de la autocrítica estética.

Y un público culto y receptivo «metido en situación». Lástima que, acaso por la hora de comienzo impuesta —9 de la noche— había menos niños de los debidos y menores de lo que tenían que ser. Pero así es el teatro.

Y vamos con la interpretación. Alfóz, Teatro-Escuela tiene como norma, aparte de la discutida de no salir a saludar ni actores ni directores, —en humilde homenaje al Teatro—, el no proporcionar los nombres de sus miembros, ni los clásicos «repartos». Por ello, al intentar este apunte de «crítica» de la actuación de Briviesca, nos referiremos a los personajes.

En «La marquesa de Larshpur Lotion» muy entonada «la marquesa» (sabiendo «estar» a pesar de la dificultad de ser «telonero»); muy bien dominada la escena por la «señora Wihre», y preciso y con gran riqueza de matices (que hubiesen brillado mucho más

dentro del ambiente teatral), el «escritor Antón Chejov».

En «La habitación oscura», tanto la «señora Benelli» como la «asistente social» (bajo cuyo físico se adivinaba la actriz de la «Sra. Wihre» en un cambio radical de caracterización psicológica y externa) y la voz de «Lucho», hicieron con su riqueza interpretativa que el público, entre sonrisas, llegase al fondo de la tragedia de las minorías raciales en las grandes ciudades.

«El largo adiós» es la de mayor duración de las tres obras cortas. Y se ha conseguido un ritmo precioso y sugerente entre la realidad y las evocaciones de «Joe» —un gran actor en un gran papel—, «Silva» el amigo italiano, muy adecuado a la «naturalidad» de su papel. Y tanto «Myra» (la hermana de «Joe»), como la «madre», como el rico «Bill», muy ajustados en sus interpretaciones, no por cortas menos difíciles. Por último —no en importancia— el grupo de «mozos de mudanza», enormemente coordinados y ambientado la obra con aparente facilidad.

Hoy, domingo, «Alfoz, Teatro-Escuela», siguiendo su trayectoria de alta calidad y formación conjunta y armoniosa con el público, presenta su «Antología del teatro breve número 3», que estamos seguros gustará a todo el público de Lerma y sus alrededores (a partir de los 14 años).

Actuará en el salón de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal en Lerma (y no en el lugar que estaba anunciado en principio). También a hora ha sido modificada: comenzará a las ocho en punto de la tarde.

CONCENTRACION DE AVIONES ANTIGUOS EN VILLAFRIA

Organizada por el Real Aéreo Club de Burgos, se inicia hoy en el Aeródromo de Villafria, una concentración de aviones antiguos, la cual podrá ser visitada por cuantas personas lo deseen, desde hoy hasta el próximo martes, día 14.

El miércoles y coincidiendo con los actos de clausura de la concentración de aviones antiguos, a las once y media de la mañana, en el citado Aeródromo tendrá lugar un festival aéreo.

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

EL S.E.U. Y LAS NUEVAS TASAS ACADEMICAS

El Sindicato Español Universitario nos remite la siguiente nota:

«Los estudiantes y, en especial los mismos favorecidos económicamente, acabamos de recibir un nuevo golpe por parte de este Gobierno socialista que dice llamarse obrero y progresista.

Por orden del Ministerio de Educación y Ciencia y de Universidades al Consejo de Universidades en su acuerdo del pasado día 19 de Julio, las tasas académicas subirán un 14 por ciento este próximo curso, lo cual representa una subida de 6.000 pesetas en las carreras experimentales.

Ante este hecho, el Sindicato Español Universitario tiene que volver a manifestar su más radical oposición. Esto supone una nueva violación del principio de igualdad de oportunidades, de manera que se sigue perjudicando a los estudiantes económicamente más débiles y consagrando un sistema educativo basado más en principios económicos que en los puramente intelectuales y académicos. En la actualidad el principio de igualdad de oportunidades educativas dista mucho de haberse conseguido. La disparidad entre el origen familiar de los estudiantes universitarios y la estructura profesional y socio-económica del conjunto de la población, es una muestra notable de ello. En esas circuns-

tancias, los criterios de subsidio público por niveles educativos indiscriminadamente, tienen una aporinamiento de progresividad, porque, al permitir algunos grupos de renta baja educar a sus hijos de modo que tengan acceso a puestos de trabajo altamente cualificados, asociados con una remuneración superior, genera una sensación de movilidad social y de mayor igualdad. Sin embargo, para el conjunto de la población, el conjunto de la población, (rentas ganadas) aportado a la educación y las condiciones socio-económicas de partida continúan teniendo un enorme poder discriminatorio.

La política educativa debe constituir un elemento desigualdad en la distribución de la renta están fuertemente relacionadas con la inversión en la educación. Una educación desigual permite una renta desigual, mientras que una distribución más equitativa de los factores educativos ayuda a reducir la desigualdad. La inversión en educación ofrece una mejor oportunidad de escapar de la pobreza de los pagos de transferencia que sólo producen efectos temporales. De este modo, a través de la política educativa se cumple una de las tres funciones a las que está comprometida la Hacienda de un Estado, la función redistributiva de la riqueza».

Destinados a los agricultores burgaleses.

CREDITOS ESPECIALES DE CAMPAÑA

en condiciones ventajosas



La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, en su línea de permanente apoyo al campo burgalés, pone a disposición de nuestros agricultores sus **CREDITOS ESPECIALES DE CAMPAÑA**.

Están destinados a la resolución de necesidades derivadas de la recolección y venta de la cosecha y su importe puede alcanzar hasta el **MILLON Y MEDIO DE PESETAS**.

En todas nuestras oficinas facilitamos información acerca de estos créditos, para los que la Caja ha fijado **VENTAJOSAS CONDICIONES**.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Siempre apoyando al campo

IMPORTANTE PLAN DE OBRAS HIDRAULICAS REALIZADAS EN BURGOS POR EL CONCEJO

Son proyectos del programa de inversiones con mejoras de abastecimiento, distribución y alcantarillado

Dos propuestas para contratar los servicios de conservación del alumbrado público

Importantes proyectos de mejora en las conducciones de abastecimiento y en las redes distribuidora y de alcantarillado de la ciudad está ejecutando el Servicio de Aguas Municipal en nuestra ciudad, de acuerdo con el programa aprobado por el Ayuntamiento recientemente.

Dentro del presupuesto especial de inversiones se han ejecutado las obras referentes al proyecto de la segunda línea de aire en baja presión para la Estación de ozono de la planta de tratamiento de Arlanzón, que se encuentra funcionando a pleno rendimiento en la actualidad. Esta obra incluye el suministro e instalación de un nuevo equipo para producir el aire, un recuperador de energía en la quema del ozono residual y un analizador de ozono libre para mejor control de la difusión del mismo.

En lo referente a la obra del proyecto de «Renovación de varios tramos de la red de abastecimiento entre Ibeas de Juarros y los depósitos de Gamonal» se tiene acopiada toda la tubería a pie de obra y se va a comenzar a instalar en este mes de Agosto cuando termine la recogida de la cosecha para evitar la producción de daños en los cultivos de los terrenos atravesados.

Asimismo, se encuentra en ejecución la obra del proyecto de «acondicionamiento del entorno de los depósitos y máquina cortacésped».

OBRAS EN LA RED DISTRIBUIDORA

Según nos sigue informando el presidente del Servicio de Aguas Municipal y alcalde accidental, señor Muñoz Guillén, en cuanto a la red distribuidora, de las obras programadas en el plan de inversiones, se llevan ya renovadas o mejoradas las redes de agua correspondientes a las calles siguientes:

Paseo de los Pisones y calle Lerma; prolongación de la tubería en la avenida de Sanjurjo; Camino Villalón, calle Lavaderos, Gasset y enlaces con Sanjurjo y Vitoria, calle Francisco de Vitoria, paseo de los Cubos y Benedictinas de San José.

En el momento actual se está terminando la ampliación de tuberías en el pasaje de Las Fuentecillas para unión entre la red actual y la existente en la barriada de Yagüe.

En todas ellas, además de la tubería general se ha procedido a la renovación de las cometidas domiciliarias.

Fuera del plan de inversiones se han llevado a cabo las siguientes obras de sustitución o mejora de redes de agua: calle Duero, zona de Gamonal entre la calle Vitoria y Lavaderos, refuerzo de la alimentación a la zona del paseo de La Quinta y calle del Romancero.

En lo referente a la obra de «control de niveles de depósitos y automatización de válvulas principales» se están estudiando las ofertas de los materiales a instalar, para proceder a su ejecución a finales de verano, por ser la obra de mayor envergadura.

Correspondiente al plan de inversiones del año anterior, se están ejecutando las obras de instalación de una nueva tubería de 800 milímetros entre la toma y la estación de tratamiento, obra que por su gran envergadura, supone cerca de cien millones de pesetas, ha debido realizarse en dos anualidades. Consiste, en esquema, en la instalación de cinco kilómetros de tubería de chapa de acero de 800 milímetros para duplicar el suministro de agua a la planta de tratamiento.

Simultáneamente con estas obras se han realizado las variantes de las conducciones generales en la carretera de Logroño afectadas por los accesos a la Ronda.

TAMBIEN LA RED DE ALCANTARILLADO SE ESTA RENOVANDO

En cuanto a la red de alcantarillado de la capital —si-gue informándonos— dentro del plan de inversiones de este año se han acometido hasta la fecha las siguientes obras:

—Renovación de la red general de alcantarillado y acometidas en la calle Cristóbal de Andino.

—Construcción de nuevos colectores en la calle Lerma y en el paseo de los Pisones.

Próximamente se llevarán a cabo obras de renovación de la red general y acometidas en la calle Emperador.

Fuera de ese plan de inversiones, se han realizado las obras de construcción de nuevos colectores en la calle Duero y Arlanza, con cambio de acometidas y construcción de sumideros». También se han ejecutado las de construcción del colector del paseo de los Cubos desde Barrantes hasta la calle Lavaderos y renovación del colector de ésta última. Asimismo se ha renovado la red de la calle Francisco Salinas en el tramo comprendido entre Enrique III y Santo Toribio.

Otras obras de menor importancia se han llevado a cabo relacionadas con alcantarillado en diferentes zonas de la ciudad.

Si bien se había previsto comenzar las obras de renovación de los colectores existentes en la calle Enrique III, Benedictinas de San José y Emperador (II), por in-

terferencias con la obra del paseo de los Cubos, no ha sido posible, dado que se dejaría cerrado al tráfico —nos indican— toda la zona del barrio de San Pedro de la Fuente. Por ello, mientras no se acometan las obras mencionadas del paseo de los Cubos en su segunda fase no se podrán comenzar las referidas mejoras.

Con ello, Burgos trata de ultimar todo un trascendente plan de modernización y mejora de los servicios hidráulicos, iniciado hace ya varios años y queda por ultimar cuanto se relaciona con la puesta en servicio del nuevo embalse de Uzquiza, que el ministro de Obras Públicas y Urbanismo aseguró que en la primavera próxima se iniciará su llenado.

DOS PROPUESTAS PARA CONTRATAR LA CONSERVACION DEL ALUMBRADO

A mediodía de ayer se celebró en el Ayuntamiento el acto administrativo de apertura de dos pliegos presentados al concurso que ha convocado la Corporación municipal para adjudicar en régimen de concesión los servicios y entretenimiento del alumbrado público de la ciudad por un período de duración de siete años, con posibilidad de prórrogas hasta un máximo de cuatro.

La mesa, integrada por el teniente de alcalde, don Mariano Hervás Lara y el jefe del negociado de subastas y contrataciones don Antonio Villanueva Arnáiz que representaba al secretario general del Ayuntamiento, procedió a la apertura de los dos únicos pliegos presentados a la convocatoria y que están suscritos por «Industria Eléctrica Francisco Benito Delgado, S. A.» y la empresa «Instalaciones y Montajes Eléctricos y Saneamiento, S. A.» (IMES, S. A.).

Las condiciones de este concurso en lo que afecta al tipo de licitación no establecían ningún tipo-base económico, dejando a los concursantes en libertad de proponer el precio de la prestación del servicio con arreglo a los modelos de cuadros de precios consignados como anexos en el correspondiente pliego de condiciones.

Ambas propuestas pasan ahora a estudio de la Comisión de Servicios Técnicos del Ayuntamiento.



LA SEÑORA

DOÑA M.^a LUISA CARREÑO SEGURA

(VIUDA DEL DOCTOR DON JUAN ALEMAN)

Falleció ayer, a los 64 años de edad (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Dolores, Aurelio (médico) y Juan; hijos políticos, Esteban Matía, Sofía Villanueva y Ramón Barrio; nietos; hermano, Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, domingo, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Acto seguido se efectuará la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Plaza del Dr. Albiñana, 3.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 12 de Agosto de 1984

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

DOÑA JUSTINA ADRIAN GARCIA

(Vda. de Telesforo Tordable)

Falleció en Lerma, en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Mario, Telesforo, Víctor, Marina, Justina y María Jesús; hijos políticos, Eva Sánchez, Purificación Navarro y Victoriano Rojo; nietos; hermanas políticas, María Tordable y Felisa Lara; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, DOMINGO, a las DOCE, en la iglesia de S. Pedro Apóstol y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Vivía: C/. Audiencia, 1. Lerma

Lerma, 12 de Agosto de 1984



LA SEÑORA

TEOFILA MARTINEZ DE GUTIERREZ

Falleció en el día de ayer, a los 55 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don José María Pérez; hijos, Conchi, Ana Mari, Mari Carmen y Mari Mar; hijo político, José Antonio Segura; nieta, Lourdes; hermanos, Avelino, Santiago, Abilio, Valentín (religioso), Cecilio, Máximo, Félix (sacerdote), Felisa, Antonio, Carmelo e Ismael; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Las honras fúnebres y fueral se celebrarán HOY, domingo, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de La Molina de Ubierna, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Avda. de Cortes Castellanas, 839-41 (Barcelona).

Capilla ardiente: La Molina de Ubierna.

Burgos, 12 de Agosto de 1984

(Funeraria «La Paz»)

CRONICA POLITICA

BUFONADAS EN EL SUR DE FRANCIA

Madrid (Colpisa). — Existen actitudes políticas más propias de ser analizadas a la luz de la psiquiatría que a base de estudiar los comportamientos y las ideologías. Es el caso de Herri Batasuna. Txomin Zuluaga, dirigente de esa coalición acaba de decir en Bayona nada menos que lo siguiente: «Con el Gobierno del PSOE se tortura más en cantidad y en calidad, si se puede hablar de calidad en el tema de la tortura, que en los tiempos de Franco; la ocupación policial del País Vasco es muy superior a la que existía con Franco; el régimen franquista se perpetúa fielmente con la mal llamada loven democracia española». Quien así se expresa dice hablar en nombre del pueblo vasco con ese asombroso desparpajo con que los antiguos clérigos (el parangón, obviamente, no es casual) decían expresarse en nombre de Dios.

La crispación de algunos sectores avertales vascos empieza a reflejarse en su capacidad, al parecer, ilimitada, de desvarío. No es que ese tipo de declaraciones sean capaces, a estas alturas, de sorprender a nadie. Quienes se han inventado una nueva redacción de toda la historia de Euskadi, bien pueden, para seguir en la misma lógica, hacer del presente un relato de ciencia ficción.

Utilizar las vísceras para analizar

realidades políticas en lugar de la cabeza, puede llevar a exhibicionismo de riguroso bloqueo mental. Que ese tipo de cosas se digan en Francia, país que no ha hecho concesiones al nacionalismo en su territorio, lleva a otro tipo de conclusiones sobre el carácter del marxismo — nacional — leninismo de la ideología de H.B. Irse a Francia a predicar credos abertzales es no tener la más mínima noción del ridículo y negarse a saber dónde se está. Lo que, por otra parte, tampoco es extraño si se parte de vivir en un inventado infierno.

El nacionalismo vasco es un tema serio y profundo, necesita, como reconocía el portavoz del Gobierno de Vitoria, una amplia operación de explicación a la opinión pública, tanto española como internacional. Difícil va a ser que nadie lo entienda si voces como la de Zuluaga se expresan como portavoces de un sentimiento respetable del que H. B. se mofa convirtiendo la realidad en caricatura o en mentira. Y en lugares como Francia, quinta esencia del centralismo, que el delirio de H. B. convierte en paraíso del nacionalismo. Una H.B. que, tarde o temprano, pagará caro, incluso en las urnas sus bufonadas.

PEDRO ALTARES

EL DESPERTAR DE LA CHINA

(II)

Nuestros primeros contactos en Peking

Por Victoria FERNANDEZ - ESPAÑA

Llegamos a Peijing, para nosotros Peking, en el vuelo LH 662 de la Luthansa. Veníamos fatigados de las casi 24 horas, transcurridas en el aire o en los aeropuertos y al llegar apreciamos un calor úmido, normal en la capital de China en esta época del año.

Nos esperaban varios dignatarios chinos entre ellos el señor Wang Rezhong y el viceministro de Asuntos Exteriores He Yi. Ambos aparecían ataviados con el clásico uniforme que nosotros llamamos impropriadamente «Mao», ya que el creador de esta peculiar prenda fue el hoy rehabilitado presidente de la primera república de China, Dr. Sun Yat Sen.

El amable señor Wang Rezhong, quien nacido en el año 1917 sólo cuenta 67 años, me pareció un hombre muy joven para su cargo, habiendo leído anteriormente en las biografías de los altos cargos vicepresidenciales que el señor Hu Juewen cuenta con 89 años, el señor Xu Denheng 94, el señor Zhou Guchen 86 y el más joven de todos los vicepresidentes del Comité Permanente de la Asamblea Popular es Panchen Lama, auténtico benjamín de 46 años.

Por su parte el viceministro que nos acompañaría en el viaje era también una persona muy madura que si no formó parte de la larga marcha con Mao, desde luego ya en el año 1935-36 era una persona hecha y formal.

Aunque algunos habíamos rellenado las hojas especificando los objetos de algún valor que traíamos y haciendo recuento del dinero, no nos fueron exigidas y todos los trámites resultos en brevísimos segundos.

Me despedí de los turistas catalanes (a los que más tarde volvería a encontrar en Xiam) y salí envuelta en la gran comitiva para dirigirnos a los automóviles que aguardaban a las puertas del aeropuerto de Peking.

Eran unos coches largos y negros del anticuado estilo «limousine» que hace décadas se estiló en Europa. Los más importantes se reservaban para el jefe de la misión y los demás vicepresidentes de la delegación española guardando rigurosamente el número. El número 1 (así marcado con un letrero en el parabrisas) para don Leopoldo Torres, el número

dos para el segundo vicepresidente, así sucesivamente según el rango y la escala. El único secretario (secretaría en este caso) iría en el coche número 5 detrás del cuarto vicepresidente y los funcionarios de las Cortes también rigurosamente clasificados seguirían detrás.

Me sorprendió la ceremonia y las marcadas distinciones de rangos y categorías en una sociedad que presumía igualdad en extremo y a la que en su primer contacto observé ceremoniosa y distante como si de algún modo la vieja China imperial no hubiera muerto y se mantuvieran vivas las reglas mandarinas.

También los coches guardaban en su estructura diferencias, las grandes limousines, algunas de las cuales tenían entre el conductor y los pasajeros aquellos antiguos asientos de transporte que también se estilaban en los viejos taxis españoles. Los coches llamados en chino «bandera roja» con las cortinas bordadas y almidonadas como las de una casa de té, se reservaban para el líder de la misión y los dignatarios chinos así como los sucesivos vicepresidentes.

A mí me tocó ir sola en un toyota que sólo tenía cortinas detrás. Trabé conversación con el conductor que me pareció una persona encantadora y que estuvo a mi servicio todo el tiempo que pasamos en Peking. Había aprendido un inglés rudimentario pero inteligible por la radio o por los discos y pude enterarme de que estaba casado, de que tenía un solo hijo, de que ganaba 60 yuanes al mes y su mujer, que trabajaba en una fábrica ganaba 40, que la niña quedaba a cargo de la abuela.

Eché cuenta traduciendo los yuanes a dólares y los dólares a pesetas y vi que entre los dos ganaban unas 9.000 escasas, lo que me pareció muy poco, pero luego me dijeron que no, que eran unos privilegiados, los sueldos de 4.000 5.000 y 6.000 pesetas son usuales en el mercado de trabajo chino, observando asimismo que por lo regular trabajan 48 (o más) horas a la semana, sábados incluidos y, con frecuencia, carecen de vacaciones anuales. Bien es cierto que las viviendas, aunque modestísimas para el standard europeo, son también muy baratas

y así el simpático y eficiente chófer me dijo que pagaba por la suya un dólar y medio al mes. Por otra parte este primer contacto no sólo me pareció amable y bondadoso sino que me produjo el efecto de una persona feliz. También tentaban un aire ligero y casi alado, como si fueran protagonistas mágicos de una película de Fellini, los chinos montados en bicicleta o que andaban despaciosamente por el borde del camino. Los chinos en bicicleta, por lo regular hombres y mujeres de frágiles siluetas, sin kilos en exceso pero con buena apariencia física y vestidos con blusas de diferentes estilos y colores (Han abandonado el uniforme Mao de antaño), se detienen al escuchar la sirena de la policía que iba en la vanguardia de la comitiva oficial. Los pekinenses se paraban, se quedaban convertidos casi en estatuas de sal, como la mujer de Lot y nos veían pasar como si fuéramos extraterrestres, pero sin un gesto de malicia o de enfado, no nos miraban como un espectáculo. Lo que más debía sorprenderles era ver mujeres dentro de los coches oficiales y las mujeres extranjeras tan raramente vestidas y maquilladas.

Así llegamos a la residencia del embajador de España, don Mariano Ucelay de Montero, vasco, una persona muy distinguida, elegante y admirablemente informado acerca de la China donde advertimos que gozaba de un merecido prestigio. No hablaba el embajador de España chino, como su colega el embajador de los Estados Unidos que pasó su infancia en China como hijo de misionero, pero sus conocimientos acerca del complejo país y del interesantísimo momento que está atravesando eran extensos y nos fueron singularmente útiles.

Iniciadas al principio de la década anterior, todavía con el franquismo, las relaciones entre la República Popular China y España son excelentes han sido especialmente realzadas a través de la reciente visita de nuestros reyes. También estuvo aquí el ministro señor Morán.

Como en los tiempos en que «visitó Peking Blasco Ibañeta

(Pasa a la pág. 11)



ESTAMPAS CASTELLANAS



PRESENTA

"DON DIEGO RODRIGUEZ DE PORCELOS"

POR EL CUADRO DE TEATRO DE PRADOLUENGO

Según guión de:

JULIO MARROQUIN

EN LA PLAZA DE SANTA MARIA, A LAS 10,30

DE LA NOCHE, EL LUNES Y MARTES

Las representaciones se hacen a beneficio de la Residencia de Ancianos de San Dionisio, de Pradoluengo.

Patrocinan: EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL Y AYUNTAMIENTO DE BURGOS.

ADAN Y EVA

La tentación de lo prohibido



MEJOR JUNTOS



Juntos ofrecemos más y mejores servicios. Mayor garantía. Más eficacia. Juntos seguimos

con las ventajas de ser el Banco del Oeste. Pero ganamos todo el respaldo del Banco de Bilbao.

ABE. 15047

Banco del Oeste. Ahora, del Grupo
 **BANCO DE BILBAO**

Las reclusas de Yeserías protagonizaron una «sentada»

Piden asistencia médica durante todo el día

Madrid (Europa Press). — de estar localizable para urgencias. Más de un centenar de mujeres reclusas en la cárcel de Yeserías, en Madrid, protagonizaron durante todo el día de hoy una «sentada» en el interior del recinto, para pedir una asistencia médica permanente durante las 24 horas del día, según explicó a «Europa Press» la directora de la cárcel, María Jesús García Manglano.

La protesta comenzó esta mañana, protagonizada por la mayor parte de las reclusas. El centro cuenta actualmente con 193 mujeres, de las que casi todas realizaron la «sentada», excepto las del Departamento psiquiátrico y algunas de otras secciones.

La directora del centro penitenciario indicó a «Europa Press» que no pueden acceder a la petición de las reclusas, porque no hay médicos suficientes ni dotación económica. «No obstante —añadió— los médicos cumplen cada día su servicio y están en todo momento localizables, durante las 24 horas del día. Cuando se necesita un médico se le llama, y, en caso necesario, la reclusa es trasladada al Hospital Penitenciario o al Hospital, según sea su estado».

La Dirección de la cárcel informó a las reclusas que hoy mismo se recibió una circular, en la que se explica que cada médico hará un servicio diario de tres horas, además

LA POLICIA NO TUVO QUE INTERVENIR

Ante esa postura, según la versión facilitada a «Europa Press» por la directora del Centro, fue llamada la Fuerza Pública, que acudió al Centro penitenciario a primeras horas de la noche.

Las reclusas, al observar la presencia de la Policía, optaron por regresar a sus departamentos, de forma pacífica, sin que fuese necesaria la intervención de la Policía. A las nueve de la noche, todas las reclusas estaban ya en sus departamentos, y la situación en el Centro penitenciario era totalmente normal.

María Jesús García Manglano manifestó a «Europa Press» que la Policía fue avisada como medida preventiva, porque en estos casos no se sabe qué puede ocurrir, pese a que las reclusas se mostraron pacíficas, y añadió que espera que la situación se solucione el próximo lunes, con la visita del inspector.

La actual es la mayor cosecha desde hace sesenta años

Sólo ha descendido el cultivo de la remolacha azucarera

Madrid (Efe). — Este año España contará con la mayor cosecha desde hace 60 años, informaron a «Efe» fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Según las mismas fuentes, las estimaciones actuales permiten asegurar que se va a superar en un 4 ó 5 por 100 la última gran cosecha, que se produjo en el año 80.

Un portavoz del Ministerio de Agricultura dijo que el incremento de la producción agrícola se va a elevar por encima del incremento del Índice de los Precios al Consumo (IPC), de forma que las rentas de los agricultores van a aumentar.

«También aumentará —añadió el portavoz— la relación de paridad de rentas de la agricultura en relación con otros sectores de la producción, con lo cual se incrementará el Producto Nacional Bruto (PIB), dentro de la economía nacional».

Aseguró el portavoz que se espera que en el segundo semestre del año se desaceleren los precios de los productos alimenticios.

También se reducirá el déficit en el comercio exterior de productos agroalimentarios, de forma que se exportará más y se importa menos.

En el primer semestre del pasado año hubo un déficit de 18.800 millones y este año hay ya un superávit de 29.200, se han importado 1,5 millones de toneladas menos que en la misma fecha del pasado año.

La relación de aumento la encabeza la producción del trigo que ha sido de 6.136 toneladas por 2.370 hectáreas cultivadas, frente a las 4.330 toneladas, por 2.615 hectáreas cultivadas, el año pasado.

Lo mismo ha ocurrido en el cultivo de la cebada, con una producción de 10.812 toneladas por 3.899 hectáreas cultivadas, lo que, en comparación con las 6,57 toneladas y 3.646 hectáreas cultivadas en 1983, supone un 64,6 por 100 más de producción.

En general ha aumentado más de un 100 por 100 toda la producción de cereales.

El cultivo de la alfalfa ha tenido una producción de 14.050 toneladas frente a las 13.225 del pasado año.

El único cultivo que ha descendido, respecto al pasado año, ha sido el de la remolacha azucarera de invierno, que ha pasado de 6.567 toneladas en 1983 a 5.915 este año.

Misteriosa desaparición de un pesquero español

Se aventura la hipótesis de que lo haya secuestrado el Polisario

San Sebastián (Europa Press). — El programa radiofónico «Onda Pesquera» de la cadena SER insinuó la posibilidad de que el Frente Polisario, brazo armado de la República Árabe Saharaui Democrática, haya secuestrado a los 28 tripulantes del barco pesquero con base en Isla Cristina (Huelva), «Islam III», que desapareció sin dejar rastro, cuando se dirigía al puerto de Las Palmas.

En este sentido, el ministro de Asuntos Exteriores de la RASO, Mohamed Salem Oulk Salek, en una conversación que mantuvo con el director del citado programa, ni desmintió ni confirmó el supuesto secuestro y trasladó la respuesta para mañana, domingo, a mediodía.

A pesar de los innumerables y minuciosos rastreos llevados a cabo por Aviones del SAR (Servicio Aéreo de Rescate) y de los numerosos barcos que navegan por la zona, desde el banco pesquero sahariano hasta las Islas Canarias, nadie ha visto ningún rastro del barco desaparecido.

Por esto, todos las hipótesis, incluidas las versio-

nes oficiales marroquíes, se inclinan hacia un posible secuestro por parte del Frente Polisario.

La mujer del patrón del barco desaparecido declaró que su marido, Juan Alonso, le llamó a las ocho de la tarde del jueves desde alta mar, a través del servicio marítimo de la CTNE, informándole que en aquellos momentos se disponían a emprender rumbo a destino a Las Palmas, donde tenían prevista la llegada a las siete de la mañana de ayer, viernes.

80 TONELADAS DE PESCADO A BORDO

Poco antes de efectuar esta llamada, el patrón del «Islam III» comunicó con otro barco, también con base en Isla Cristina y propiedad del mismo armador, informándole que se hallaba en la zona denominada playa de Las Matillas, a 3 ó 4 millas de la costa sahariana y que se disponían a recoger los aparejos para regresar a Las Palmas con 80 toneladas de pescado a bordo.

Según fuentes oficiales españolas, lo extraño de esta desaparición es que no existe ningún rastro del pesquero, que nadie ha oído ninguna llamada de socorro y que la baliza de emergencia que emite señales de socorro automáticamente si el barco naufraga no ha funcionado en esta ocasión, por lo que se duda del hundimiento del barco.

Las mismas fuentes añadieron que la ruta empleada por el barco está constantemente pesquerada por numerosos pesqueros, que no han visto ni rastro ni oído nada del «Islam III».

CRITICA A LA ADMINISTRACION

Vigo (Europa Press). — La Asociación Gallega de Armadores de Buques de Pesca de Bacalao (AGARBA) hizo pública hoy una nota en la que se califica de inhibitoria la actitud de la Administración española ante la expulsión de los bacaladeros españoles de aguas internacionales, por parte de Noruega.

AGARBA señala que en la actualidad la flota española sólo tiene acceso a dos bacaladeros, situados ambos fuera de las 200 millas del mar territorial de cualquier país.

Bertín Osborne, dispuesto a pagar lo que sea para conservar su chalet

Dice que se trata de una ampliación

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Europa Press). — El cantante jerezano Bertín Osborne declara a «Diario de Jerez» que tanto su «máanager» como su abogado están trabajando intensamente para evitar que la orden de demolición de su chalet sea consumada, y afirma «esto me pasa por no estar en Jerez».

En sus declaraciones, Osborne reconoce que unos 70 u 80 metros cuadrados de su chalet «están mal construidos»

aunque añade que se trata de una ampliación de una vivienda antigua, y no de la construcción de un nuevo chalet.

La decisión del Ayuntamiento jerezano de destruir el chalet de Bertín Osborne, por considerar que ha sido construido en suelo «no urbanizable» ha provocado ciertas polémicas local y nacional. Por último, el cantante dice: «Lo único que yo quiero es vivir en Jerez, y estoy dispuesto a pagar lo que sea para solucionar este asunto».

EL DESPERTAR DE LA CHINA

(Viene de la pág. 9)

contó sus experiencias en su Vuelta al Mundo de un novelista» los diplomáticos viven en barrios separados de los nativos, custodiadas sus mansiones por guardias y sin que nadie que no esté provisto de un salvoconducto pueda penetrar en las residencias extranjeras. Los secretarios y funcionarios viven en unos semi rascacielos también separados de la población china. Esta lejanía, esta distancia que no sería lógica en un país occidental, se debe más que a dictados policiales o de custodia a las dificultades que podría tener un europeo o un americano para ajustarse a las peculiaridades de la vida china.

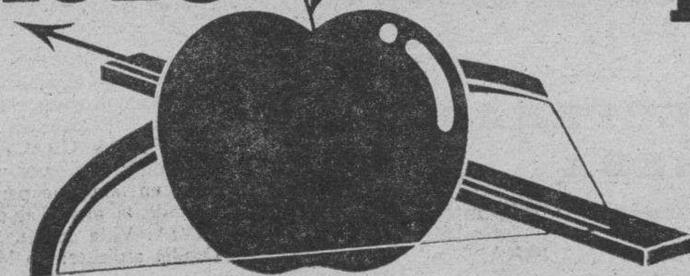
La Embajada de España está muy decorativamente alhajada al estilo chino y a la puerta se hallan dos dragones que pertenecían a la antigua Embajada española de principios de siglo, o sea que

podieron ser vistos por Blasco Ibáñez cuando estuvo en Peking. Al reiniciar nuestras interrumpidas relaciones diplomáticas aparecieron estos dragones y aunque costó cierto esfuerzo recuperarlos, al fin los tenemos custodiando la entrada de la casa. Tras cenar en la Embajada de España, una cena exquisita de tipo chino y charlar con el señor Ucelay y sus colaboradores nos retiramos en los mismos coches que nos esperaban a la puerta con la misma sirena, a la residencia oficial del palacio de Diayuta I situado al Oeste de Peijing o Peking.

Los chinos suelen levantarse entre las 6 y las 7 de la mañana. Almuerzan entre las once y media y las doce, cenar a las seis y por lo regular se acuestan entre las 10 y 11. Hay mil millones de chinos y 158 millones de bicis en circulación. El año pasado la industria china de bicicletas produjo 27 millones.

GUILLERMO TELL

La tentación del peligro



LOS TOROS

Ayer se celebraron cuatro corridas de toros

Ayer sábado hubo corridas de toros en las siguientes plazas: Málaga (segunda de feria), Gijón (primera de la feria de las fiestas de Nuestra Señora de Begoña), Alicante (corrida de la Prensa) y Huesca (tercera corrida de feria).

Destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

Pedro Moya «Niño de la Capea» (una oreja) en Málaga; Luis Francisco Esplá (una oreja) en Gijón; José María Manzanares (una oreja) y «El Soro» (una oreja), en Alicante; Palomo Linares (una oreja), José Antonio Campuzano (dos orejas) y «Espartaco» (tres orejas y salida a hombros), en Huesca. (Resumen de «Efe»).

CARTELES PARA MELGAR DE FERNAMENTAL

Como ya es tradicional, Melgar de Fernamental tendrá espectáculos taurinos, con motivo de las festividades de la Asunción de la Virgen y San Roque.

El próximo miércoles, día 15, habrá una sugestiva novillada, con este cartel: Cuatro novillos de los Hermanos Caminero, de La Cigüera, (Carrión de los Condes), el primero para el rejoneador don Deme Centenera; dos para el diestro «El Portefío» y el último para Antonio Cañero.

El día 16 actuará un espectáculo cómico-aurino-

musical y al final habrá lida de dos becerros y al día de vaquillas. El día 17, final, lida de vaquillas. Y becerrada para aficionados el día 18 también habrá de las Peñas locales, con lida de vaquillas.

PLAZA DE TOROS DE PRADOLUENGO

DOS ACONTECIMIENTOS TAURINOS

con motivo de las fiestas patronales patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento.

MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO:

Novillos de los Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes (Palencia). Dos para:

ARMANDO ARANDA

hermano del matador de toros aragonés Raul Aranda.

Y DOS BECERROS PARA

«EL GRAN BURLAM»

DE SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, Y

JUANJO

IDOLO DE PRADOLUENGO

SABADO, 18:

Cuatro novillos de la misma ganadería para las figuras de la novillería:

«GALLITO DE ALFARO»

(Idolo de la afición riojana)

LUIS MIGUEL CALVO

(El joven valor de la torería burgalesa)

PRECIOS POPULARES
SERVICIO DE AUTOCARES

PLAZA DE TOROS DE BRIVIESCA

ORGANIZA: COMISION DE PEÑAS

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES DE NUESTRA SEÑORA Y SAN ROQUE

Los días 15, 16 y 18 de Agosto — A las seis de la tarde

Se celebrarán si el tiempo no lo impide y con permiso de la autoridad

3 GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS, 3

MIÉRCOLES, 15 DE AGOSTO:

EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

En la que serán lidiados, picados, banderilleados y muertos a estoque 6 magníficos y bravos toros de la famosa ganadería de Valverde, del campo de Salamanca, para los famosos y destacados matadores de toros

GABRIEL DE LA CASA
ORTEGA CANO
PABLO SANTAMARIA

(DE ECUADOR)

Con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

JUEVES, DIA 16:

GRAN BECERRADA

PARA DIESTROS DE LA LOCALIDAD

En lida de tres becerros de la ganadería de Herederos de Policarpo Lozano, de Lardero (Rioja)

SABADO, DIA 18:

SENSACIONAL BECERRADA
DE LA BUREBA

En lida de tres becerros de la misma ganadería del día anterior

LOS DIAS 15, 16 Y 17, A LAS 9 DE LA MAÑANA,
GRANDES ENCIERROS

MOVILIZACIONES DE H. B. EN FAVOR DE LOS ETARRAS REFUGIADOS

(Viene de primera página)

ese documento actualmente porque no veía otra salida. «A nosotros —continuó— nos parece positivo que lo reconozca, y más vale tarde que nunca».

Santi Brouard también atacó al Gobierno del PSOE, y declaró que en el País Vasco «hay una situación de verdadera rabia, contra la actuación del Gobierno francés».

«Que el Gobierno francés se atenga a las consecuencias de lo que esta rabia puede provocar. Es un momento duro y difícil para todos, pero especialmente para el Gobierno francés».

OTRO COCHE FRANCES INCENDIADO

Bilbao (Europa Press). — Un vehículo marca «Simca - 1.200», matrícula francesa 2357, HJ-94, fue incendiado hoy en una calle de la capital vizcaína.

El suceso tuvo lugar en la Avenida de Zumalacarrégui, cuando individuos sin identificar arrojaron un «cóctel Molotov» contra el vehículo, que comenzó a arder. Aunque el coche no quedó destruido sufrió importantes daños en la carrocería como consecuencia de las llamas.

EL GOBIERNO VASCO CONSIDERA LEGITIMA LA SUSTITUCION DE LAS «FSE» POR LA «ERTZAINA»

Vitoria (Efe). — El Gobierno vasco considera que la sustitución gradual de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado que operan en Euskadi por la Ertzaina (policía vasca) es totalmente legítima de acuerdo con el Estatuto de autonomía.

El vicepresidente de la Consejería de Interior del Ejecutivo autónomo, Eli Galdó, responde así a las declaraciones de los generales de la Guardia Civil y Policía Nacional, José Casinello y Félix Alcalá Galiano, respectivamente.

«No es ninguna novedad —añadió— que el Gobierno vasco exija en esta cuestión, como en otras, el cumplimiento del Estatuto de Autonomía».

El vicepresidente de Interior lamentó que desde poco antes de las elecciones autonómicas no se hayan mantenido reuniones y que «pese al buen comienzo que tuvieron nuestras relaciones con los socialistas en la cuestión policial se ha producido un parón».

En su contestación a los generales de la Guardia Civil y Policía Nacional, Eli Galdó se remitió al artículo 17 del Estatuto de Autonomía «En el que se nos atribuyen todas las competencias policiales que no sean extra y supra comunitarias».

«Por si existe alguna duda

—continuó— la propia Administración socialista, por boca del ministro del Interior, José Barrionuevo, ha coincidido con nuestra interpretación de ambos conceptos que son aquellos que afectan a lo que se ha dado en llamar «soberanía del Estado», es decir, fronteras, contrabando, pasaporte...».

ATENTADO REIVINDICADO

Bilbao (Europa Press). — El GAL se atribuyó, a través de llamada realizada a medios informativos franceses, el atentado perpetrado en la madrugada del pasado jueves contra la cooperativa de Muebles «Denek», en San Martín de Arrosa, localidad situada en el País vasco francés.

En la cooperativa «Denek» trabajan varios residentes vasco-españoles.

Los autores del atentado esparcieron gasolina por un local en el que había varias máquinas y prendieron fuego al combustible. Los daños producidos fueron de poca consideración.

MEJORAN LOS GUARDIAS CIVILES, HERIDOS EN OYARZUN

San Sebastián (Efe). — El

estado de los guardias civiles, Manuel Rombo y Miguel Martín, heridos durante un tiroteo en Oyarzun evoluciona favorablemente y se encuentran fuera de peligro, según fuentes médicas.

Los guardias resultaron heridos en los sucesos de Oyarzun en los que resultó muerto el miembro de ETA (militar), Eduardo Irizar.

AMENAZA DE BOMBA EN LA ESTACION FERREA DE OVIEDO

Oviedo (Efe). — El vestíbulo central de la estación de RENFE de Oviedo ha sido evacuado ante un aviso de bomba, efectuado esta tarde en llamada telefónica por una voz de hombre que se identificó como miembro del «Grapo».

A las 17 horas, la telefonista de información de esta estación recogió una llamada en la que se anunciaba la colocación de un artefacto y se pedía el desalojo de la zona.

Cinco minutos después, el anunciante, que dijo pertenecer a la organización terrorista «Grapo», repitió su llamada e insistió en que se desalojara la estación.



EL JOVEN

ALFONSO HERNANDEZ HERRERA

Falleció en el día de ayer, a los 16 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados padres, don José María y doña María Rosa; hermanos, Enrique, Oscar, María Natividad, Eduardo y María Inmaculada; tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán HOY, domingo, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

VIVIA: Calle Alfaz de Cadenillas, 1.
Capilla ardiente: Sala San Lucas, «Tanatorio La Paz».

Burgos, 12 de Agosto de 1984



EL SEÑOR

DON VICENTE CEREZO VELASCO

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Ascensión López Pardo; hijos, Aurora, José Antonio, Florencia y Jesús Manuel; madre política, Emilia Pardo; hijos políticos, Juan Torres, Carmen Revilla y Joaquín Miravalles; nietos; hermanas, Julia y Sofía; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, domingo, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Calle Fuentecillas, 17.
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».



LA SEÑORA

BEGOÑA PEREZ GONZALEZ

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Avelino Martínez; hijos, Santiago y Cristina; hermanos, Isaac, Aurora, Angeles, José María, Rafael, Eliseo, Mariano y Teodoro; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, domingo, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de La Molina de Ubierna, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Villa de Mt, 173 (Barcelona).
Capilla ardiente: La Molina de Ubierna.

Burgos, 12 de Agosto de 1984
(Funeraria «La Paz»)

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0																																																																																	
Números	Pesetas																																																																																																		
20501.....50.000	20502.....50.000	20503.....50.000	20504.....50.000	20505.....55.000	20506.....50.000	20507.....50.000	20508.....50.000	20509.....55.000	20510.....50.000	20511.....50.000	20512.....50.000	20513.....50.000	20514.....50.000	20515.....55.000	20516.....50.000	20517.....50.000	20518.....50.000	20519.....55.000	20520.....50.000	20521.....50.000	20522.....50.000	20523.....50.000	20524.....50.000	20525.....55.000	20526.....50.000	20527.....50.000	20528.....50.000	20529.....55.000	20530.....50.000	20531.....50.000	20532.....50.000	20533.....50.000	20534.....50.000	20535.....55.000	20536.....50.000	20537.....50.000	20538.....50.000	20539.....55.000	20540.....50.000	20541.....50.000	20542.....50.000	20543.....50.000	20544.....50.000	20545.....105.000	20546.....50.000	20547.....50.000	20548.....50.000	20549.....55.000	20550.....50.000	20551.....50.000	20552.....50.000	20553.....50.000	20554.....50.000	20555.....55.000	20556.....50.000	20557.....652.500	20558.....10.000.000	20559.....657.500	20560.....50.000	20561.....50.000	20562.....50.000	20563.....50.000	20564.....50.000	20565.....55.000	20566.....50.000	20567.....50.000	20568.....50.000	20569.....55.000	20570.....50.000	20571.....50.000	20572.....50.000	20573.....50.000	20574.....50.000	20575.....55.000	20576.....50.000	20577.....50.000	20578.....50.000	20579.....55.000	20580.....50.000	20581.....50.000	20582.....50.000	20583.....50.000	20584.....50.000	20585.....55.000	20586.....50.000	20587.....50.000	20588.....50.000	20589.....105.000	20590.....50.000	20591.....50.000	20592.....50.000	20593.....50.000	20594.....50.000	20595.....55.000	20596.....50.000	20597.....50.000	20598.....50.000	20599.....55.000	20600.....50.000
53201.....50.000	53202.....50.000	53203.....50.000	53204.....50.000	53205.....55.000	53206.....50.000	53207.....50.000	53208.....50.000	53209.....55.000	53210.....50.000	53211.....50.000	53212.....50.000	53213.....50.000	53214.....50.000	53215.....55.000	53216.....50.000	53217.....50.000	53218.....50.000	53219.....55.000	53220.....50.000	53221.....50.000	53222.....50.000	53223.....50.000	53224.....50.000	53225.....55.000	53226.....50.000	53227.....50.000	53228.....50.000	53229.....55.000	53230.....50.000	53231.....50.000	53232.....50.000	53233.....50.000	53234.....50.000	53235.....55.000	53236.....50.000	53237.....50.000	53238.....50.000	53239.....55.000	53240.....50.000	53241.....50.000	53242.....50.000	53243.....50.000	53244.....50.000	53245.....55.000	53246.....50.000	53247.....50.000	53248.....50.000	53249.....55.000	53250.....50.000	53251.....50.000	53252.....50.000	53253.....50.000	53254.....50.000	53255.....55.000	53256.....50.000	53257.....50.000	53258.....50.000	53259.....55.000	53260.....50.000	53261.....50.000	53262.....50.000	53263.....50.000	53264.....100.000	53265.....55.000	53266.....100.000	53267.....50.000	53268.....50.000	53269.....55.000	53270.....50.000	53271.....50.000	53272.....50.000	53273.....50.000	53274.....50.000	53275.....55.000	53276.....50.000	53277.....50.000	53278.....50.000	53279.....55.000	53280.....50.000	53281.....50.000	53282.....50.000	53283.....50.000	53284.....50.000	53285.....55.000	53286.....50.000	53287.....50.000	53288.....2.050.000	53289.....40.000.000	53290.....2.050.000	53291.....50.000	53292.....50.000	53293.....50.000	53294.....50.000	53295.....55.000	53296.....50.000	53297.....50.000	53298.....50.000	53299.....55.000	53300.....50.000
63001.....50.000	63002.....50.000	63003.....50.000	63004.....50.000	63005.....55.000	63006.....50.000	63007.....50.000	63008.....50.000	63009.....55.000	63010.....50.000	63011.....50.000	63012.....50.000	63013.....50.000	63014.....50.000	63015.....55.000	63016.....50.000	63017.....50.000	63018.....50.000	63019.....55.000	63020.....50.000	63021.....50.000	63022.....50.000	63023.....50.000	63024.....50.000	63025.....55.000	63026.....50.000	63027.....50.000	63028.....50.000	63029.....55.000	63030.....50.000	63031.....50.000	63032.....50.000	63033.....50.000	63034.....50.000	63035.....55.000	63036.....50.000	63037.....50.000	63038.....50.000	63039.....55.000	63040.....50.000	63041.....50.000	63042.....50.000	63043.....50.000	63044.....50.000	63045.....55.000	63046.....50.000	63047.....50.000	63048.....50.000	63049.....55.000	63050.....50.000	63051.....50.000	63052.....50.000	63053.....50.000	63054.....50.000	63055.....55.000	63056.....50.000	63057.....50.000	63058.....50.000	63059.....55.000	63060.....50.000	63061.....50.000	63062.....50.000	63063.....1.050.000	63064.....20.000.000	63065.....1.055.000	63066.....50.000	63067.....50.000	63068.....50.000	63069.....55.000	63070.....50.000	63071.....50.000	63072.....50.000	63073.....50.000	63074.....50.000	63075.....55.000	63076.....50.000	63077.....50.000	63078.....50.000	63079.....55.000	63080.....50.000	63081.....50.000	63082.....50.000	63083.....50.000	63084.....50.000	63085.....55.000	63086.....50.000	63087.....50.000	63088.....50.000	63089.....105.000	63090.....50.000	63091.....50.000	63092.....50.000	63093.....50.000	63094.....50.000	63095.....105.000	63096.....50.000	63097.....50.000	63098.....50.000	63099.....55.000	63100.....50.000
Terminaciones																																																																																																			
461.....50.000	312.....50.000			264.....50.000	095.....55.000	126.....50.000	588.....50.000	339.....55.000	350.....50.000		922.....50.000			384.....50.000	125.....55.000	266.....50.000	708.....50.000	89.....55.000						444.....50.000	545.....55.000	426.....50.000												5.....5.000	946.....50.000																																																												

CASERA MANZANA

La tentación de litro



Teníamos que hacerlo.
 A nuestra línea de refrescos, le faltaba un sabor.
 El sabor de moda.
 El sabor que sube.
 El sabor más antiguo y tentador del mundo.
 La manzana.
 Adán y Eva pecaron con ella.
 Guillermo Tell arriesgó y venció.
 A Newton, por suerte, le cayó encima.
 Nosotros también hemos caído en la tentación
 y la hemos convertido en nuestro nuevo refresco.
 De litro y para toda la familia. Como siempre en
 la Casera.
 Y le hemos puesto burbujas, para que haga
 cosquillas y refresque más.
 Irresistible.
 No te reprimas. Pruébala.

**NUEVO REFRESCO
 DE MANZANA**



CENTROAMERICA

Ha dimitido el Gobierno costarricense**Carlos Toledo Plata, el líder guerrillero asesinado, será enterrado hoy, domingo**

(Redacción de Efe). — El Gobierno de Costa Rica ha dimitido en pleno «para dejar en libertad al presidente de conformar su nuevo gabinete». El ministro de la Presidencia anunció que todos los ministros presentaron su renuncia «para permitir al presidente Monge enderezar algunas cosas que no andan bien».

La crisis ministerial se viene anunciando desde hace varias semanas, pero en las últimas horas había sido marginada por los rumores sobre un posible golpe de estado. El líder de la oposición socialcristiana, Solano, declaró que la renuncia del Gabinete «era una necesidad y la estábamos esperando desde hace mucho tiempo».

Otros temas de la actualidad centroamericana hacen referencia a la investidura del presidente ecuatoriano, León Febres Cordero y a las conversaciones mantenidas entre cinco presidentes latinoamericanos con esa ocasión. Además, el presidente colombiano ha regresado a Bogotá antes del domingo; el regreso está motivado por el asesinato del líder guerrillero Carlos Toledo Plata. Los funerales del fundador del M-19, previstos en principio para hoy, se han retrasado hasta mañana, domingo, para posibilitar la asistencia de su hija Lilliana, que se halla en Nicaragua.

A pesar de la muerte de Toledo Plata, principal impulsor del diálogo entre la guerrilla y el Gobierno colombiano, no se interrumpirá el proce-

so de paz, como han asegurado ya dirigentes guerrilleros y miembros del Gabinete.

El acuerdo de paz entre el Gobierno y el M-19 se firmará probablemente el día 14 de Agosto, y se sumará al ya firmado con la Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) el pasado 28 de Mayo. El documento que se firmará contempla seis puntos, que significan una «apertura democrática en la que tengan cabida todas las tendencias, sectores y fuerzas vivas democráticas colombianas».

Los guerrilleros se comprometen a liberar a las personas que mantienen en su poder y a deponer las armas reincorporándose a la vida ciudadana.

Mientras tanto, el nuevo presidente ecuatoriano Febres Cordero inició su «Gobierno de reconstrucción» para los próximos cuatro años. El poder le fue entregado, de manos de su antecesor Hurtado, en una solemne asamblea a la que asistieron cinco presidentes de Iberoamérica y numerosas delegaciones, en el palacio del Congreso. Febres recibió la banda presidencial de manos del presidente de la Cámara, Raúl Baca.

El nuevo mandatario dirigió su primer mensaje augurando para los próximos años una etapa de «reconstrucción» del país, al que, en su opinión, la Administración saliente deja «convulsionado».

Las líneas de gestión por él expuestas son: economía de libre mercado, apertura a las inversiones extranjeras, incen-

tivar la inversión y la producción y el «uso racional» de los recursos naturales.

Al margen, los presidentes de Argentina, Colombia, Bolivia, Venezuela y Panamá, así como el representante de la Junta Sandinista, se reunieron para tratar varios temas, entre ellos el tráfico de drogas. Alfonsín se entrevistó además con el vicepresidente norteamericano, Bush, a quien solicitó un trato más justo en la negociación de la deuda exterior y con el que habló del tema de las Malvinas.

No se ha producido por ahora encuentro alguno de Bush con el delegado nicaragüense.

A este respecto, se informa desde Managua que la Junta Sandinista está dispuesta incluso a retrasar la fecha de las próximas elecciones, con el fin de que participen en ellas los partidos de la oposición, según algunas fuentes. Para ello, continúan éstas, es necesario que la Coordinadora Democrática «Ramiro Sacasa» retire la condición previa de celebrar un diálogo nacional incluso con los grupos alzados en armas.

A comienzos de la semana anterior, algunos dirigentes sandinistas se mostraron partidarios de conceder un nuevo plazo de inscripción de candidatos.

Además, una alta fuente de la jerarquía católica nicaragüense aseguró que los sacerdotes que ostentan cargos políticos en la Junta tienen hasta el día último de este mes para abandonarlos, si quieren seguir siendo sacerdotes.

LA MUJER DE SARAIVA DE CARVALHO DICE QUE CON SU MARIDO SE HA COMETIDO UNA INJUSTICIA

Lisboa (Efe). — La mujer del teniente coronel Otelio Saraiva de Carvalho, el «cerebro» del «25 de Abril», detenido en el castillo de Caixas, aseguró que su marido es «un militar y un revolucionario» y que con su detención se ha cometido «una injusticia».

Reacia a hacer declaraciones, en una conversación mantenida en su domicilio de Lisboa, Ondina Saraiva dijo sobre las acusaciones que pesan contra su marido por presunta colaboración con la organización terrorista «FP-25» que «sólo los mentecatos pueden decir esto».

Para Ondina el hecho de que hoy el que fue símbolo de la «revolución de los clavos» esté entre rejas «es todo un proceso derivado de la política nacional. Para llegar a saber todo lo que ha pasado hay que hacer un estudio de la política portuguesa. Las cosas no ocurren espontáneamente».

Sin pronunciarse sobre si se trata de una operación de limpieza de la izquierda portuguesa, Ondina dijo que «es más bien una limpieza de los símbolos de la izquierda. Hacer que la izquierda no simbólica se mantenga siempre».

El pasado 19 de Junio el teniente general Otelio Saraiva de Carvalho ingresaba por tercera vez en prisión, desde aquel 25 de Abril de 1974 en que sacó los tanques a la calle para devolver la libertad al pueblo portugués.

La reciente publicación de una fotografía del teniente coronel Otelio en el interior de la celda, no sólo ha cerrado aún más la boca de esta mujer, que se siente «traicionada», sino que ha provocado una serie de problemas importantes entre la

Policía judicial y los militares portugueses que, en nada, favorecen la situación.

En la casa de Otelio Saraiva de Carvalho no hay clavos. Sólo un gran mu-

ral con un 25 de Abril casi difuminado, reproducciones de la época azul de Picasso, un acuario y hermosas tallas africanas de ébano. Y libros. Muchos libros.

ISRAEL SE RETIRARÍA DEL LIBANO ANTES DE DOS MESES

Beirut (Efe). — La posible retirada del Ejército israelí del Sur del Líbano, ocupado desde la invasión de Junio de 1982, deberá ser cubierta, según sus previsiones, por las milicias aliadas del general rebelde Antoine Lahd.

En las últimas semanas se observó en el tercio sur del país la sustitución de algunas unidades judías por los milicianos del llamado Ejército del Sur de Líbano, creado, armado y sostenido por Israel.

Según las informaciones provenientes de la zona, toda la ciudad de Sidón y sus alrededores fueron confiados

a los hombres de Lahd, que sustituyeron ya a los soldados israelíes.

Algunos puestos de la línea «fronteriza» del río Al-wali fueron ocupados por los milicianos del Ejército del Sur de Líbano que, de acuerdo con los planes de Israel debían hacerse cargo de la seguridad de su frontera norte.

La información difundida hoy por la Radio israelí sobre la existencia de un plan elaborado por los militares judíos para la retirada total de sus fuerzas en Líbano en un plazo de seis semanas a dos meses, volvió a traer a actualidad de la situación en el Sur ocupado.

Bagdad asegura haber derribado tres aviones iraníes y alcanzado cinco (objetivos navales)

Beirut (Efe). — Irak informó hoy de un ataque a cinco barcos y del derribo de tres cazabombarderos iraníes en la tercera operación contra la navegación llevada a cabo esta semana en la zona Norte del Golfo Pérsico.

Las fuerzas aéreas y navales iraquíes alcanzaron a «cinco grandes objetivos navales enemigos» y derribaron tres «Phantoms» F-4 de Irán en la zona de la rada de Jormusa, informó la Agencia INA,

citando a un portavoz militar de Bagdad.

Según la Agencia iraquí, los aviones enemigos atacados cayeron, envueltos en llamas, en el mar, y también se declararon incendios en los cinco buques alcanzados.

El portavoz militar afirmó que los intensos combates aéreos y navales en la cabecera del Golfo Pérsico continuaban a la hora de emitirse el parte de guerra; a las 06,45 Gmt de hoy.

Según Bagdad, los combates comenzaron cuando sus fuerzas avistaron un convoy naval «enemigo» que entraba en la rada de Jormusa bajo la protección de varios cazabombarderos iraníes.

Otro barco, alcanzado por una mina en el Mar Rojo

El Cairo (Efe). — El barco mercante de bandera polaca «Jozef Wybicki», de 5.713 toneladas de desplazamiento, chocó hoy contra una mina poco después de entrar en aguas del Mar Rojo.

Eran las cinco de la madrugada (GMT) cuando los tripulantes del «Jozef Wybicki» se vieron sorprendidos por una fuerte explosión que creó cierta confusión.

La explosión no ocasionó víctimas pero sí originó daños considerables en su casco y que afectaron a la sala de máquinas, por lo que el barco quedó anclado en las proximidades de la costa para ser reparado.

Con éste asciende ya a 17 el número de incidentes de esta naturaleza ocurridos desde el pasado día 9 de Julio.

Las autoridades egipcias mantienen un servicio permanente de vigilancia, en el que participan unidades de la Armada, que ejercen un riguroso control sobre la navegación por el Canal de Suez.

Los comandantes encargados de este control tienen órdenes del Ministerio de Defensa de detener y practicar el registro de todo barco que ofrezca sospechas de transportar explosivos.

grandes rebajas**EN TODAS LAS SECCIONES****GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN**
BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA**LA GARANTIA FORD EN TODA OCASION****EN AGOSTO****LIQUIDAMOS****100 VEHICULOS**

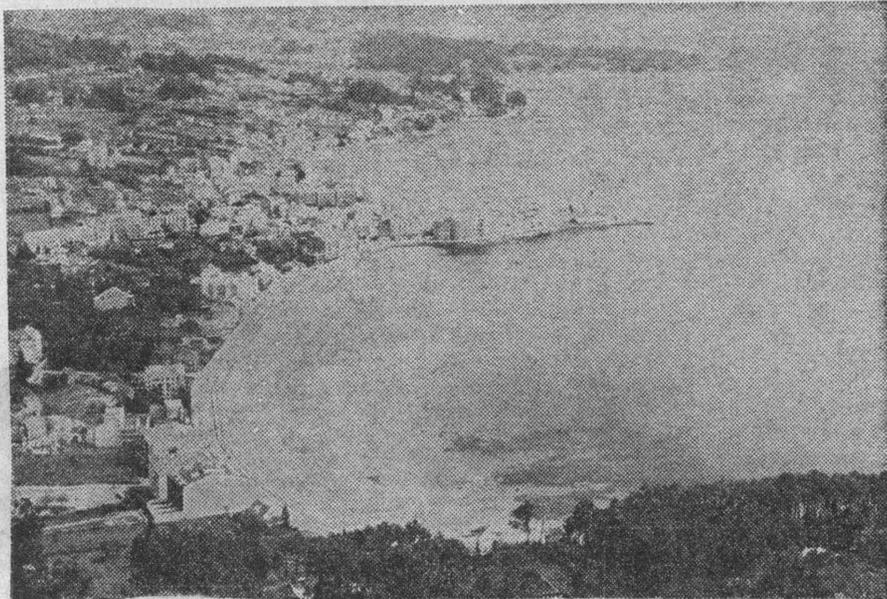
Infórmese en:

Autocid, s.a.

Carretera Madrid-Irún. • BURGOS



SANGENJO, MAS ALLA DEL SUEÑO



Una bella vista aérea de Sangenjo y su playa reina de El Salgar.

PAGINA CENTRAL

FUTURO DE LAS LENGUAS NEOLATINAS



Para el año 2000, habrá en Estados Unidos más de 23 millones de hispanohablantes. En la foto, emigrantes mejicanos en USA. — (Foto EFE).

PAGINA CENTRAL

MERYL STREEP: (SOY MADRE ANTES QUE ACTRIZ)



Meryl Streep, exhibiendo el Oscar que alcanzó por «La decisión de Shophie». — (Foto EFE).

PAGINA 23

EL JAPON DE AYER Y DE HOY

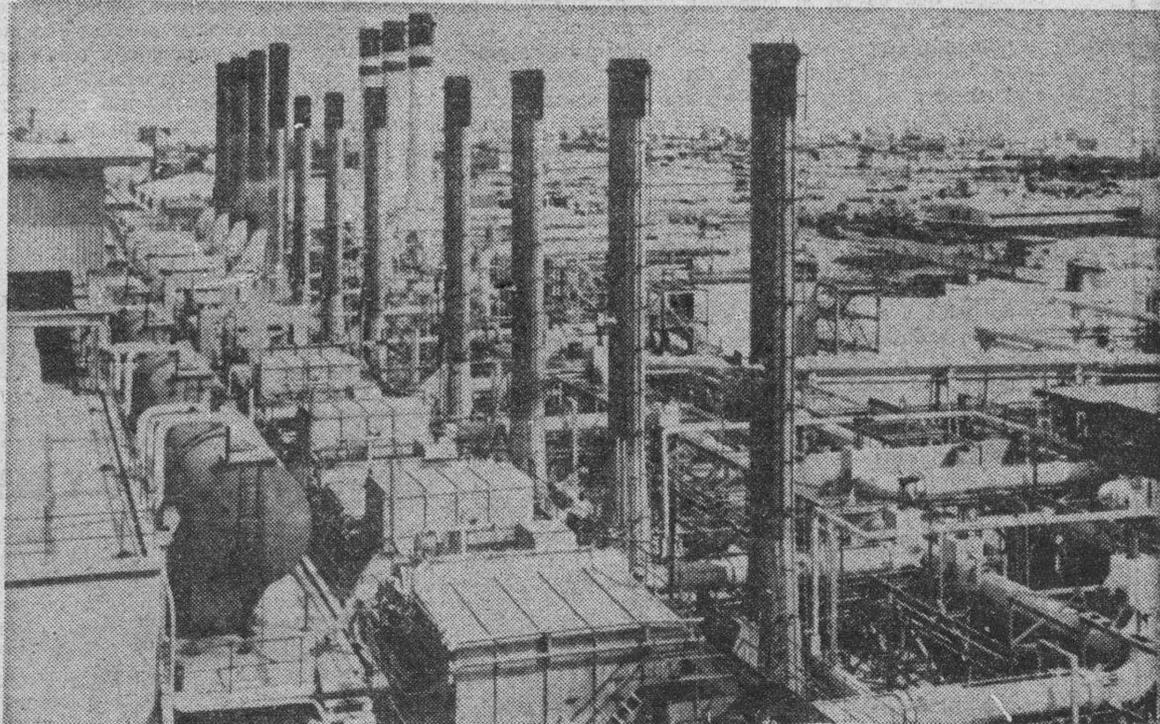
Por Anita ARROYO

¡Qué contraste tan grande entre el Japón de ayer y el de hoy! Cuando era niña, lo imaginaba como lejana tierra de misterio, nimbada de leyenda y fantasía. Poco se sabía entonces de este país aislado y casi desconocido para el mundo occidental. Pequeño relativamente —apenas del tamaño del estado de Montana—, su gente es valerosa y fuerte. Cuando su armada derrotó a los rusos en Puerto Arturo, el Occidente sufrió una conmoción. El Kaiser Guillermo II, alarmado, comenzó su prédica sobre lo que él consideraba «el peligro amarillo». De esta misma época, datan las leyes norteamericanas para frenar la emigración nipona a California. El Japón inspiraba ideas algo contradictorias y confusas. La imagen que teníamos de él era bastante vaga y no poco misteriosa. Obras literarias populares, como Japón heroico y galante del gran escritor guatemalteco Enriquez Gómez Carrillo, sólo ayudaron a fomentar más el aire de leyenda. Y la curiosidad no quedaba nunca satisfecha. El Japón es muy antiguo y lo rodea un halo incitante de misterio. Sabemos que «lo raro» es siempre incitante, como la misma belleza, que es, en mucho, una «extrañeza». El pasado de estas islas se pierde en la oscuridad del tiempo, pero es innegable que su cultura creció como una fértil rama del gran árbol secular de la China. Los japoneses, sabios imitadores trataron de establecer un gobierno centralizado, como el de aquel país, pero el creciente poder de las familias feudales y del clero budista, mermaron de tal modo los ingresos de la monarquía que una familia prominente, la Minamoto, se impuso con poderes absolutos sobre los estados feudales. Con el título de Shogun, que en japonés significa «general», establecieron una dictadura militar que en manos de distintas familias, gobernó al país durante más de setecientos años, sin quitarle el título al emperador hereditario. La última familia de la edad de los shogunes, la descendencia de Ieyasu Tokugawa, se mantuvo en el poder dos siglos y medio, desde 1603 hasta 1867, gobernando con mano de hierro: suprimió el cristianismo que había introducido en 1549 un gran misionero, San Francisco Javier y cerró el país al comercio extranjero: Japón quedó aislado del resto del Mundo. El clan de Tokugawa conservó las tradiciones de los guerreros samurai en medio de tiempos de paz, Ieyasu fue un gran protector de

las artes. A través de quince generaciones, su familia auspició a muchos artistas y artesanos. Acumularon así un vasto tesoro de exquisito valor estético. Objetos ceremoniales de esta hermosa colección se exhiben en el museo Takugawa de Nagoya. Consisten estas inapreciables joyas de arte en armas y armaduras preciosamente elaboradas por exquisitos artífices, raros arreos para caballos, accesorios de cetrería (caza con halcones), utensilios de oro para tomar el té, instrumentos musicales y lujosas vestiduras de extraordinaria riqueza destinadas a los personajes de los dramas musicales de la época. Este período tan pródigo en arte se prolonga hasta que el oficial naval norteamericano Matthew C. Perry, en 1853, abre el Japón al comercio extranjero y pone fin a la etapa de autoclausura nipona. Se inicia entonces una nueva era, la del Japón de hoy.

Al igual que habían aprendido de China antes, se dispusieron ahora a aprender de Occidente. Su inteligencia, laboriosidad, poder de adaptación y otras cualidades intelectuales y morales, les han permitido construir un nuevo Japón, el Japón moderno. Poseen el arte y la habilidad de acoplar viejas tradiciones y lealtades a una creciente industrialización variada, rica y técnicamente avanzada que logra competir con las naciones de Europa y de América. Coches económicos, computadoras, máquinas fotográficas, radios, aparatos estereofónicos, componentes musicales de todas clases y de la más alta calidad, inundan el mercado mundial y convierten al Japón en la tercera potencia económica del Mundo. ¡Pueblo admirable éste que con más de 118 millones de habitantes y sólo el 20 por ciento de la tierra cultivable, sin recursos mineros —excepto el carbón de piedra—, se ha adelantado a los países más desarrollados del planeta! Supo transformar su derrota en la Segunda Guerra Mundial en una victoria económica sin precedentes. La destrucción de Nagasaki y de Hiroshima —terrible holocausto de la bomba atómica— no doblegó su espíritu nacional, enfilado hacia la superación constante. No pensaron en vengarse sino en superarse. He ahí el secreto del «milagro japonés». Si fuerte y vigoroso fue el Japón de ayer, mucho más fuerte y autosuficiente es el Japón de hoy, admirable ejemplo para el resto del Mundo.

¿EL OCASO DE LA O.P.E.P.?



Refinería de petróleo en Kuwait. — (Foto EFE)

PAGINA 24

SANGENJO, MAS ALLA DEL SUEÑO

(I)

SIMBOLISMO DE UN TEMA EMOCIONAL

Para el que tuvo como paisaje de fondo en su infancia un horizonte de surcos y una lejanía plana y amarillada supone siempre una sorpresa, casi un sueño maravilloso la ocasión de contemplar el mar capaz de soportar del alba a las estrellas toda la luz del sol. Un temblor de sangre sacude el agua y enseguida sobre la mar dormida, lora el rostro de la noche su lágrima de plata...

Como un reloj gigante
sobre la sal en reposo
bajará la luna
los péndulos plateados...

De un ambiente paisajístico peculiar y único preñado, porque la paz y belleza naturales se ofrecen aquí con la generosidad de la hartura, Sangenjo se tuesta al sol como una espiga. Más que caer el sol sobre éste pueblo, yo diría que se desmadeja a semejanza de finísima lluvia de luz por lo perezoso y blanco que se deja sentir en la piel.

Sangenjo es íntimo, entrañable, dulce y relajante como una vainica de suspiros pegados a la almohada. Una auténtica explosión de gozo ambiental y a tal punto, que me atenaza el miedo de no perforar todo el espesor de su bella apariencia en figura e imagen de pintorescos chalés que bordean la suavísima media luna del mirador. La ola repetida, insiste en su recreo, riza el rizo de su espuma en el prado de la arena. El silgar —su playa reina— es un latido abierto de brisa cargada de yodo y sales marinas.

La personalidad característica de Sangenjo consiste en la presencia aleccionadora de un silencio jamás escuchado en ninguna otra parte y que en todas las dimensiones del instante y del tiempo parece gritar incluso en el aire que se respira. Es un silencio que permite oír el temblor de las hojas y la respiración vivida detrás del canto de los pájaros. Un silencio tan fantástico que únicamente la alegoría podría acercarnos a su realidad. Un silencio así:

Tañida de aceituna
tiene aquí la noche color de soledad.
El silencio ladra en cada sombra,
en cada claridad de luna...
Se ha roto el tiempo. No existe
y únicamente es presencia absoluta
el delirio y gozo de un
pueblo sin pasos...

SANGENJO, UN GRITO INUNDANDO EL MUNDO

Sangenjo, su ría y toda la comarca que lo encuadra es a mi modo de ver como esas prosas limpias y trabajadas en la forma, capaces de ofrecernos el tono justo y preciso de la imagen que nos envuelve en el espectáculo de la naturaleza hecha espectáculo precisamente.

Resulta por ello imposible hacer literatura de un lugar en la tierra donde la gracia y virtud de la belleza natural se ha posado aquí para quedarse y a tal extremo que el mar y el campo, en un conjuro solemne y sublime de siglos parecen haberse puesto de acuerdo para despertar en la vista, en el oído y olfato del hombre todas las apetencias que ambicionan estos sentidos.

Resulta imposible —insisto— no hacer literatura de un lugar que es en sí literatura por antonomasia, o si prefieren, una cuestión de privilegio natural.

Porque privilegio natural significa el derroche de gracia y riqueza paisajística que disfruta Sangenjo y su comarca con su Castrove legendario por cuyas faldas se desmadejan los pinos y eucaliptos con todo el silencio de las cuevas. Porque privilegio natural significa el efecto mágico que componen el mar, el bosque y el caserío juntos. Porque privilegio natural es la sensación de paz, sosiego y tranquilidad ambientales que adormece los sentidos en medio de la melodía de la brisa que es rito y es danza, ternura y vigor, alborada y paz monacal.

Sangenjo y su entorno, sí es privilegio natural porque sólo y únicamente aquí se vive y respira el protagonismo de la mimosa y la camelia, de los blasones y mirtos, del volar de las gaviotas, de las redes al sol, y de las lanchas varadas al caer la tarde.

Este rincón del Mundo —capricho de la naturaleza— resulta imposible de figurar con la pluma, porque la imaginación se pierde con la misma ligereza que se escapa la trucha viva de la cuenca de la mano, ávido, angustiado el escritor al pretender apresar todas y cada una de las sensaciones.

SANGENJO Y PORTONOVO, AMBIVALENCIA PERFECTA

Sangenjo y Portonovo, hijos de un mismo Ayunta-



Portonovo, privilegio natural en derroche de gracia y riquezas paisajística.

miento, constituyen el exponente de dos núcleos turísticos de características muy diferentes, bajo el denominador común de que ambos pueblos responden, cada uno en su estilo, a las exigencias y gustos de una demanda turística cada vez más numerosa.

En plena temporada veraniega, Sangenjo se convierte en un centro cosmopolita que no envidia lugares de mayor renombre en la nomenclatura turística nacional e incluso europea. La Carabujera, remanso tibio y sonriente, bello recogimiento de playa bajo las ventanas y puertas de Sangenjo típico se agazapa, tímida, ante la majestuosidad de El Salgar, cuya amplitud abarca todo el mirador del hermoso paseo que flanquean señoriales chalés y residencias.

Se miran cara a cara los dos pueblos —Portonovo y Sangenjo— y ambos se reflejan en la azul y breve pupila del mar que los separa y une. Portonovo representa el tipismo de un núcleo marinero que ha sabido y sabe conjugar su peculiar oficio de pueblo pescador, con la actividad turística. Y así, a las diferentes instalaciones residenciales al efecto, cuenta también con la colaboración particular de los vecinos que disponen y adaptan sus viviendas para atender a la gran demanda turística que se produce en la temporada estival.

Sin la tradición turística —más refinada y sofisticada en Sangenjo— Portonovo ofrece encantadores lugares de esparcimiento y magníficos restaurantes donde el marisco constituye el mayor atractivo gastronómico, junto con la incomparable riqueza piscícola que llega al puerto con su color de plata y esa frase autóctona que lo define todo:

...ada justo velo chegar
pola man cedo
cheirando a frecura...

Las márgenes de la playa de la Ribera se convierten, en el verano, en concurrida zona de acampada, cuyas tiendas prestan al ambiente una singular nota de animación y colorido.

Cañeliñas —su otra playa— se mete como una moneda plata y azul en la hendidura de una roca. Empinadas y estrechas callejas revela la imagen típica de este pueblo abierto al mar que sonríe, entre el azul y el bosque, a su hermano Sangenjo.

SANGENJO, SEÑORIO Y DISTINCION

Al margen de los estímulos ya reseñados, Sangenjo es mucho más que un pueblo de fuerte atractivo turístico refrendado por la tradición de muchos años. Aparte del encanto y la belleza de la geografía de su pueblo, Sangenjo contagia por su significación y presencia señorial. Es como una flor simbólica del turismo que sabe estar con su distinción y elegancia de fondo de forma. Yo diría, para mejor comprensión del lector,

que la personalidad humana con su huella de nobleza conjuga armónicamente con el alma y espíritu del paisaje que aquí, en Sangenjo, adquiere una calidad sublime.

Por lo demás, y en el interior de la comarca, mientras el yate duerme y se repite la ola en su rizo blanco sobre la arena, un hervor de grillos y cigarras brota de la tierra y un grito amarillo corona los tejales de las mimosas.

LAJOS ZILAHHY

FUTURO DE LAS LENGUAS NECESARIAS

Para el año 2000, 422 millones de personas hablarán el 66,5 por ciento más de idiomas que hoy.

● En EE. UU. habrá más de 25 millones de personas que del país habrá de adoptar el inglés como segunda lengua.

¿Qué lengua hablaremos los hombres en el futuro? Esta es una pregunta que han de hacerse los encargados de dirigir la política educativa de cada país cada cierto tiempo. En los años cuarenta hubo como una moda de aprender alemán e italiano, impuesta por aquellos que pensaban que el nacional-socialismo acabaría imponiéndose.

Más tarde, el inglés se ha puesto de moda de tal manera que pareciera que sin saber hablarlo nadie pueda andar por el mundo. Pero últimamente el estudio del inglés se está cuestionando, o al menos se plantea que existen otras lenguas tanto o mayor interés que el de cara al futuro.

Los japoneses concretamente se han decidido a hablar español y los cursos de ese idioma se multiplican en su país. En los últimos años, el imperio del sol naciente ha pensado lo mismo que nosotros y ha publicado un estudio reciente en el que las lenguas «necesarias» para el futuro son las lenguas del mundo.

Según el estudio realizado por la Unión Latina y dirigido por el francés Philippe Rossi, el conjunto de estas lenguas

DE DOMINGO A DOMINGO

Por José ANTONIO ABAD

SOLO POR GRAVES MOTIVOS Y RESPETANDO LA LEY MORAL SE PUEDE EVITAR UN HIJO

El Papa Juan Pablo II recordó días pasados que sólo por graves motivos, y respetando la ley moral, se puede evitar un nuevo hijo. El Pontífice se refirió a la paternidad y maternidad responsables a la luz del Vaticano II.

En resumen, sobre este tema, el Papa dijo lo siguiente:

—El carácter moral del comportamiento debe guiarse por criterios objetivos que tienen su fundamento en la naturaleza de la persona humana y de sus actos, destinados a mantener en un contexto de verdadero amor el sentido íntegro de la mutua donación y de la procreación humana. Esto no será posible si no se cultiva con sincero ánimo la virtud de la castidad conyugal.

NO PROCEDER CON CAPRICHOS

—Los hijos de la Iglesia, fundados en estos principios al regular la procreación no podrán seguir caminos condenados por el Magisterio. Los esposos cristianos deben ser conscientes de que no pueden proceder a su capricho, sino por una conciencia conforme a la Ley de Dios y dóciles al Magisterio de la Iglesia.

—Paternidad responsable significa conocimiento de los procesos biológicos y respeto de los mismos. La paternidad responsable significa el necesario dominio que la razón y la voluntad deben ejercitar sobre las pasiones e instintos. En la paternidad responsable está contenida no sólo la disposición a no evitar un nuevo nacimiento sino también a hacer crecer la familia según criterios de prudencia.

Pensiones de jubilación para las amas de casa

La democracia cristiana ha presentado en Italia un proyecto de ley de reforma de la Seguridad Social, por el que las amas de casa tendrían derecho a cobrar una jubilación. Las amas de casa que aspiren a cobrar esta jubilación no pueden tener menos de 25 años o de 18 si están casadas, ni más de 40. El importe de la pensión dependerá de las cotizaciones que se acuerden y las futuras beneficiarias deberán inscribirse como cualquier trabajador en la Seguridad Social. Otro requisito es que estas amas de casa no pueden estar desarrollando ningún trabajo, ni beneficiarse de otra pensión directa.

En España, representantes del Sindicato Autónomo de Administradores Familiares han presentado en el Congreso un proyecto de iniciativa legislativa popular, que

propone la implantación de una pensión de jubilación para el ama o «amo» de casa, independiente del sistema de la Seguridad Social.

La Mesa del Congreso decidirá en Septiembre, pero se espera que rechazará la proposición alegando que originaría aumento del gasto público. Sin embargo, los promotores consideran que la fórmula de financiación sería autosuficiente. Proponen que se recauden 1.000 pesetas mensuales por familia, lo que supondría un ingreso de 8.000 millones de pesetas al mes. Al año siguiente de la implantación de este sistema, el fondo de pensiones contaría con 15.000 millones de pesetas sólo de intereses del capital invertido en deuda pública —96.000 millones anuales—, con los que se podrían pagar las primeras 50.000 pensiones. Sin tocar el capital recaudado, los promotores de esta iniciativa calculan que en varios años, los intereses del fondo permanente bastarían para pagar la totalidad de las pensiones.

En el caso de ser admitida la propuesta, tendrían que ser recogidas medio millón de firmas en el plazo de seis meses, y después el pleno del Congreso decidiría si la toma o no en consideración.

Luchar por la infancia, defendiendo la vida

En un discurso al consejo ejecutivo de la UNICEF, Juan Pablo II ha afirmado que la Iglesia comparte los esfuerzos de todos los que trabajan sinceramente por un futuro mejor para los niños, pero que esta solicitud nace del hecho de que «la Iglesia se sitúa del lado de la vida». La Iglesia considera que un aspecto prioritario de su misión en el Mundo de hoy consiste en proclamar el valor de todas las personas humanas, especialmente de los que tienen menos posibilidad de defenderse. Por eso, la Iglesia no dejará de proclamar que «la vida humana debe ser respetada y protegida desde el momento de su concepción».

Juan Pablo II se preguntó a continuación si las tendencias demográficas de los países desarrollados no revelan un cambio de actitud hacia el niño y hacia la misma vida. «¿No puede ocurrir que en su deseo de que sus hijos tengan el mayor número posible de cosas, algunas personas los estén privando de los elementos básicos y positivos necesarios para que sea una persona humana auténtica? ¿No es posible detectar un cierto temor ante el niño, temor ante las exigencias de amor y generosidad humana que requieren la procreación y educación de un niño? (...) La mentalidad antivida que ha surgido en la sociedad actual es muchas veces signo de que la gente ha perdido la fe en la vida, ha perdido la visión de los elementos más fundamentales del destino humano».

El Papa advirtió el peligro de recurrir a soluciones que parecen ofrecer soluciones a corto plazo, pero que, al no basarse en una visión integral de la persona, acaban siendo perjudiciales. Referencia que parece aludir entre otras cosas a los programas de control de la natalidad impulsados, en algunos países con la colaboración de UNICEF.

Un ejemplo de respuesta falsa sería todo lo que debilita la Institución familiar. «La Iglesia está convencida de que una de las respuestas más vitales a la situación del niño en el Mundo actual debe proceder de un reforzamiento y fortalecimiento de la familia como institución». El amor y la estabilidad de la familia proporciona una sólida base para el bienestar del niño.

A este respecto, Juan Pablo II subrayó «el importante papel de la maternidad y la necesidad de que se dé a las madres toda la protección y asistencia necesarias durante el embarazo y por un tiempo razonable después del parto». Elementos esenciales de una política en favor de la infancia serán «procurar una presencia efectiva de la madre entre sus hijos más pequeños», preparar a las madres para desarrollar su papel y «reconocer adecuadamente su trabajo en el hogar por el valor que éste tiene para la familia y la sociedad».

Desde la Argentina

PUERTO DESEADO

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

En estos días se cumplen los cien años de la fundación de una pequeña ciudad de la provincia de Santa Cruz en la Patagonia. Puerto Deseado es una población de unas 7.000 almas, que progresa acentuadamente en las últimas décadas. Muchos han sido los asentamientos en el Sur del continente que merecen la mención de unas líneas recordando a sus fundadores, pero Puerto Deseado tiene una historia especial que hace patente el tesón y el mérito de los colonos que conquistaron esta parte del Mundo para la civilización. Pero vayamos a la Historia.

El primero que pasó por esos lejanos lugares fue Magallanes, que llamó Bahía de los Trabajos al pequeño golfo a donde se asentó Puerto Deseado. Unos años después el cordario Cavendish le dio el nombre de su barco «Desire» (en inglés, deseo) los españoles la bautizaron con el nombre de Puerto Deseado. En 1780 se estableció la Real Compañía Marítima, fundándose un fuerte, pero se retiraron sus componentes, como consecuencia de las invasiones inglesas, al Río de la Plata, en el 1870. Estos lugares permanecieron completamente abandonados hasta que el capitán Oneto desembarcó del vaporcito «Loire» con nueve adultos y nueve niños, que fueron los primeros colonos de este territorio.

Los sufrimientos que pasaron fueron tremendos. Al llegar a esta inhóspita tierra se acomodaron en las ruinas del fuerte español, único vestigio de civilización que había. Estas pobres gentes tuvieron que hacer todo. Pasaron dos meses entre las ruinas viviendo como animales hasta que un tiempo después les llegó un cargamento con alimentos y material de construcción y así pudieron hacerse unas casillas de madera. Según las crónicas ese fue un invierno terrible, en el que murió uno de los niños. Los víveres que les llevaron estaban en mal estado, por lo que tuvieron que alimentarse con mejillones y almejas y de la caza que podían cobrar con una vieja escopeta. Menos mal que había muchos animales entonces. En el verano les llegaron 250 ovejas, seis vacas, un toro y tres caballos, que fueron arreados durante semanas por soldados del destacamento «Laciar». Este año murió el capitán Oneto. Dos años después declaró fallido el intento de colonización el presidente de la República, olvidándose todo el mundo de esta bahía. En 1890 pasó por el lugar la corbeta «La Argentina» y con gran asombro, los tripulantes pudieron contemplar a un grupo de gentes en harapos que vivían entre las ruinas del fuerte sin víveres. Observaron también que en los alrededores estaban paciendo tranquilamente unas seis u ocho mil ovejas. Indudablemente esta multiplicación ovina permitió subsistir durante cinco años a estos primeros pobladores. Algunos años después, un viaje que pasó por el lugar, Burmeister, escribía lo siguiente: «Este grupo humano aislado en medio del desierto, con el mar abierto a la vista, es digno de encomio por su perseverancia y el tesón con que se dedican a las tareas rurales».

Esta población, ahora rica y progresista, descende de los nueve pioneros y de sus hijos que tan perentoriamente subsistieron durante años, a pesar de la falta de víveres y de alojamiento conveniente en estas heladas tierras patagónicas. Puerto Deseado está situado a 2.300 Kms de Buenos Aires; hace cien años era casi imposible llegar por tierra por la distancia, la falta de caminos y por las tribus de indios belicosos que había que atravesar. Este es uno de los muchos ejemplos de la ardua tarea de colonización en esta bendita América. Ahora las cosas han cambiado, pero todavía quedan espacios que colonizar. No hay más que decidirse.

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

“GENERAL YAGÜE”

CONCURSO HIPICO NACIONAL

CATEGORIA «C»

DIAS 9 AL 12 DEL MES DE AGOSTO

Pruebas para el día 12

- 1.ª CERVEZAS SAN MIGUEL
 - 2.ª FEDERACION HIPICA CASTELLANA
- (Gran Premio «Tte. Col Queipo de Llano»)

Funcionarán apuestas de serie, gemela y triple gemela. La entrada será libre a partir de las 15,00 horas

La Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros le recuerda que en cualquiera de sus Oficinas puede Vd. proveerse de

BONO-BUS

en las modalidades de 100, 50 ó 25 viajes para ser usados en el Servicio de Autobuses.

Aproveche esta oferta que no pasa de moda:

Calidad.

La Red de Concesionarios Ford sabe que lo más importante es un cliente satisfecho. Y sabe que la mejor manera de conseguirlo no es una oferta pasajera, sino una calidad duradera.

Calidad en toda nuestra gama de automóviles, fruto de la sofisticada tecnología Ford. Calidad en nuestras garantías: siempre hemos sido los primeros en ofrecerle las mejores del mercado. Calidad en nuestro servicio, gracias a una experimentada Red nacional.

Calidad para que la importante inversión que representa su coche le siga dando satisfacción durante años y años. Aproveche esta oferta: venga hoy mismo a su Concesionario Ford.



Red de Concesionarios Ford

APUNTE DE LA PROVINCIA

Por Alfonso SALGADO

El próximo miércoles se mete en fiestas casi toda la provincia. Concretamente, siete localidades de importancia las hemos recorrido, como todos los años, los miembros de un equipo de DIARIO DE BURGOS. De lo que resulte de esos viajes, ya verán ustedes el día de la Virgen. Ahora, aquí, hay que resaltar lo que un servidor se ha traído como síntesis, de lo que ya se habló por otra parcela del periódico.

Conviene resaltar que la provincia sigue ahí, quiero decir que está entera en su alma, aunque, por desgracia, no se puede decir lo mismo de su demografía que si se mantiene es por la sencilla razón de que no está el Mundo para emigraciones. Con esto viene a decirse que el principal problema resaltado por todos los alcaldes y por todos los vecinos con quienes hemos hablado, es el del paro. Ya se sabe, pues claro que sí, que ese siempre ha sido un problema que, desgraciadamente, no nos ha dejado nunca. Lo que pasa es que hubo épocas en que se hablaba de él sin desesperación, acaso porque se mantenía la esperanza próxima de más puestos de trabajo. Ahora, no. Ahora se habla con la congoja de quien no ve soluciones ni a medio ni largo plazo, es decir, con toda la congoja que usa el que no tiene ni atisbos ni fuerzas para la esperanza.

En alguna parte —hay que callar de momento, porque estoy seguro de que se armará alguna marimorena, no tardando mucho— se nos insinuó la posibilidad o, mejor dicho, la seguridad, de que hay programado un abandono por ciertas instancias que de ser cierto, mejor es que cojan algunos el portante a tiempo y no precisamente, por emigración dictada por la penuria laboral. Ya hablabamos largo y tendido.

Otro problema (no oltemos el económico de los Ayuntamientos, que eso es harina del mismo costal que el problema anterior) es el que hemos visto. Nadie nos dijo nada, pero nuestras gentes de la provincia mantienen en el rostro el libro abierto de su alma y es facilísimo leer en él. Es algo parecido al presentimiento de que se les quiere borrar la identidad, es decir, eso mismo que llevan escrito en el alma que hemos dicho que tan fácilmente se les lee en la cara. No se ha dicho nada, pero se presiente por las insinuaciones e incluso, por algunas disposiciones que ya se han venido anticipando. Estos hombres y estas mujeres nuestros se apegan a un método de existencia que, más o menos, se extiende en torno a la torre de la Iglesia, o la fachada del Ayuntamiento y, en muchos casos, a lo largo de la arquitectura de la Escuela. Pues parece que entienden que todo eso se les quiere cambiar y, con la sabiduría popular, que raras veces se equivoca, entienden que no será para su beneficio, sino para algo que, de momento, resulta inenarrable pero que puede resolverse en el criterio generalizado de que se les quiere controlar más, saber de cada uno de sus movimientos y hasta de la cadencia de su respiración. No es nuevo el tema. Se ha presentado hace tiempo en otros sitios, pero aquí era cuestión inédita aunque se presiente —ya digo— como se presiente todo lo que alienta en torno a libertad que peligra. Hay en el alma de los hombres, como si estuviera impreso a fuego por fuerza de los siglos, un dispositivo que indica cuándo peligra la libertad, aunque tenga que moverse dentro de las coordenadas de la intuición aunque no pueda definirse como me está pasando a mí, aquí y ahora. A cualquiera que sea de esta tierra, no se le escapa lo que aquí ha querido decirse, de modo que tampoco le extraña, una especie de actitud vigilante con la que ahora se arman nuestras gentes en torno a los tres elementos que han formado y forman el entramado de su convivencia.

Ya digo que se meten en fiestas. No hacen falta recomendaciones para acudir a ellas. Como siempre, esos puntos se verán poblados a tope, mientras se vaciarán los que no cantan fiesta especialmente propia. Así ha sido siempre y así seguirá siendo, mientras nos dejen, que todo puede andarse. Por desgracia.

ESTAMPAS BURGALASAS

HABLAR EN SENTENCIAS

(AL CASTELLANO MODO)

◆ Capítulo II y último ◆

Por Juan-José PEREZ SOLANA

Decir corto y henchido, con el apoyo del gesto y la hondura en la mirada, es prerrogativa —como dicho queda— de gente sabia. El popularismo coloquial es otra cosa; se podrá en todo caso buscarle asociación por el medio en el que se produce y a veces por la frescura y espontaneidad que rezuma, aunque la distancia conceptual se nos antoja larga. Lo que hay en común es, pues, bien poca cosa. Otro cantar es el acopio que se pueda hacer de los dichos y sentencias, frases o modos de decir, por parte de la audiencia. Una frase bien concebida y mejor alumbrada es siempre patrimonio de la fortuna y no sólo por el predicamento de su entraña, sino también por la aclamación y aplauso que a ella y de ella hacen.

Doña María de Molina

(I)

RAZA DE REYES

Por Antonio LARREA REDONDO

Los lectores del DIARIO DE BURGOS han podido ver cómo tuvo Castilla una reina insigne con toda clase de dones divinos en cuerpo y alma, ya que fue hermosa, bien hablada, generosa, buena esposa y fundadora, y en esa labor de fundadora, Burgos la puede recordar con devoción, ya que le dejó el Monasterio de las Huelgas.

Otra reina, si no la más grande de España, de las más grandes, es de su raza, de su descendencia, Doña María de Molina.

En efecto, Alfonso VIII de Castilla y doña Leonor de Inglaterra tuvieron una hija, doña Berenguela, de la cual también habrá que hablar mucho, que casó con Alfonso IX de León, en una época en la cual los dos viejos reinos, varias veces unidos, estuvieron separados; un hijo de este matrimonio fue el infante don Alfonso de Molina, hermano del rey Fernando III, que la historia apocaría con el tiempo «El Santo».

Nos encontramos pues, siguiendo una línea sucesoria, aunque no sea directa, con varias mujeres casi excepcionales: Doña Leonor de Aquitania, doña Leonor de Inglaterra, doña Berenguela de Castilla, doña María de Molina.

¿Es que la bondad y la rectitud son hereditarias? No es de creer, ya que Dios crea las almas individualmente, sin que ninguna tenga relación con la de los antepasados. En los cuerpos ya puede suceder otra cosa, ya que la herencia está, como saben los lectores, incluida en una especie de cinta de ordenador, que es el cúmulo de cromosomas de las células de cada persona, y hay caracteres que se heredan, y más que posiblemente se heredan, a pesar de la mezcla de genes que supone cada matrimonio, la estatura, el color del pelo, el de los ojos, y en muchos casos la belleza.

Pero aquí no se trata de cualidades físicas, sino morales, y todas las reinas propietarias de Castilla, que se han citado, fueron virtuosas, inteligentes, rectas.

¿Un ambiente apropiado? No necesariamente, ya que entre los progenitores de una persona hay de todo, y sin ir más lejos, el abuelo de la reina doña María de Molina, Alfonso IX de León no se distinguió por su pureza de costumbres.

Queremos creer que la impronta, la huella, el recuerdo de ciertas personas, es tan fuerte, que quedan algún tiempo personas que quieren, en honor a esas personas, tener su limpieza de costumbres, su bondad natural. Y ese grupo de personas seguidoras de la bondad y del bien, pueden enseñar y enseñan a quien está a su alrededor.

Queremos creer también que desde el cielo, almas que gozan ya de la presencia del Señor, interceden por sus descendientes y les consiguen gracias espirituales.

Pero siempre queda en pie el gran Interrogante. ¿Por qué esas personas como doña María de Molina, «salen» a sus antepasadas virtuosas y no a otras? Enigma grande el de la elección de estado, que San Ignacio en sus ejercicios insinúa, pero no resuelve, porque es, realmente un misterio. Como es un misterio lo contrarío el hijo mal inclinado de madre virtuosa, y lo veremos precisamente en doña María de Molina.

El caso es que en Castilla hubo una serie de mujeres excepcionalmente virtuosas, y que tal vez la más grande, la más heroica, la más sencilla, la más prudente y tal vez la más desgraciada fue doña María de Molina.

Tal prosapia y galanura tienen esos buenos decires que a su costa y con sus plumas se han confeccionado espléndidos ropajes, algunos soberbios como bordado por Cervantes. ¿Qué sería del pobre Sancho, válgame Dios, si no fuera por el refrán? Y su amo, don Quijote, qué diría en sublimes parlamentos si no le ocurriese el mismo? A guisa de ejemplo vaya allá una lista, a modo de escaqueo, de tan sublime obra:

«Más vale un toma que dos te daré»
 «Nadie diga de este agua no beberé»
 «A buen entendedor pocas palabras»
 «Donde las dan las toman»
 «Hoy por ti mañana por mí»
 «La codicia rompe el saco»
 «Ojos que no ven corazón que no quebra»
 «Pagar justos por pecadores»
 «No es de estima lo que poco cuesta»
 «No es oro todo lo que reluce»
 «No se ganó Zamora en una hora»
 «Nunca segundas partes fueron buenas»
 «Por el hilo se saca el ovillo»
 «La ocasión la pintan calva»
 «Júntate a los buenos y serás uno de ellos»
 «Quien te cubre te descubre»
 «Tántas veces va el cántaro a la fuente que al fin se rompe»
 «Todo saldrá en la colada»
 «Quien yerra y se enmienda, a Dios se encomienda»
 «Tanto vales cuanto tienes»
 «Más sabe el necio en su casa que el cuerdo en la ajena»

«No con quien naces, sino con quien paces»
 «Para todo hay remedio si no es para la muerte»
 Como puede verse, muchos son y así han pasado al acervo común. Tienen ralea de clásicos y alma de ángel, aunque discurren en el coloquio vulgar.

Otro capítulo digno de todas las menciones por la proximidad conceptual a lo que es tanto ajeno a esa gran memoria colectiva por la complejidad de su fondo y forma es el de los proverbios morales. A falta de sonnetes, el proverbio se apoya en otros trucos; en este caso, la negación por delante. Ni. Veámoslo.

«Ni hay carcoma que así coma como la mala compañía»
 «Ni tal prueba de amistad como cárcel o pobreza»
 «Ni hay fruta de árbol vedado que no digan que es sabrosa»
 «Ni aflige mucho perder aquello que poco cuesta»
 «Ni acompañan a pobreza respeto ni adulación»
 «Ni se estima la salud hasta el tiempo que se pierde»

«Ni ciencia si es de importancia sin su madre, la experiencia»

«Ni pienso que hará justicia el que no tiene conciencia»

«Ni conozco hombre perdido que no diga es desdichado»

«Ni el que es bien afortunado que lo atribuya a aventura»

«Ni puede haber trato honrado con palabra de dos hacés»

«Ni más cierto y deleitoso amigo que el libro bueno»

«Ni planta que está arralgada se arranca con azadón»

«Ni falta jamás qué hacer al que bien quiere ocuparse»

«Ni hay socorro con pereza que sea prueba de amistad»

«Ni puede el bien que es pasado dar gozo en el mal presente»

«Ni es consuelo el mal ajeno que remedia el propio mal»

«Ni por perder una parte se ha de aventurar el todo»

«Ni hay cosa de mayor precio que un socorro en ocasión»

«Ni el que da mala respuesta criará nuevos amigos»

«Ni hombre más engañado que el que a los otros engaña»...

Repárese y se verá la subida medicina que oferta tal cartulario. El espíritu cuando menos —porque la carne es flaca— retoza en la simple meditación.

LEA USTED MAÑANA HOJA DEL LUNES DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION LOCAL, GENERAL
Y DEPORTIVA.

COMENTARIOS, REPORTAJES, PASATIEMPOS.

PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA
DE DUERO.

CAMIONES SEGUNDA MANO

REVISADOS

AUPASA

Avda. Madrid, 2 — Telf. 72 14 00 — PALENCIA

MAGISTRAL JORNADA DEL TEKA

ECHAVE REPITIO EL TRIUNFO DE AYER EN EL PRIMER SECTOR Y SU COMPAÑERO EDMONDS, EN EL SEGUNDO

Al servicio de Burgos y su provincia



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Villarcayo (Crónica de nuestro enviado especial, LOPEZ OCHOA). — ¡Albricias! Ya tenemos la cosa más clara después de esta jornada. El triunfo de Etxave (Teka), compañero de fuga de Prieto y Rupérez, rodando unos treinta kilómetros con perfectos relevos, ha animado la carrera. La rebelión de los aficionados, de forma especial la protagonizada por Pieters, pasa al recuerdo, porque cuando los profesionales plantaron batalla, acabó el sueño. Una etapa que escribe una bonita página para el ciclismo, si exceptuamos los 26 kilómetros iniciales. Reinó el seso por los parajes próximos a la ermita de San Pantaleón, colocado encima de un peñasco. Se aprovechó la situación para venir después la lucha, la pelea y ese ataque final de Etxave, Prieto y Faustino Rupérez. ¡Al fin vimos la huida buena! Una fuga que tuvo en Zúñiga a su primer «revolucionario» en el paquete. Fue él quien llegó a sacar algunos segundos.

No pasó excesivo tiempo antes de su neutralización, cuando allá a lo lejos se

veía Peña Angulo. Los ciclistas llegaron a bajar alcanzando hasta más de 80 kilómetros. Se descendía a tumba abierta. Era realmente impresionante en ese descenso, peligroso (sobró el avituallamiento) prolongado con un pelotón desparatado de la tranquilidad. En los coches de los directores se observa, también, cierto movimiento, cuando Rupérez o Juan Fernández, tiran fortísimo.

SE INICIO LA CRIBA

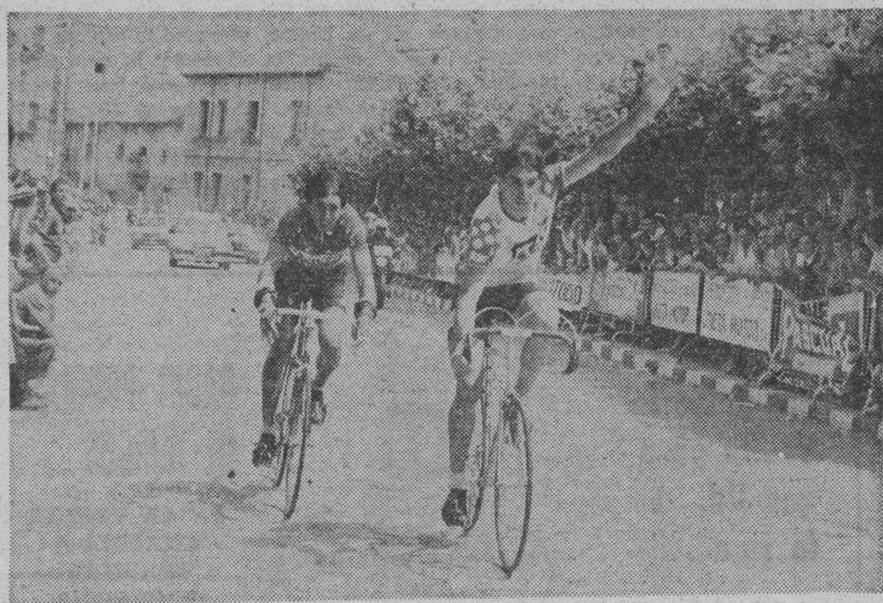
Había ganas en el paquete. Las figuras ya no podían permitir por más tiempo que un «amateur» se subiera una jornada más a sus barbas. El líder había iniciado su calvario, a pesar de pasar con relativa frescura, el puerto de La Mata, cruzando la pancarta en primera posición Juan Fernández, con Rodríguez Magro y Celestino Prieto. Dificultad dura por su perfil orográfico. El paquete sólo se estiraba. No había muchos cortes. La criba se iniciaría después de Villasana de Mena (meta volante ganada por Juárez), con Yáñez tercero.

Este no disputó el primer puerto a Juan Fernández. Y aquí, amigos lectores, se dio «mucha caña». A partir del kilómetro setenta, con piso excelente, el hermano de Julián Gorospe, Rubén, probó fortuna con permiso. A cuatro kilómetros sería neutralizado con Rupérez tirando fortísimo. El Zor comenzó a jugarse la baza de este hombre, quedando olvidados los veinte segundos que llegó a tener el escapado. Mucha actividad en el grueso del pelotón. La criba había asomado y el gran ataque se dejaba dibujar en los rostros de los directores de Teka, Reynolds y Zor. El verdadero ciclismo, por lo tanto, quedó servido, a partir del kilómetro 82.

EL KELME Y SU DESPISTE

La actividad proseguía en cabeza del pelotón. Era bonito observar el trabajo de Prieto, Gastón, Chozas, Recio, Alberto Fernández, Yáñez y Juan Fernández. Su laboriosidad, con un ritmo más que respetable, daría su fruto y el gran disgusto a «Kelme». La bajada del puerto hace en la carretera la formación de un rosario de corredores, algunos grupos, en uno de ellos, el líder. Ganas en los hombres de cabeza y Rodríguez Magro (un gran trabajo el suyo) va buscando abrir huecos en el pelotón. ¿Por qué? Minguez quería ramper la carrera. La salida de Rodríguez Magro quería «pillar» despistados a los «Tekas».

Continuos movimientos en el pelotón cuando la segunda dificultad de la jornada (El Cábrio), es afrontada con éxito por Juan Fernández, esta vez con Yáñez segundo, y Gastón cuarto. Es preciso reconocer el esfuerzo de Alberto Fernández, en ambas escaladas, para colocar a su compañero de equipo con



Victoria de Etxave, al sprint, sobre Prieto. Eran dos de los escapados. A un segundo Rupérez. Un trío que llegó cumpliendo su misión. — (Foto FEDE).

mayor distancia en la general de esta clasificación.

Siguen los ataques. Chozas y Prieto. El pelotón roto, el líder dejó de serlo, cuando a noventa kilómetros, el Kelme, que había estado siempre en primera línea, pasó por un despiste.

Y LA FUGA TUVO SU RESULTADO

La labor de Kelme, con Recio y Belda al controlar las jugadas de Zor, Teka o Reynolds (hábil maniobra de su director al meter en la escapada a su mejor hombre) fabricaron desgaste de fuerza. Recio comenzaba a quedar fuera de los probables ganadores de la Vuelta 84. Rupérez, Etxave y Prieto, con perfectos rápidos y estudiados movimientos, irían incrementando su ventaja sobre el paquete perseguidor con los «Kelme» trabajando «a tope» para recuperar lo perdido en el «despiste».

La diferencia fue progresi-

vamente aumentando en los 30 kilómetros de escapada. Por Espinosa (meta volante) Rupérez, Etxave y Prieto, pasaban por este orden. Y ¿por qué tiraba un «Zor» si allí estaban un «Reynolds» y un «Teka»? Estimamos que Minguez se jugó la baza de Rupérez al suponerle superior en la etapa contra el reloj de la tarde. Además, la colaboración de estos tres hombres dejaba fuera de combate a dos temibles enemigos: Recio y Edmonds. La reacción, a nuestro juicio, de forma especial en «Kelme», fue tardía. Lo intentaron todo y no consiguieron nada. Se dieron la gran paliza en este primer sector sin compensación alguna.

El trío de escapados mantuvo su ventaja entre 1.23 y 1:18, llegando a Villarcayo con un crono de 3:16:17, crono de Etxave, que fue primero y Prieto (segundo). Rupérez entró un segundo más tarde y a casi un minuto, un pelotón con diez corredores, encabezado por Jaime Vila-

majó, en el que figuraban los mejores. Luego arribarían los rezagados, los que no pudieron con su ritmo. El holandés Pieters entró con el primer pelotón. Su maillot voló, pero ya ha hecho bastante. Al fin, quedó desposeído de su liderazgo. Se abría otro segundo sector, con tres hombres clave: Rupérez, Prieto y Etxave. Entre ellos anda el juego, el triunfo absoluto de la Vuelta-84.

LA CONTRA-RELOJ CONFIRMO AL LIDER

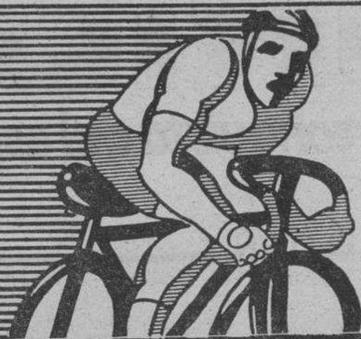
Era esperado con enorme expectación este segundo sector de la cuarta etapa. Miles de personas a lo largo de todo el recorrido entre Villarcayo y Medina que vivieron una jornada de auténtico ciclismo. El primer tiempo, digno de ser tenido en cuenta fue el de Recio («Kelme») 10 minutos y 13 segundos, aunque el despiste de

(Pasa a la pág. siguiente)

El más rápido servicio para la paquetería urgente nacional - Internacional y ahora también mensajeros

SEUR BURGOS

San Pedro de Cardena, 90
Télf. 23 98 52 (3 líneas)
Télex 39622 SEUR-E. BURGOS



el esfuerzo de todos engrandece nuestra tierra



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION ETAPA

★

Mercedes-Benz

URETA MOTOR SA

DEL PRIMER SECTOR

1. Federico Etxave (Teko), 3 horas 16 minutos 17	12. A. de las Heras id.	27. J. Rodríguez id.
2. Celestino Prieto (Reynolds), m. t.	13. Isidro Juárez id.	28. Imanol Murga id.
3. Faustino Rupérez (Zor), 3 horas, 16 minutos 18 segundos.	14. Joan Pujol id.	29. V. Dorronsoro id.
4. J. Vilamajó 3 17 06	15. A. Girabent id.	30. Jokin Múgica id.
5. E. García 3 17 07	16. J. Suárez Cuevas id.	31. L. V. Otín id.
6. J. A. Gutiérrez id.	17. J. Eguarte id.	32. Felipe Yáñez id.
7. P. Pieters id.	18. J. Fernández id.	33. J. A. Urién id.
8. I. Gastón id.	19. J. Ibáñez Loyo id.	34. Rubén Gorospe id.
9. S. Angolia id.	20. E. Chozas id.	35. A. Leonizbarrutia id.
10. J. L. Navarro id.	21. A. Fernández id.	36. J. Legarçegui id.
11. J. R. Magro id.	22. A. Comarillo id.	37. J. Tomás Mtez. id.
	23. Mariano Bayón id.	38. Raimond Dietzen id.
	24. J. A. Cabrera id.	39. Nico Edmonds id.
	25. Jesús Guzmán id.	40. Terán Venancio id.
	26. J. M. Oliver id.	41. A. J. Serrapio id.
		42. F. Ruiz Cambil id.
		43. M. Urrutibeazkoa id.
		44. B. Alfonsel id.
		45. José Recio id.

MAGISTRAL JORNADA DEL «TEKA»

(Viene de la pág. anterior)

con sus dos compañeros de la escapada matutina. Sin embargo, el vizcaíno no sería el ganador de esta prueba al quedar cuarto y resultar vencedor su compañero de equipo, Nico Edmonds, que fue el único corredor capaz de bajar de los diez minutos, en un tiempo de 9:55, o sea, a una media próxima a los 45 kilómetros, y pese al viento reinante.

En suma, que la Vuelta a Burgos, salvo accidente de última hora o una batalla que pueda desencadenar el Zor, ya tiene ganador en Federico Etxave. Un ciclista que estaba esperando un triunfo importante. Así, «Teko» redondea la jornada y hace de la Vuelta una carrera a su medida. Como decíamos el primer día, venía a «escorarse la espina» y por el momento, lo está logrando.

El nuevo líder aventaja a Rupérez en 23" y a Prieto, en 28". Señores, esto está que orde con vistas a un gran final.

Seguimos la Vuelta para que Vd. la siga



RADIO POPULAR DE BURGOS

EN LA VUELTA CICLISTA A NUESTRA PROVINCIA

COMENTARISTA ESPECIAL: ISIDRO JUAREZ

Síganos a las 9,57 - 10,57 - 11,57 - 12,57 - 13,20 — Llegada en directo 13,35 — Programa resumen 19,30

¡PARA QUE Vd. NOS SIGA!

VENDO 100 COCHES OCASION

A PRECIOS SIN COMPETENCIA, YA QUE COMPRAMOS A PRECIOS DE OCASION Y NO A CAMBIO DE NUEVOS.

REVISADOS DE MECANICA, CHAPA Y PINTURA — GARANTIZADOS. MINIMA ENTRADA — FACILIDADES HASTA 36 MESES.

AUTOMOVILES VARONA

CALLE MADRID, 17 — TELEFONO 23 70 87

CONOZCA DE CERCA EL NUEVO ORION

La conquista del espacio

PRUEBELO EN:

Autocid, s. a.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 • BURGOS

Entrevista con el presidente de la Burgalesa

Maximino Ortiz Pérez: «El antidoping tenía que ser obligatorio»

Villarayo (De nuestro enviado especial). — Se ha incorporado a la Vuelta a Burgos el presidente de la Federación Burgalesa de Ciclismo, doctor Maximino Ortiz Pérez. Con él, en plena carrera, matuvimos este cambio de impresiones. Se mostró muy ducho en el tema. Esta fue nuestra primera pregunta:

—¿Qué te parece el curso de la Vuelta?

—Francamente bueno. En primer lugar podemos presumir los burgaleses que ha venido el mayor número de corredores después de la Vuelta Ciclista a España. Ninguna organización ha contado de salida con más de noventa corredores y esto ya es un éxito. La organización de este año me parece superior a la del año pasado y superar estas cotas ya es difícil.

—¿Cómo teniendo la Vuelta esta importancia, no hay más corredores de talla en nuestra tierra burgalesa?

—Bueno, en cuanto a corredores profesionales no estamos tan mal, tenemos a Juárez, que lo está haciendo muy bien. Y dentro del pelotón actúan dos paisanos aunque sin licencia de nuestra Federación, tal es el caso de Eulalio García y de Arsenio González. En el campo de aficionados sí es verdad que estamos un poco flojos, pero ahora comienzan a haber algunos corredores juveniles con gran futuro.

—¿Tú, como médico deportivo, qué opinas del doping?

—Yo soy partidario del control, aunque se debía hacer en todas las especialidades deportivas. Así veíamos como el ciclismo es de los deportes «más blancos». Se ha cargado «el mochuelo» del control a los ciclistas.

—¿Existe doping en el ciclismo?

—Prácticamente se puede decir que no, en estos momentos.

DEL SEGUNDO SECTOR

1. Nico Edmonds 9 53	2. P. Pieters 10 00	3. J. Vilamajó 10 03	4. F. Etxave 10 07	5. I. Gastón 10 08	6. J. Recio 10 13	7. A. Fernández 10 13	8. R. Dietzen 10 24	9. I. Murga 10 26	10. J. M. Oliver 10 27
----------------------	---------------------	----------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-----------------------	---------------------	-------------------	------------------------

CLASIFICACION GENERAL MONTAÑA

Mercedes-Benz URETA MOTOR SA

1. J. Fernández 31 Ptos.	2. F. Yáñez 25 »	3. C. Prieto 11 »
--------------------------	------------------	-------------------

METAS VOLANTES

1. I. Juárez 22 Ptos.	2. P. Pieters 8 »	3. López Cerrón 7 »
-----------------------	-------------------	---------------------

CLASIFICACION GENERAL

FIATAGRI URETA MOTOR SA

1. F. Etxave 17 11 05	2. F. Rupérez 17 11 29	3. C. Prieto 17 11 33	4. N. Edmonds 17 11 41	5. P. Pieters 17 11 48	6. J. Vilamajó 17 11 50	7. I. Gastón 17 11 56	8. J. Recio 17 12 01	9. A. Fernández 17 12 05	10. R. Dietzen 17 12 12	11. I. Murga 17 12 14	12. I. Juárez 17 12 22
-----------------------	------------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	-------------------------	-----------------------	----------------------	--------------------------	-------------------------	-----------------------	------------------------



Jesús Guzmán, de «Dormilón», como observan en la foto, tuvo un mal despertar. Esta foto captada por nuestro fotógrafo es prueba elocuente. (Foto FEDE)

—¿A quién ves como futuro ganador de esta Vuelta?

—Es muy difícil dar un pronóstico. La clave estará entre los tres primeros que ganaron el primer sector Barcelona del Barco Villarayo. Era lógico que Pieters perdiese el maillot. Es un ciclista muy rodado, pero en la montaña comienza a estar descolgado.

—¿Algo más?

—Si me permites, quisiera dar las más expresivas gracias a la Excelentísima Diputación de Burgos, patrocinadora de la carrera y a la Peña Isidro Juárez que contribuye de modo tan eficiente a su organización.

La carrera empezaba a entrar en batalla. Dejamos al presidente y a Carlos Fuentes, junto a Rafael Marín, en su trabajo.

Opinión antes de la etapa

Los entrevistados coincidieron: «Van a tener un recorrido tranquilo»



Antes de cada etapa, queda tiempo para el «estudio». El mapa, la estrategia o sea fuga a estudiar. — (Foto FEDE).

Barcelona del Barco (De nuestro enviado especial). — Momentos antes de la salida al control de firmas, se dialogó algunos corredores. Se formuló una pregunta: ¿Cómo ves esta etapa, dividida en dos sectores? El primer sector será tranquilo, el segundo más interesante. Alberto Ferrer: «El pelotón irá muy tranquilo la mañana, reservándose, especialmente para la contra-reloj de la tarde». Su Cueva: «Etapa tranquila con una vigilancia por parte de los equipos, más interés en la contra-reloj que definir la Vuelta».

Al ser Joca, uno de los jueces, también le preguntó su juicio, en torno a la próxima actuación española en el Campeonato del Mundo, comentó: «Se celebrará el 21 de Agosto y la prueba fondo será el dos de Septiembre asistencia de jueces internacionales y españoles. Hemos sido elegidos a este Mundial que será altamente interesante por la categoría de las distas que en Barcelona se van a dar».

NUEVO JUNFO DE ECHAVE

Por sexta vez consecutiva, el «Teko» Echave adjudicó el triunfo. Al término de la carrera se le preguntó sobre la etapa y dijo: «Salida tranquila y después de los primeros kilómetros se ha atacado muy fuerte subiendo las rampas del puerto con un buen ritmo, donde hemos aprovechado para escaparnos y con un buen entendimiento y buenos relevos hemos llegado hasta la meta».

—¿Por qué ha tenido éxito la etapa?

—Ha tenido éxito porque nos interesa en un principio a los tres de cara a una buena clasificación para intentar rematar la hazaña.

—¿Hay que contar contigo para la contra-reloj?

—Creo que, después de estas dos victorias seguidas tengo muy alta la moral. Lo voy a intentar con todas mis ganas.

—¿Dos triunfos consecutivos?

—Me he encontrado muy bien a lo largo de estas dos etapas y éste es el motivo de la victoria, después de un comienzo algo malo. Me hacían falta estas victorias.

—¿Lo va a tener presente el seleccionador para el Mundial?

—Eso depende de él. Para mí, como todo corredor, estar en el Mundial, es algo realmente importante.

NUEVO LIDER: FEDERICO ECHAVE

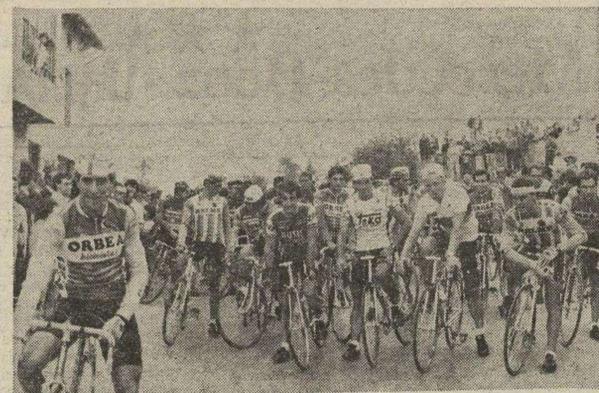
«ESTOY MUY SATISFECHO»

Medina de Pomar (De nuestro enviado especial). — En el segundo sector, ganó Edmonds con 9:50 en 8 kilómetros. El primero lo hizo Echave; luego en el contra-reloj del «Teko» hizo un tiempo puesto con 10:07. Es el nuevo líder de la Vuelta a Burgos. Al finalizar la contra-reloj, la charla de rigor en torno a lo obtenido y comentó: «Estoy muy satisfecho por el recorrido hecho y aspiraba a ser el primero. Confío en mantener esta posición hasta Burgos. Lo veremos lo que pueda pasar. Confío en mis posibilidades y en mis compañeros de equipo. Estamos llevando todos los días un buen ritmo y tenemos buen equipo, bien y los resultados están llegando».

No ocultar su alegría, el co-

MIGUEL MORENO: «EL DEPORTE EN ESTE PAIS SE IMPROVISA»

Medina de Pomar (De nuestro enviado especial). Dicen que este director de equipo es algo así como un padre para sus corredores. Estuvo 16 años como corredor profesional. Luego, debutó como director en su actual cargo en el equipo de «La Casera».



—Me hice director con Bahamontes —nos dice Moreno— y llevo doce años en estas lides. En «Teko», dos años; en «La Casera» (12); Manzanque (2), y Hueso (2). Tengo un carácter que va muy bien para con los ciclistas. Así contesto a los que dicen eso que «soy un padre para ellos».

—¿Qué hace un director?

—Al final de temporada planifica el equipo para la próxima. Se encarga del material, ropa, vehículos; asuntos deportivos y económicos. Aquí, en España, un director de ciclismo hace de todo. No se puede encargar uno —así tenía que ser— sólo a lo deportivo.

—¿Qué pedirías a quien desee ser ciclista?

—Te voy a contar un caso muy curioso. En la Vuelta a Toledo, no tenía casi gente. Bueno, pues llamé a un muchacho que tan sólo ha hecho cuatro carreras compartiendo estas tareas con las de albañil Y mira, siempre entraba entre los quince primeros. Es un caso insólito. En cuanto a lo que me has dicho te diría que el que desee dedicarse a la bicicleta tiene que cuidarse a tope. Se quieren triunfos a corto plazo y se cometen verdaderas barbaridades con los que empujean. Los triunfos ya llegarán. Muchas carreras perjudican.

—¿Las escuelas de ciclismo?

—Es una buena cosa, pero en este país el deporte se improvisa. Es preciso una planificación para tener deportistas serios.

Miguel Moreno, un hombre importante del ciclismo español. Un director con personalidad y una humanidad a prueba de bomba.

Aquí tenemos al pelotón. Era el momento de tomar la salida en Barcelona del Barco. Hubo retraso porque Teko tardó en llegar. Al final salieron todos. — (Foto FEDE).

LA VUELTA EN VIDEO

Hoy, a las 8,30 de la tarde, en el Salón-Teatro de la Avenida del General Vigón, se proyectará en video el resumen de la etapa. Entrada libre.



La Vuelta Ciclista a Burgos cumple seis años

NOSOTROS CUMPLIMOS

MAS DE UN SIGLO EN QUINTANILLA DE PIENZA Y MEDINA DE POMAR

20 ANIVERSARIO EN BURGOS

1984

suministros sáinz

CENTRO DE AMBULANCIAS BURGALASAS



SERVICIOS PARTICULARES Y CONCERTADOS ☆ SERVICIO PERMANENTE DE AMBULANCIAS

Avenida del Cid, 85 — Teléfonos: 22 29 07 20 94 52 — BURGOS

CASOS Y COSAS

Mercedes-Benz * URETA MOTOR SA

La Vuelta en Barcina del Barco tuvo en sus espectadores color y calor. Nos lo decía nuestro corresponsal del Valle de Tobalina, Alfonso Llanos: ¡Hemos respondido, estoy contento! En cambio, los hombres de «Teka» casi no llegan a la salida. ¿Por qué? Se quedaron sin gasoil. Por fortuna no se olvidaron de las ruedas.

Ya estaba uno mosqueado con tantos nombres de ciclistas en el piso de la carretera. Hemos «pillado» a su autor. No importa el nombre. Interesa que su trabajo lo hace bien y gracias a él y su equipo tenemos la carretera perfectamente señalizada. Pasada una hora de carrera los ciclistas todavía «no habían despertado»

Hicieron veintiséis kilómetros. Luego vendría la batalla, el pinchazo del coche de «San Miguel», la caída del enlace (hermano de Juárez) y, por cierto, ¿dónde están las cámaras de Televisión Española? Seguro que si Deme-

trio Madrid estaría en algún coche tendríamos «tortas». ¡La política, la política! En cambio, al paso por Noceco, los protagonistas de la Vuelta fueron recibidos con tracas.

Dicen que Pieters, ayer perdió el maillot, viene a España para fichar por Zor. No nos extraña que lo perdiera por hay muchos corredores en Zor y Reynolds en busca de tan preciada prenda. Y los jueces llevan dos etapas «frotándose las manos». No echan en falta el video. Por eso, cuando hay escapada buena, hasta se ven las sonrisas de oreja a oreja. Cerramos el cajón agradeciendo al hotel «Las Merindades», las facilidades en nuestra labor informativa. Agradecimiento extensivo a la Caja de Ahorros Municipal, con sede en Medina de Pomar. Es una forma de colaborar con nuestra misión. Siempre con prisas. Gracias, majetes. De todo corazón. Como a Jesús y Carlos, colaborando en el revelado de las fotografías.

LA SALUD DE LA VUELTA

El último parte del corredor Luis Alvarez es el siguiente, en comunicado facilitado por el doctor Rafael Marín Zurdo: «Su evolución es favorable aunque presentó una pequeña complicación pleural que fue tratada rápidamente por el equipo médico que le atiende».

Por lo que respecta a la jornada de ayer, fueron vistos por los doctores de la Vuelta, Iñaki Gastón (Reynolds) y Urién, (Orbea), ambos sufrieron sendas caídas en la tercera etapa. Iñaki, refería tan sólo una contusión en rodilla derecha y Urién, se encontraba en perfecto estado de salud.

En el equipo Santisteban, José María Goñi no presentaba la cefalea postraumática ya comentada en otros partes. Juan Antonio Aretxaga se le apreciaba una intensa blefaritis asociada a conjuntivitis crónica.

Nos trasladamos al Hostal Julia, en Calzada de Burba, donde tenía su «cuartel general» el Cajamadrid. Allí volvimos a tratar las múltiples erosiones en muslo y pierna izquierda de Casimiro Moreno que estaba en vías de epitelización.

Aprovechamos la ocasión para mantener un cambio de impresiones con algunos ciclistas sobre las vicisitudes de la etapa. Nos llamó la atención el interés de la mayoría de ellos sobre el estado de salud de sus compañeros accidentados, tanto de Luis Alvarez como de Luis Caldentey.

En la mañana de ayer, mantuvimos un diálogo con miembros del equipo Teka sobre la lesión de Federico Echave. Como sabrán ustedes, se solicitaron radiografías en Miranda, dando un resultado de fractura de base de primera falange del quinto dedo de la mano derecha. Creemos, a nuestro juicio que no le va a impedir continuar en carrera.

PELICULA DE LA ETAPA

La cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Burgos, Barcina del Barco-Villarcayo de 121, tuvo estos puntos de interés:

Kilómetro 26. La tranquilidad es más reinante que lo que se esperaba ya que los corredores se lo toman con mucha filosofía y emplean una hora en recorrer los primeros 26 kilómetros.

Kilómetro 33. El movimiento comienza en el seno del pelotón y los hombres se empiezan a mover. El primero es Zúñiga que da un fuerte tirón coge unas metros al pelotón y pretende irse solo, pero su aventura apenas sólo dura unos kilómetros y rápidamente es absorbido por el pelotón.

Kilómetro 63. El pelotón, con un ritmo más vivo que en los primeros kilómetros anteriores, se prepara para coronar el «Alto de la Mata» de tercera categoría, siendo el paso por la cima, Juan Fernández, Rodríguez Magro, y Celestino Prieto.

Kilómetro 69. Meta volante de Villasana de Mena, con orden de entrada: Isidro Juárez, Magro, Yáñez. Después de esta meta las inquietudes siguen y Gorospe intenta la aventura, que dura unos metros ya que rápidamente es absorbido.

Kilómetro 84. Se llega a las estribaciones del puerto «El Cabrío» y el pelotón con un buen ritmo hacia la cima que es cruzada por el siguiente orden, Juan Fernández, Felipe Yáñez y Gastón.

Kilómetro 90. En este momento se produce la escapada que al final llegaría al final. Tres hombres: Rupérez, Echave y Celestino Prieto en la bajada del puerto del Cabrío demarran y ponen metros por medio hasta lograr un minuto y medio que sería definitivo para el triunfo final.

Kilómetro 96. Meta volante de Espinosa de los Monteros en la que los fugados siguen a buen ritmo y el orden por debajo de la pancarta es Rupérez, Echave, Celestino Prieto.

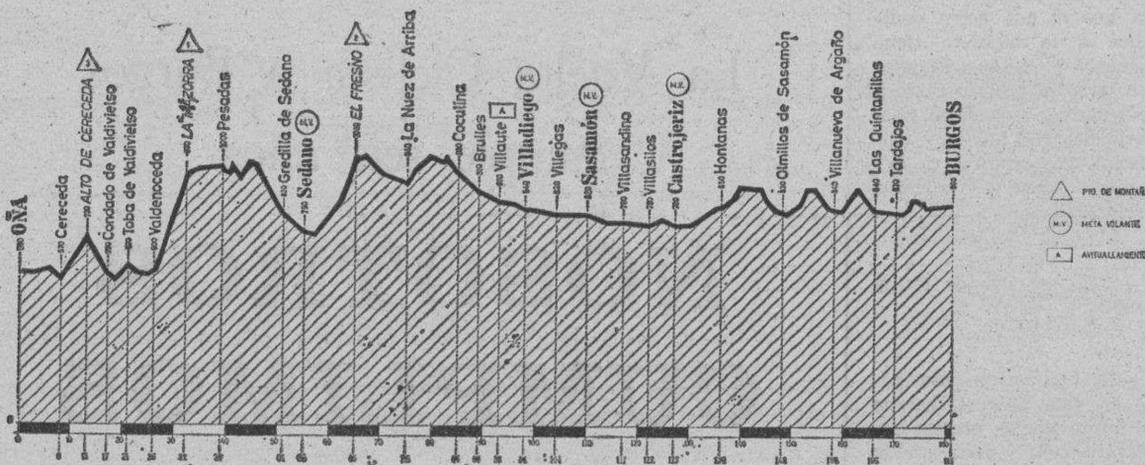
Kilómetro 110. El pelotón se lanza para intentar dar alcance a los tres fugados, el equipo Kelme al completo intentaría rebajar estas diferencias, pero la buena «unión» de los fugados cuajó.

Kilómetro 121. Final de la etapa que se disputa al «sprint» imponiéndose Echave por delante de Rupérez y Celestino Prieto y, a un minuto, el pelotón con el líder hasta la etapa de ayer, Pieters.

LA ETAPA DE HOY

PRESENTADA POR

FIATAGRI * URETA MOTOR SA



5.ª ETAPA: OÑA - BURGOS (181 kilómetros)

HORARIO PROBABLE, ITINERARIO Y LOCALIDADES:

8,50 Oña. SALIDA NEUTRALIZADA. H. Psiquiátrico.
 9,00 SALIDA REAL. Cruce carretera Barcina.
 9,02 Paso estrecho.
 9,13 Cereceda. Comienza puerto.
 9,25 Puerto de Cereceda. Tercera categoría.
 9,30 Condado de Valdivielso.
 9,37 Toba de Valdivielso.
 9,38 Santa Olalla.
 9,41 Paso estrecho. Peligro.
 9,45 Valdenoceda. Cruce izquierda. Dirección Burgos Por la C-629. Comienza puerto.
 10,00 Puerto La Mazorra, primera categoría.
 10,11 Pesadas.
 10,13 Cruce derecha. Dirección Sedano. Por V-5.032.
 10,26 Gredilla de Sedano.
 10,31 Sedano. Cruce izquierda. Dirección Masa. Por la BU-5.130. Paso estrecho. META VOLANTE.
 10,35 Comienza puerto.
 10,55 Puerto El Fresno. Segunda categoría.
 10,56 Masa. Cruce izquierda. Dirección Burgos. Por la N-623.
 10,58 Cruce derecha. Dirección Villadiego. Por la BU-6.010.
 11,07 Cruce con la C-617. Seguir recto dirección Villadiego.
 11,08 La Nuez de Arriba.
 11,28 Coculina.
 11,33 Brulles.

11,39 Villadiego. AVITUALLAMIENTO.
 11,43 Arenillas de Villadiego.
 11,46 Villadiego. META VOLANTE. Cruce izquierda dirección Burgos. Por la BU-6.300. Rotonda.
 11,47 Cruce derecha. Dirección Sasamón.
 11,54 Villegas.
 12,03 Sasamón: META VOLANTE. Cruce seguir dirección Villacastino.
 12,10 Cruce derecha. Dirección Melgar de Fernamental. Por la N-120.
 12,14 Villacastino. Cruce izquierda. Dirección Castrojeriz Por la BU-4.040.
 12,30 Castrojeriz. Cruce a la izquierda. Dirección Hontanas. META VOLANTE.
 12,45 Hontanas.
 12,49 Castellanos de Castro.
 12,51 Cruce izquierda. Dirección Olmillos de Sasamón.
 13,00 Villandiego.
 13,05 Olmillos de Sasamón. Cruce derecha. Dirección Burgos. Por la N-120.
 13,15 Puerto La Herradura.
 13,21 Villanueva de Argaño.
 13,34 Las Quintanillas.
 13,41 Tardajos.
 13,44 Villalvilla de Burgos. Paso a nivel.
 13,45 Cruce izquierda. Dirección Burgos. Por N-620.
 13,50 Paso a nivel.
 1400 Burgos. META. Avda. Reyes Católicos.

Outils WOLF
 JARDINEAR DISFRUTANDO

**A la hora de elegir un cortacésped
 LO MEJOR ES CONFIAR EN UNA GRAN MARCA**

Y en el consejo amistoso de un experto:

Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA
 Merced, 13 • Tel. 20 30 97 • BURGOS

CONSEJERO DISTRIBUIDOR
 Outils WOLF

EL CINE INFANTIL DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA

En el Certamen Internacional de Cine para la Infancia y la Juventud de Gijón, se dedicó una brillante retrospectiva al cine infantil realizado en este país

Por José Luis BARRIOS TREVIÑO

En la República Democrática Alemana (RDA) como en todas partes del Mundo, los niños son el público más agradecido. Alrededor de la cuarta parte de todas las entradas de cine vendidas en la RDA son para sesiones infantiles. Aunque la recaudación de taquilla es menor, las plantillas y los directivos del circuito de cine estatal, están interesados en un trabajo intensivo con niños, teniendo en cuenta la capacidad de entusiasmo mostrada por parte del público infantil y juvenil.

Además este trabajo está inmerso dentro de una política cultural, cuyo cumplimiento se refleja en los sueldos de los funcionarios. Es decir que existen razones idealistas y materialistas para la cooperación entre el cine y el público infantil y juvenil que se agrupan en cine club en los que se proyectan ciclos especializados.

LA PRODUCCION

Existen los estudios estatales DEFA de largometrajes de Postdam-Babelsberg, que produce cerca de una veintena de películas al año, aunque no sean muchas, sobre todo comparando con la producción de cine infantil y juvenil de países como la Unión Soviética o Checoslovaquia, sí que mantiene una relación de proporcionalidad alta en relación con la producción cinematográfica total del país.

En el campo de películas en dibujos animados, la producción de filmes infantiles es aún mayor. El estudio DEFA de cine de animación, trabaja desde 1955 en películas a base de cuentos, fábulas y parábolas llenas de imágenes alegres e imaginativas, sobre los problemas del niño contemporáneo y aunque en los últimos años ha aumentado la proporción de películas de dibujos animados para adultos, el 70 por ciento son películas dedicadas al público infantil.

El rodaje y comercialización de este tipo de films está perfectamente planificado lo que ha dado como resultado bellos films creativos y llenos de interesantes resultados, por lo que han sido reconocidos a nivel in-

ternacional por su alta calidad técnica y artística.

Con el fin de explicar y evidenciar ante el público menor las complicaciones, los problemas y la variedad de la vida moderna, los directores jóvenes trabajan sobre métodos consistentes en combinar lo real con lo ficticio. Por ejemplo, la producción en documental de la conducta infantil en situaciones preparadas, en interpretaciones poéticas o en exageraciones fantásticas de acontecimientos reales por medio de métodos cinematográficos o la inclusión de episodios preparados en reportajes.

El punto culminante en el trabajo con películas para niños en cine y televisión en la RDA es el Festival Nacional denominado «Gorrón Dorado», que tiene lugar cada 2 años en la ciudad de Gera. Es más bien un festival de trabajo ya que los participantes, tanto artistas como escritores y educadores tienen gran cantidad de trabajo para hacer junto al público e invitados extranjeros que participan en charlas y consultas organizadas o espontáneas. Este festival tiene un cierto parecido con el CERINTER de Gijón, aunque su ámbito es de tipo nacional y no internacional con el caso del certamen asturiano.

RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL

Las películas infantiles de la RDA tienen un considerable éxito internacional, por lo que reciben premios y menciones en muestras, festivales y certámenes como el obtenido el año pasado en el Certamen Internacional de Cine Infantil de Valle de Paiana (Italia) en donde «El príncipe allende de los siete mares» de Walter Beck obtuvo el primer premio.

Igualmente Petra Lammell, ganó el premio a la mejor intérprete femenina por su trabajo en «Sabine Kleist de siete años» en la última edición del Festival Internacional de Cine Infantil de Moscú. La TV de la RDA también tuvo éxito el pasado año al obtener el primer premio la producción «Mi padre está en apuros» en el Certamen de TV para niños de Bratislava (Checoslovaquia).

Esto ha dado como resultado el que las películas infantiles de la Alemania democrática se exporten a varios países europeos en donde son exhibidas las mejores películas infantiles producidas en el Mundo.

En el interior del país tanto en ciudades y pueblos los programas de cine para niños son similares a los de la capital del país donde la entrada viene a costar unas siete pesetas ya que este tipo de películas está subvencionada por el Estado. A los lugares donde no existe sala de proyección se desplazan equipos móviles con proyectores portátiles que se dedican a proyectar este tipo de material que tiene gran aceptación entre

los niños de todas las regiones.

Por último es de destacar que la R.D. Alemana como contribución al trabajo del «Centro Internacional de Cine para Niños» (CIFEJ) ha organizado hasta ahora 5 simposios internacionales sobre «Problemas creativos en el cine infantil» en los que cineastas de todo el mundo han podido comparar sus trabajos en este difícil campo cinematográfico.

En el Certamen de Gijón se exhibieron 7 largometrajes y cinco cortometrajes, que fueron una buena muestra de la brillante producción de películas infantiles y juveniles que se elabora en la República Democrática Alemana.



«Pájaro Azul», del director Ulrich Weiss.

MERYL STREEP: "SOY MADRE ANTES QUE ACTRIZ"

- ◆ Tras su último triunfo en «Silkwood» reaparecerá en «Falling in love»
- ◆ Ha permanecido alejada de los estudios a causa del nacimiento de su hija Mary

Por Joaquín MUÑOZ

Tras su triunfo en «Silkwood» que le valió una nueva nominación para el Oscar que anteriormente conquistara por «La decisión de Sophie», Meryl Streep se tomó un merecido descanso con el mayor de los motivos: el nacimiento de su hija Mary. Las ofertas siguieron llegando, pero «La mujer del teniente francés» rechazó todas ellas. Quería cuidar de su hijita y no consideraba compatible el trabajo de los estudios con la crianza de una recién nacida.

Pero la pequeña, a la que su madre llama «Mamie», cumplirá un año este mes de Agosto y Meryl ha aceptado reaparecer en «Falling in love», al lado de Robert de Niro, con el que ya trabajó en «El cazador» cuando se hallaba en los comienzos de su carrera.

«Julia», de Fred Zinneman, fue el filme de su debut cinematográfico. Apareció después en «Manhattan», de Woody Allen, ganó el Oscar a la mejor actriz secundaria por «Kramer contra Kramer»...

Convertida ya en una estrella de primera magnitud, confirmó su talento en «La decisión de Sophie» conquistando el Oscar. Sin embargo, Meryl es de una modestia ejemplar y observa: «Yo soy una madre de familia. Esto lo primero. Y también una actriz. Pero para mí antes que todo están mis hijos, Henry que tiene cuatro años y la pequeña Mary. Y mi marido, Donald».

Meryl Streep vive feliz con su marido, un escultor de fama y sus dos hijos, a los que no permite que les hagan fotos. Guarda celosamente su vida íntima y sólo desea hablar de su actividad artística cuando le hacen entrevistas. Detesta que las mujeres sean consideradas como objetos se-

todo para una actriz, presentar una imagen digna, no dar motivo de escándalo, ni en su trabajo artístico, ni en su vida privada.

«ME GUSTA PASAR INADVERTIDA»

Está satisfecha de todos sus filmes, pero quizá, confiesa, prefiere «Silkwood», porque «presenta la lucha admirable de una mujer llena de valor contra la injusticia de una sociedad falsa y egoísta».

No obstante, advierte que «las centrales nucleares son necesarias por la energía que producen, pero el caso verídico de la infortunada Karen fue algo triste, horrible, que no debe volver a suceder».

Meryl Streep habita con su esposo, Donald Gummer, y sus dos hijos Henry y Mary, en una casa de Chinatown, en barrio chino de Nueva York.

«Allí viven gentes de otras razas, hay muchos asiáticos y para ellos soy una desconocida. Me gusta pasar inadvertida».

Así es esta actriz norteamericana que en pocos años se ha colocado a la cabeza por sus sucesivos triunfos que le han valido ya dos Oscars y una nominación por su último filme, «Silkwood». Para muchos, habría sido demasiado concederle la estatuilla dos años consecutivos».

(Servicios Especiales EFE)

Para su comodidad en cualquiera de las Oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros le facilitamos los

BONO-BUS

del Servicio de Autobuses, de 25, 50 ó 100 viajes.

EMPRESA LIDER EN ALIMENTACION SOLICITA
DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA
PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

Imprescindible disponer de red de ventas (sistema autoventa) y suficiente cobertura de mercado para abastecer dicha provincia

Empresas interesadas escribir con amplias referencias al APARTADO DE CORREOS, n.º 323 de IGUALADA (Barcelona) — Contrato mercantil

SANTA POLA
(Alicante)

las gaviotas

CHALET-JARDIN de dos plantas
información Y Venta : **MACHADO**
FERRARI.1-3º iz ofic 5
VALLADOLID Telf. 983-357103

BIOGRAFIA Y CRONICA DEL CURA MERINO UN PASEO POR LA CIUDAD

◆ Capítulo LXXIII ◆

UNA OPERACION BUROCRATICA, LENTA PERO SEGURA

Por José M. CODON
(Cronista de Lerma)

El diplomático de que hablamos en el artículo anterior, tuvo ocasión de ver el mausoleo del Cura Merino, examinar el libro de enterramientos y cotejar el croquis de la inhumación.

Eso alentó al trío actuante Merino, Gallardo y Codón y la seguridad de que la tumba se hallase en buen estado animó también al alcalde de Lerma, don Hilario Ruiz.

La primera tentativa de encontrar un camino corto para la tramitación la hicimos ante la Dirección General de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores, dirigiendo una instancia que tramitó el procurador de los Tribunales D. Francisco de Guinea, hombre de mi confianza en Madrid, pero se nos contestó que había que hacer las gestiones ante los organismos franceses competentes.

Al dirigir nuestros pasos hacia las autoridades galas, hicimos una instancia al Prefecto de Alencón, en nombre de la familia Merino, y firmada por D. Domingo, exponiendo el grado de parentesco del solicitante, el lugar del fallecimiento, el lugar por donde atravesaría la frontera el féretro que era Hendaya y acompañando la documentación pertinente, así como la conformidad de las autoridades burgalesas. La instancia la trajo el francés y tramitó por vía consular, Próspero García Gallardo Fernando Dancausa, a quien le pedimos la conformidad de la Diputación, dio toda clase de facilidades, ante el Cónsul General de Francia en San Sebastián, el 7 de Noviembre de 1960. Posteriormente, el 5 de Enero de 1971, el Prefecto de L'Orne accedió a la repatriación atendiendo a la carta del cónsul general de Francia en San Sebastián, diciendo que tan pronto como se hicieran las formalidades últimas por el peticionario D. Domingo Merino, se podría autorizar la exhumación pero que debería ser a través de la agencia de Pompas fúnebres generales «Gran Rue» de Alencón, y que tan pronto la exhumación se hubiese fijado y sus servicios estuvieran informados, establecería el Prefecto un salvoconducto que valiera desde Alencón a la frontera franco española de Hendaya.

Hecha la gestión con la exclusividad de «Pompas fúnebres» de Alencón indicada y haciendo caso omiso al transporte que llevaríamos nosotros, el importe sería de unas 10.000 pesetas aproximadamente. Nos dirigimos después al cónsul de España en París y a la Sanidad española.

El 4 de Marzo de 1961 se formaba una Comisión con los señores Codón, Merino, García Gallardo Ruiz, Gaspar Cerecero, Cortés Horcajo y Valverde y se proponía una comisión de honor, constituida por todas las autoridades de Burgos y por los alcaldes de Lerma, Roa y Aranda. Se ordenó desmontar el monolito y levantar la losa en su momento y nos autorizaron para traer el cadáver, sin ambulancia, en la vaca de un coche. El ministro cónsul general de San Sebastián tuvo la atención de llamar a la oficina de «Pompas Fúnebres» y ultimar detalles.

Íbamos, pues a ir en Marzo, pero la carta de contestación del cónsul general de Francia dio la vuelta a España, porque

la dirección que puso el cónsul fue Villagrueña en vez de Villagrueña, domicilio del Sr. Merino y se remitió de Alicante a París y llegó a manos del interesado el 30 de Abril de 1972.

Ya no podía haber más demoras, pero primero se señaló nuestra llegada a Alencón con fecha 21 de Mayo de 1962 y la exhumación del cuerpo al día siguiente. Luego la agencia de Pompas Fúnebres señaló el 22 de Junio en su mañana y dijo tener ya la autorización de exhumación librada por el alcalde de Alencón, y la autorización de transporte sobre el territorio francés firmada por el Prefecto L'Orne, el certificado de defunción y el proceso verbal de exhumación y que era necesaria la autorización del Consulado de España para el transporte por el territorio español y del Ministerio de Sanidad de Madrid.

Al fin fue en nuestro poder el proceso verbal de exhumación, que por su valor histórico transcribimos aparte, mediante fotocopia.

Es interesante también para la historia, porque aún en estas cosas tan serias vemos que se produjo una errata verdaderamente curiosa. Los restos del Cura Merino se exhumaron con un cajetín que decía: «cops de Mr. Ramos Domingo» esto es que se daba como exhumable al solicitante de la exhumación D. Domingo Ramos Merino.

El largo camino de la tramitación burocrática del expediente de exhumación, se hallaba, como se dice, en la recta final.

La comisión, que había sido reforzada con valiosos elementos estaba preparada para acu-

EL FUTURO DE LAS LENGUAS NEOLATINAS

(Viene de la Pág. ...)

hablan portugués aumentarán en un 65 por ciento y los que se expresan en rumano crecerán en un 15 por ciento. Sólo los italianos parece que no experimentarán un aumento apreciable. De todas formas ello comportará un cambio en los modos sociales, económicos e incluso políticos del mundo actual.

Por ahora, la importancia del inglés en las relaciones internacionales tiene dos explicaciones. Primera, que esa lengua está extendida por más continentes que el francés o el español y la necesidad de publicaciones, intérpretes, etc., ya es mayor. De otra, está el hecho de que es la lengua madre del país industrializado y más poderoso del Mundo, que junto con sus productos y programas económicos exporta naturalmente su idioma.

Pero todo tiende a cambiar en este mundo en ebullición. Cada vez se soporta menos el colonialismo y cada país tiende a dar preponderancia a sus propios valores. Con la emancipación política llegará un día la cultural y la económica, conforme los pueblos se vayan desarrollando. Pronto llegará el momento en que los norteamericanos tengan que vender en español si quieren que sus productos penetren en América del Sur, o en portugués, o en francés, o cualquiera de las lenguas neolatinas, según sea el país a que se dirijan.

El escritor chileno Jorge Edwards se expresó en los siguientes

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SURETÉ NATIONALE

PROCÈS-VERBAL D'EXHUMATION

Un mil neuf cent SOIXANTE DEUX
le Vendredi 22 juin à 9 heures du matin

◆ NOUS René, Louis QUELLE Commissaire de Police de ALENCON

◆ VU la loi du 30 mars 1902, vu le décret du 12 avril 1905 modifié par ceux du 30 août 1918, du 15 avril 1919 et du 15 mars 1923.

◆ VU l'autorisation de M. le Maire de ALENCON, permettant l'exhumation d'un corps de ... Merino décédé en 1841

◆ NOUS nous sommes transportés au cimetière Notre Dame de Alencón où en présence de la famille et du gardien du cimetière nous avons assisté à l'exhumation d'un corps désigné ci-dessus. Cette opération a été faite en conformité des prescriptions du décret du 15 avril 1919.

◆ ENSUITE Les restes mortels ont été renfermés dans un cercueil réglementaire pour être transportés à LERMA Province de Burgos (Espagne)

◆ DE TOUT ce qui nous avons rédigé le présent procès-verbal, que nous transmettons à M. le Maire de LERMA Province de Burgos

EXHUMATION

CORPS DE
Mr. RAMOS
Domingo

12 - 8 - 1984

El documento clave: Proceso verbal de exhumación de los restos de don Jerónimo Merino.

dir a Alencón a realizar un acto emotivo de homenaje a un gran héroe, burgalés, castellano y español.

Presidió afortunadamente el afán de que no se filtrase ninguna noticia que diese lugar a una publicidad que podía estropear el empeño, y se consiguió porque nadie, en un período tan dilatado de tiempo, reveló nada del simpático propósito del grupo de burgaleses admiradores del Cura de Villoviado. Así pues, el 21 de Junio de 1962 se preparó la expedición y se partió para Francia, verdaderamente revuelta en aquellos días, para estar puntuales a las nueve de la mañana del día 22 en el cementerio de Nuestra Señora de Alencón.

del simpático propósito del grupo de burgaleses admiradores del Cura de Villoviado. Así pues, el 21 de Junio de 1962 se preparó la expedición y se partió para Francia, verdaderamente revuelta en aquellos días, para estar puntuales a las nueve de la mañana del día 22 en el cementerio de Nuestra Señora de Alencón.

Pero no acaba ahí la cosa. La América hispana ofrecerá a los Estados Unidos, como al resto del Mundo, en el año 2000 un potencial económica de 422 millones de consumidores que, en su mayoría, habrán alcanzado un grado de desarrollo digno de tener en cuenta con una consideración muy diferente a la que tiene hoy. Y estos países de habla hispana podrán imponer su ley lingüística a los Estados Unidos como al resto del Mundo.

De ahí que todos los norteamericanos habrán de aprender español si quieren negociar, relacionarse cultural y económicamente con la América Latina. En proporción parecida influirán las otras lenguas neolatinas. Un continente africano con cientos de millones de francófonos impondrá el estudio del francés al Mundo. Y los rumanohablantes y los italianos harán lo mismo.

QUE ES LA UNION LATINA

La Unión Latina es una organización intergubernamental que tiene su sede en Santo Domingo y que agrupa hasta ahora

a 15 países de las cinco lenguas citadas: Brasil, Ecuador, España, Francia, Haití, Honduras, Italia, Nicaragua, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana y Venezuela, e los que se unirán en un futuro no muy lejano otros países con intereses en las relaciones lingüísticas que protegen.

Uno de sus objetivos principales es interesar a los Ministerios de Educación, Cultura y otros relacionados con la materia en el estudio y divulgación de sus propias lenguas así como en sus relaciones entre ellas. La fundación de cátedras de cada una de estas lenguas, de aulas, seminarios y otras actividades de investigación serán motor necesario en la preparación de lingüistas, profesorado y otro personal especializado.

Actividades editoriales y culturales, como el teatro, la canción y la difusión del libro, amén de la promoción de escuelas y cursos de todo tipo, laboratorios de idioma, etc., serán necesarias llevar a cabo. Un país en solitario no podrá con tanta actividad y gasto económico.

Se impone la colaboración de todos países que hablan alguna de las lenguas neolatinas, el apoyo de sus políticos y gobernantes, de las Universidades, academias y todas aquellas instituciones que puedan aportar algo positivo en la defensa, difusión y extensión de estas lenguas, que pueden hacer un futuro muy distinto de la humanidad.

LUS OLIVA

Breves anotaciones

del crecimiento urbano

★ Capítulo I ★

Por Antonio VALVERDE ORTEGA

BURGOS: UNA CIUDAD MARGINAL DE CASTILLA

Así la define Nazario González en 1958. Un estudio urbano de nuestra ciudad no puede abordarse aislado, sin una situación del contexto morfológico provincial. Nazario González utiliza el concepto de «ciudad-región» que nos parece exagerado. Vamos a limitarnos a un análisis elemental del plano distinguiendo tres elementos: en primer lugar, la situación de la ciudad en la ladera meridional del Cerro de San Miguel, lo cual determina su expansión natural hacia el SO. al abrigo de los vientos fríos dominantes del NE., y donde se da un microclima que favorece los asentamientos urbanos. En segundo lugar, la posición de encrucijada le convierte en paso obligado para las comunicaciones interregionales (Madrid-Irún, Valle del Ebro, Cuenca del Duero, Cornisa Cantábrica). En este marco hay que interpretar el significado y desarrollo del Camino de Santiago, las «cañadas» de la Mesta o las «rutas» de carretería. Por último y quizás como resultado de los dos factores señalados, se dan en Burgos impactos históricos que culminan en periodos culturales de gran relevancia, especialmente en el románico, gótico, renacimiento y barroco.

EVOLUCION Y CRECIMIENTO DE BURGOS

La primera fase contempla la fundación y configuración del recinto urbano (años 884-1398). La ciudad adquiere una disposición lineal determinada por los ríos Arlanzón-Vena, además de la propia estructura del Cerro de San Miguel. Más tarde es el Camino de Santiago quien actúa como eje directriz del desarrollo interior (C. de S. Juan, Avellanos, S. Llorente, Coronera y Vitoria, hasta el Arco de S. Martín), con un alto grado de concentración de servicios y de viviendas. La construcción del perímetro amurallado (Alfonso X en 1278) responde más a unas condiciones de «seguridad» ciudadana que a razones de tipo militar. Sin embargo, la muralla dará forma a un recinto que hasta el siglo XVIII acepta de buen grado (o quizás por inercia) su apretada configuración, con el consiguiente hacinamiento humano y con un plano irregular denso que presenta un alto grado de deterioro urbanístico. Los estudios del profesor A. Ibáñez (Arquitectura civil del s. XVI en Burgos, 1977), reflejan el alto grado de madurez de

la arquitectura burgalesa en la primera mitad del s. XVI. La trayectoria se había iniciado a finales del siglo XV con los Trastámara y más aún durante los ocasionales estancias de los Reyes Católicos en nuestra ciudad. El establecimiento de la Sede del Consulado del Mar en 1494 supone un fuerte auge fabril y comercio de Burgos. Los mercaderes burgaleses «saltan» al Barrio de la Vega, siguiendo un impulso iniciado en el siglo XV y construyen sus casas (los Sarmiento —1531—, los Melgosa —1545—, los Burrón, los Angulo, los Mirandón), en torno a las actuales calles de la Calera, Barrio Gimeno, la Concepción (los Andinos), hasta el Colegio de San Nicolás (actual Instituto «López de Mendoza»). Asimismo en este siglo hay importantes construcciones en la calle de Fernán González: Castilfalé, Casa del Cubo, Arco de Fernán González y Alhóndiga (hoy Casa de Cultura y anteriormente prisión provincial). Por último la zona del Hospital del Rey refleja el esplendor del renacimiento burgalés del siglo XVI.

A partir del último tercio de este siglo la ciudad acusa el cierre de los mercados laneros del mar del Norte (Flandes) y de las bancarrotas del reinado de Felipe II e inicia un trágico ciclo de depresión y estancamiento que perdura hasta mediados del siglo XVIII. Respecto de este siglo la profesora Saladina Iglesias señala que «el momento ilustrado supuso, pues, para Burgos la ruina de esa vieja clausura autoritaria que encarnaba el recinto amurallado y en consecuencia, resulta una referencia histórica imprescindible para la comprensión de la ciudad moderna» (Burgos en el siglo XII, 1979). En el siglo XVIII la ciudad inicia nuevas rutas de expansión que resumimos en la apertura de los ejes de comunicación con Francia y con la Costa Cantábrica (Santander), así como la delimitación del Espolón a modo de circunvalación perimetral del espacio urbano tradicional. En torno al camino de Francia (Espolón - C. Vitoria) se inicia la construcción de los cuarteles (año 1748), y la demolición de la muralla de Ronda (tramo de la actual calle Vitoria), en el primer tercio del siglo.

MAS COMODO Y MAS BARATO RESULTA LA UTILIZACION DEL

BONO - BUS

en los autobuses urbanos. La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros se los facilita en cualquiera de sus Oficinas.

BURGOS, EN EL CONDADO DE CASTILLA

(Capítulo IV) ESTRUCTURA SOCIAL

Por Juan RUIZ CARCEDO

Pocas posibilidades de vida ofrecía la primitiva ciudad de Burgos a sus pobladores. El trabajo de las tierras y el servicio de las armas fueron en un principio las dos únicas actividades que podían ejercitar los primeros burgaleses. Trabajo duro y arduos fatigos para rescatar este rincón de la meseta del abandono y el yermo producido por las razzias musulmanas. Lejos quedaba además la Corte de León, en donde en torno al rey podía disfrutarse de mayores comodidades que en estas tierras de levante del reino astur-leonés.

Muy pronto Burgos aparece como condado propio, distinto al condado de Castilla: «Facta carta venditionis vel comparationis die natum kalendas Martias, Era DCCCXXVIII, rex Adefonso in Obieto, et comite Munio Nuniz in Castella, et comite Gundissalbo Fernández in Vurgos». «Facta cartula venditionis vel comparationis die natum kalendas Martias, Era DCCCCLXVIII, rex Adefonso in Legione, et comite Guttier Nuniz in Vurgos». (Cartas del Becerro Gótico de Cardeña de los años 899 y 931) Condados que fueron unificados en la época del conde Fernán González, pasando a ser Burgos en la sucesiva Cabeza del Condado de Castilla.

Burgos como cabeza del condado es ante todo, como hemos visto en anteriores capítulos, plaza militar, desde la que el conde, máxima autoridad, dirige las tareas repobladoras del valle del Arlanzón.

En la villa repoblada, que ya en el año 912 aparece en los diplomas calificada como «ciudad»: «...et est ipso orto in civitate Vurgos...»; reside el conde, y junto a él, algunos magnates y caballeros que le secundan en las tareas administrativas y decisiones políticas. No es el séquito del conde la corte burócrata y jerarquizada de que goza el rey leonés, sino el formado por algunos caballeros de su confianza, sin duda cántabros de origen godo, que han venido con el conde a la ciudad, posesionándose de tierras en el alfoz. Acaso el conde cuenta con caballeros de origen villano, labriegos en su mayoría, que tienen la riqueza suficiente para mantener un caballo y poseer las armas que se utilizan en el combate. Caballeros villanos que encontramos en el fuero de Castrojeriz, equiparados por el conde Garcí Fernández en la misma condición social con los infanzones. No olvidemos que, aunque relativamente pronto, Burgos va a dejar de ser plaza fronteriza frente a los moros, al situarse ésta en las orillas del Duero, aún conoce la naclente ciudad el ataque musulmán en los años 920 y 934, campañas que nos relatan los Anales Castellanos; además de las continuas expediciones cristianas para extender las tierras reconquistadas hacia el sur y hacia la Rioja.

El resto de la población son labriegos que se esfuer-

zan en roturar la tierra y obtener de ella el pan para su subsistencia. Hombres libres en todo caso, que también participan en el tribunal del conde en forma de concilio o concejo, como gestores de los intereses comunes a todos los vecinos y moradores de la ciudad. El «Concejo», aunque en una forma embrionaria aparece en los diplomas del Becerro Gótico de Cardeña en el año 941: «Ego Johanes cum uxor mea Cixilio et filiis nostris Gamar, Yzani, Goto, Bermudo, Albaro, placuit nobis atque conventit, nullius cogentis Imperio nec madentis articulo, sed propria, et spontanea accessit nobis voluptas, ut in providentia domini. Fredinandi comitis et omnium iudicum et seniorum turbam ex concilio de Vurgos...» Asambleas vecinales donde se concilian y resuelven asuntos propios de la comunidad burgalesa. (Emiliano González Díez — «El Concejo burgalés») Comunidad en la que, en estos primeros siglos, IX y X, todos los vecinos de la ciudad aparecen iguales, sometidos a un derecho único y común, y cuyas obligaciones y prestaciones personales se reparten por igual de acuerdo a las necesidades del momento, bien ayudando en las tareas de reparación de la ciudad, bien en el servicio de las armas, propias de aquella sociedad en constante vela.

Es en este momento condal, siglo IX-X, cuando aparecen en la Historia de la Vieja Castilla sus míticos y legendarios jueces, institución histórica que ha sido estudiada y entendida con rectitud por el Padre Pérez de Urbel («Historia del Condado de Castilla», tomo I) conocemos sus nombres: Laín Calvo y Nuño Rasura, en quienes la tradición ha querido ver los antecesores del Cid Campeador y Fernán González, respectivamente. Un texto de la época expone a grandes rasgos los motivos que obligaron a los castellanos a nombrar sus jueces: «Et los que vivyan en las montañas de Castilla fazioseles muy grave de yr a León, porque el fuero era muy luengo et el camino era luengo, et avyan de yr por las montañas et quando allá llegaban, asobernyaban los leoneses et por esta razón ordenaron dos omnes buenos entre ey, los cuales fueron estos: Munyo Rasuella e Laín Calvo, et estos que avnyesen los pleitos, porque son ovyesen de ir a León, que ellos non podían poner jueces sin mandato del rey de León». Razones que todos conocemos por el Poema de Fernán González:

**Viendo los castellanos las cosas así estar
y que no se avenían para otro rey alzar,
como no se podía sin pastor bien andar,
nombraron quien pudiese los canes rechazar.**

**Todos los castellanos a una se concertaron,
dos hombres de valía por alcaldes alzaron;
los pueblos castellanos por ellos se guiaron:
sin nombrar ningún rey largo tiempo duraron.**

Como muy bien ha expuesto Fray Justo Pérez de Urbel, «no se trata de una protesta alzada contra el poder central, localizado primero en Oviedo y después en León, sino una necesidad impuesta por las turbulencias políticas que provocaron las apetencias al trono y también por las dificultades que había para ponerse en comunicación con la autoridad real y con sus representantes. De Oviedo no se podía esperar ni una justicia rápida, ni la protección militar apetecida».

Lo cierto es que los jueces aparecen en tierras de Burgos en el siglo I, administrando justicia, no por el Fuero Juzgo como se administraba en León, sino por fuero de albedrío, creando «fazañas», es decir, juzgando conforme a los usos y costumbres de la tierra, siguiendo el derecho constitutivo que anidaba en las conciencias de los repobladores. Su huella ha quedado viva en las tierras del norte de Burgos, Villarcayo, Fuente Zapata, Bisjuces. Vientos de libertad que el particularismo castellano encuentra respaldados por la propia ciudad burgalesa, cuando años más tarde, según cuentan viejas crónicas, en un momento de alzada protesta contra las imposiciones jurídicas de León, los castellanos tomaron todos los códices de la Lex y los quemaron a la puerta de la iglesia de Santa Gadea.

No muy lejos de la ciudad, en el monasterio de San Pedro de Cardeña, duerme el sueño de los justos Laín Calvo.

Paralelo a la ciudad y compartiendo sus sueños de repoblación y de esperanza se forma y crece el monasterio de Cardeña, íntimamente vinculado a Burgos. Diríase que junto al castillo donde se desarrolla la vida política de la ciudad, San Pedro de Cardeña impulsa la vida espiritual de los repobladores. Algo así como la ciudad terrenal y la ciudad espiritual, hermanadas en ilusiones comunes.

El monasterio de Cardeña que nace, como quiere la tradición en el siglo VI envuelto en la leyenda del infante Teodorico y su madre la reina doña Sancha, abandonado quizá en los siglos siguientes, tras la conquista musulmana, comienza su andadura histórica a principios del siglo X, año 902, merced al empeño del conde de Lantarón y Cerezo, Gonzalo Téllez, que dona a unos monjes, acaso de procedencia mozárabe, estos lugares cercanos al Arlanzón, para que funden un monasterio de la Orden de San Benito. Los Anales Compostelanos recogen escuetamente la noticia: «Era DCCCCXXXVII fuit Cardeña populata».

Junto a la ciudad, el monasterio cardeñense conoció el furor de las razzias musulmanas del año 953, en los cuales fue arrasado el monasterio y martirizados doscientos monjes junto a su abad Esteban. Pero la abadía fue reconstruida y en el siglo XI durante el gobierno de San Sisebuto, aumentó su engrandecimiento y prosperidad.

Al igual que muchos otros monasterios medievales, Cardeña desempeñó una triple función cultural, política y social. En el monasterio existió un «scriptorium», en el que sobresalió iluminando códices el monje Endura. En el aspecto político, el monasterio de Cardeña fue auxiliar de los condes de Castilla que aquí celebraban consejos oyendo al abad y a los monjes letrados. Especialmente querida fue la abadía por el conde Garcí Fernández, a la que llamaba en cariñoso juego de palabras «cara maximeque digna»: querida y sobremanera insigne, desdoblado el nombre latino del monasterio: Caradigna, y en el que quiso ser enterrado a su muerte. En el aspecto social el monasterio estuvo siempre abierto en la caridad a los necesitados, y sus monjes prestos en los trabajos del campo. En sus aulas, único centro cultural de la época, se educaban los infantes y sus donceles, uno de los cuales fue, en su mocedad, Rodrigo Díaz de Vivar, el Cid, que quedaría para siempre unido al monasterio en la Historia.

En el aspecto espiritual Cardeña irradió su espíritu y sus hombres a numerosos monasterios, especialmente a los grandes monasterios riojanos de Albelda, la Coglija y Santa Columba de Nájera.

La actividad económica de la Ciudad de Burgos en los primeros siglos de su existencia se fundamenta en la agricultura. Toda empresa de repoblación conlleva el cultivo de los baldíos y yermos, en los que pueda encontrar el sustento la masa de población formada, como ya hemos ido viendo a lo largo de nuestra exposición, por eclesiásticos, guerreros y labriegos. Los magnates del conde se concentran en el castillo, el centro espiritual reside en Cardeña (el Obispado no se establecerá en Burgos hasta mediados o finales del siglo XI) y los labriegos se establecen repartiéndose por la ciudad hacia el llano, buscando las tierras de más allá del río.

Las actividades agrícolas practicadas en Burgos y en todo su alfoz son, principalmente el cultivo en cereales, tales como el trigo, centeno y cebada, aunque también, según se desprende de la documentación de la época y posterior, se cultiva la vid, aunque todo ello dentro de una economía de subsistencia para poder satisfacer las necesidades más primarias de sus habitantes. Dentro de la ciudad y en numerosos espacios libres de construcción se encontraban huertos, regados con generosidad por las esguevas que discurrían libremente por la ciudad hacia el río. Sobre estas esguevas y aprovechando el agua de sus cauces se construyeron algunos molinos, donde se transformaba el grano recogido.

Apenas conocemos otras actividades mercantiles o artesanales en la ciudad hasta el siglo XI, aunque en un diploma del Becerro Gótico de Cardeña, año 982, 982, encontramos una donación del conde Garcí Fernández al monasterio de San Pedro de Cardeña, consistente en dos tiendas que el conde poseía en la ciudad y que suponemos, —como expone E. González en su obra «El Concejo Burgalés»— modestos lugares donde la población realizaría las compras y cambios de productos necesarios para su subsistencia. «Creemos que no estamos en presencia de una actividad comercial de gran entidad. La villa condal no presentaba en este siglo X un aspecto distinto que el resto de las villas y aldeas del Norte peninsular, que no destacaban precisamente por ser focos de vida mercantil. Son entidades de población preocupadas por la defensa y por cubrir sus primeras necesidades sumidas primordialmente en una economía de régimen doméstico». (Obra citada, pág. 104).

ATINAS

Millones hablarán español los que lo hablan ahora

Millones de hispanoparlantes y el resto
español como segunda lengua

Por Luis OLIVA

español, portugués, francés, italiano y rumano— llegará a hablarse en el año 2000 por mil millones de personas. esto es una sexta parte de la humanidad.

La expansión más rápida en el número de personas hablantes será la del francés con un crecimiento del 67,6 por ciento, debido a la proyección africana de esta lengua. actualmente en África se da un 90,6 por ciento de analfabetismo. Pero los años próximos podrán hacer cambiar este signo y entonces la lengua de Molière dará lugar a un consumo de pe-

dagogía y cultura de enorme importancia.

El español, actualmente hablado por 266 millones de personas, sufrirá un incremento de esa fecha del 66,5 por ciento, con lo que se pondrá en 422 millones de hispanoparlantes, dos veces y media más que los francófonos. Los índices de analfabetismo, actualmente del 8,5 por ciento en España y del 20,3 por ciento en Hispanoamérica, también tenderán a reducirse, con los mismos beneficios que en el caso del francés.

¿QUE VA A SER DEL INGLÉS?

De la misma manera, los que

(Pasa a la siguiente Pág.)

¿EL OCASO DE LA O.P.E.P.?

EL PODER DE COMPRA DE SUS TRECE INTEGRANTES HA DISMINUIDO UN 10 POR CIENTO DURANTE 1983

No siempre el petróleo equivale a desarrollo

Por Oswaldo NATUCCI

El diagnóstico surgió desde el seno del Fondo Monetario Internacional (FMI): los integrantes de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) no volverán a tener jamás excedentes financieros masivos.

A pesar de la sospecha que, en principio, puede despertar una afirmación tan tajante sobre economía internacional, los hechos y las cifras, sin embargo, se encargan de confirmar el pronóstico. La última y clara confirmación ha sido la Conferencia de ministros de la OPEP que acaba de celebrarse en Viena. La crudo y los volúmenes máximos de 159 millones de barriles por día y precio de producción en 17,5 millones de dólares durante el mes de marzo de 1983. Límite global de ministros celebrados en la anterior Conferencia de ministros concluyó con el acuerdo de mantener el precio del

Esta decisión era fácilmente previsible pues coincide con el informe aprobado algunos meses atrás por el Comité de Control del Mercado. Dicho Comité, constituido por Argelia, Los Emiratos Árabes, Indonesia y Venezuela, es el encargado de dar las recomendaciones pertinentes a los 13 miembros de la OPEP antes de las anuales reuniones ministeriales.

La conferencia de Viena sólo se avino que Nigeria produzca 100.000 barriles más en Agosto y 150.000 en Septiembre, medida de carácter excepcional, debido a las graves dificultades económicas por la que atraviesa ese país. Los restantes miembros, en cambio, deberán congelar la producción: sus naturales deseos de incrementar la cuota límite propia no parecen apoyarse en tierra firme. Incluso varios países productores de petróleo se muestran inquietos ante el futuro de mediano y largo plazo.

Según la Agencia Internacional de la Energía, el consumo de los países industrializados en 1984 a lo sumo será superior en un 2 por 100 al de 1983. Aunque también es cierto que a este incremento habría que sumar, durante el segundo semestre de este año, un alza probable en la demanda total de petróleo en razón de la evidente recuperación económica norteamericana y su propagación, en menor grado, al resto del mundo industrializado.

UN FENOMENO DURADERO

No obstante, y más allá de esperados vaivenes estacionales, la estabilidad de los precios parece ser un fenómeno duradero. Tras la baja pronunciada del precio del petróleo registrada en 1983 (15 por ciento en valores nominales) muchos expertos preveen su congelación durante algunos años. Y la mayoría estima que la tasa de crecimiento de la demanda mundial de crudos, en el mejor de los casos, será sólo del 1 por 100 al final de siglo. Si así fuese, el

ocaso de la OPEP sería un verdadero dato.

Los 13 países integrantes de la organización ya percibieron el año pasado un poco más de 150.000 millones de dólares por ingresos petroleros, lo cual indica una caída de 40.000 millones de dólares con referencia a 1982 y de 120.000 millones de dólares con respecto al año 1980. Pero aquí no acaba la cuestión.

Por segundo año consecutivo, estos países han sufrido un déficit de la balanza de pagos corrientes con el resto del mundo, mientras que en 1980 habían registrado, por el mismo concepto, un excedente de unos 100.000 millones de dólares. Esto significa un claro deterioro del poder de compra de los países exportadores de petróleo. La transferencia masiva de riquezas que desde la primera crisis del petróleo benefició a tales países se ha derrumbado, estableciéndose una transferencia inversa que favorece, por supuesto, a los países más desarrollados capaces de venderles bienes y servicios corrientes y los de alta tecnología incorporada.

Junto con la estabilidad del precio del petróleo, la inflación y las fluctuaciones del dólar también han contribuido a disminuir la capacidad de compra en los integrantes de la OPEP. A tal punto, que al haberse reducido hasta en un 10 por 100 durante 1983, la mayor compra de bienes y servicios desde dichos países se ha transformado en un signo de alarma para el resto de la economía mundial: las propias industrias desarrolladas temen que la declinación de pedidos se deslice hacia un sostenido plano inclinado.

Sea como fuere, esta baja de las compras por parte de la OPEP debería ser compensada, gracias al ahorro que han conseguido los países importadores de petróleo, por una mejora de las ventas en estos mercados menos comprimidos. Pero los ventajosos movimientos de riqueza y poder de compra que presumiblemente deberían ocurrir en el tejido económico mundial, corren el riesgo de tener, en una primera etapa, un impacto negativo en virtud de la rigidez que todavía se manifiesta en las estructuras producti-

vas con la consiguiente lentitud de adaptación de las empresas a los cambios del mercado.

DESIGUALES REPERCUSIONES

Resulta innegable que la nueva época que le ha tocado a la OPEP, no repercutirá de igual modo entre sus distintos integrantes. También en esta organización hay fuertes y débiles. El giro económico - financiero será encajado, bien o mal, según las condiciones de cada país. Los cambios habidos durante el tiempo de las vacas gordas. Un asunto es la profunda crisis financiera que afronta Nigeria, otro bien distinto es la prolongada guerra entre Irak e Irán, y ni que decir tiene la desahogada situación de los cuatro países más ricos del golfo, Arabia Saudita, Kuwait, Qatar y los Emiratos, que según cifras oficiales tienen reservas acumuladas en el extranjero por valor de unos 250.000 millones de dólares.

Aunque tal vez ahora, cuando el papel ejercido por la OPEP, cabría preguntarse sobre los cambios que realmente han ocurrido en la economía mundial. ¿Qué ha sucedido desde aquella primera reunión de la OPEP, la de 1960 en Bagdad? ¿Cuál ha sido el resultado principal de haber aumentado, en sólo diez años, de dos dólares a 32 el precio del barril de petróleo? Como es frecuente cuando se trata de anticipar el futuro tampoco aquí se han cumplido los pronósticos más radicales, aquellos que en su momento estrecharon o esperanzaron al mundo.

«Es una idea imposible de imaginar que América del Norte, Europa Occidental y el Japón, que representan más del 80 por ciento del poder industrial del mundo, puedan aceptar que su crecimiento económico se vea interrumpido por unos cuantos potentados árabes, que, todos juntos, representan menos del uno por ciento de la población mundial»; esto se pudo leer hace ya varios años en un solemne editorial de la revista «The Economist». La amenaza sólo ha quedado impresa en la página del influyente medio británico, el cual había dedi-

cado, ante los primeros signos de crisis, un número especial.

De otra parte, también han quedado registradas las palabras de optimismo que por boca de varios ministros de la OPEP fueron lanzadas, en plena sacudida del orden económico internacional, a todos los vientos al Norte y al Sur, a los países capitalistas y a los del área socialista. Por ejemplo: «La OPEP será el instrumento más poderoso que se haya puesto jamás al servicio de los países del Tercer Mundo. De ahora en adelante plantaremos, con ellos, a los insensibles. Lo utilizaremos, hasta el fin». Tampoco en este caso, al contrario, la realidad se ha visto correspondida con las aspiraciones.

Hubo, eso sí, un hecho extraordinario y probablemente irreversible: el surgimiento de la OPEP ha impedido que media docena de grandes compañías, contra toda ley económica y contra el sentido común, siguieran manteniendo constante y subvaluado el precio del petróleo como lo hicieron durante 70 años: de 1900 a 1950 el precio del barril pasó de 1,20 a 1,0 dólares en tanto que de 1950 a 1970, en los años de frenético consumo se mantuvo estable a 1,80 dólares.

La economía mundial, en efecto se sacudió. Sin embargo, la gran transferencia de riquezas que comenzó con los notables, sucesivos y justificados aumentos de precios se ha reciclado fundamentalmente a sus lugares de origen. La famosa deuda internacional de los países subdesarrollados se explica, entre otros motivos, por la gran liquidez monetaria que originaron años atrás los no menos famosos petrodólares. Y por otro lado, aún está por verse qué clase de desarrollo han impulsado los países productores de petróleo en sus propios territorios. Porque si bien a simple vista resulta similar, el poder de la energía y la inversión que gozaron los países de la OPEP, no es precisamente idéntico al poder de la educación y la tecnología que necesita la modernización de todo sistema económico-social. En otras palabras, no siempre el que siembra petróleo cosecha desarrollo.

(Servicios Especiales EFE)

JUGO NOTARIAL DE ANTAÑO

ALGUACIL DE VILLAS Y FORTALEZAS, AÑO 1590

Archivo Histórico Notarial de Burgos. Protocolo núm. 3128. Fecha, 16 de Julio de 1590. Escribano, Francisco Fernández de Valdivielso.

En la ciudad de burgos a diez y seis días del mes de julio de mil e quinientos e noventa años, en presencia y por ante mí, francisco fernández de valdivielso, escribano del rey, nuestro señor, en la su corte y en todos los sus reynos e señoríos, e uno de los del número de la dicha ciudad de burgos, y los testigos infrascriptos. parecio presente don Pedro de Velasco, nieto de don Pedro de Velasco, Condestable de Castilla, de gloria memoria, e dijo que por cuanto el dicho Condestable, su agüelo, le había hecho y fundado un mayorazgo del valle de lagos de arriba e villas y lugares del, y de las fortalezas de cilleruelo e arreas su jurisdicción e acatando la ydoneidad y meritos de vos, domingo lopez quintana, mi erlado, vecino de la ciudad de burgos, y para vos hacer bien y por la presente os nombro por alguacil mayor del dicho mi valle de la goz de arriba y de las villas y lugares del, y de las fortalezas de cilleruelo e arriba y su tierra y jurisdicción para que seays mi alguacil mayor y como tal podais traer y traigais vara de justicia en el dicho mi valle, villas y lugares del y su tierra y jurisdicción y usar y ejercer el dicho oficio de tal Merino todo el tiempo que fuere mi voluntad ejecutando y cumpliendo todos los mandamientos que se dieren e obraren por las mis justicias del dicho mi valle y tierra y haciendo y cumpliendo todo lo demás necesario y que como tal Merino que hasta aquí habeis sido y habeis hecho y podais hacer vos y vuestros tenientes que habeis tenido e que hicieron e pudieron hacer los otros vuestros predecesores en el dicho oficio y podais por razón del dicho oficio haber y gozar y llevar las décimas e otros derechos e provechos al dicho oficio ante vos, debidos e pertenecientes en cualquier manera e otrosi quiero y es mi voluntad que podais vos domingo lopez quintana nombrar e nomeis un teniente, dos o más, para que por vos y en vuestro lugar useis el dicho oficio así en vuestra presencia como en vuestra ausencia y los quitar y amover cada y cuando que bien visto vos fuere y así memos podais quitar y amover los alguaciles que agora al presente hay en el dicho mi valle y tierra y poner otros en su lugar para lo cual todo que dicho es y para haber y cobrar y llevar para vos mesmo las martiegas a mí pertenecientes en el valle de Valdezamancas y las cosas mostrencas que hay o viere en el dicho mi valle y tierra agora y de aquí adelante y para todo el valle o anejo y dependiente os doy poder y comisión en forma cuan bastante de derecho se requiera y por la presente mando al mi gobernador y a los demás alcaldes, justicias y regimientos del dicho mi valle y tierra que son y fueren de aquí adelante que luego como por vuestra parte fueren requeridos os admitan y a los tenientes que en vuestro lugar pusieredes e nombraredes al uso y ejercicio de tal merino mayor y os dejen y consentan a vos y a los dichos vuestros tenientes y a cada uno y cualquier de vos y del o dellos ynsolidum usar y ejercer el dicho oficio de merino y traer la dicha vara de justicia como tal e vos guarden y hagan guardar a vos y a ellos bien y cumplidamente todas las honras, franquicias, libertades y preeminencias y prerrogativas y exenciones que por razón de los dichos oficios vos deben y han de ser guardados e según que le han sido guardadas a los otros vuestros predecesores que han tenido el dicho oficio sin que os falte en cosa alguna de manera que aunque el dicho domingo lopez quintana tengais puesto tenientes que por vos ejerzan el dicho oficio hallandolos os presten en el dicho valle y tierra podais juntamente con ellos usar y ejercer el dicho oficio como tal merino mayor sin que en ello se os pueda poner ni ponga impedimento alguno y los dichos gobernador y justicias y alcaldes que son y fueren del dicho mi valle y tierra así lo guarden y cumplan guardar y cumplir de lo cual otorgué la presente ante el escribano público y testigos infrascriptos en la dicha ciudad de burgos a diez y siete días del mes de julio de mil e quinientos noventa años, estando por testigos francisco gomez y marcos lopez, criados del dicho pedro de velasco y bartolomé martínez, vecinos de burgos y el dicho otorgante al cual yo el presente escribano doy fe que conozco, lo firmó de su nombre. Pedro de velasco, ante mí. francisco fernandez de valdivielso. Rubricados. Derechos de escribano: un real.

(Investigación: Feliciano Milara Sánchez.

Centro de formación profesional de 1º grado y de 2º grado "Academia Ballester"

ESPECIALIDADES PELUQUERIA Y ESTETICA

«Comunica»

Que está abierta la reserva de matrícula para el curso 1984-85 de F.P.1 y de F.P.2

INFORMACION e INSCRIPCIONES:
Centro de formación profesional
ACADEMIA BALLESTER
c/ Luis Rodriguez Arango, s/n (La Castellana)

En todas las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros puede Vd. adquirir los

BONO - BUS

del Servicio de Autobuses para 100, 50 ó 25 viajes.

LOCAL Y PROVINCIAL

DOS PERSONAS MUERTAS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Falleció la esposa del doctor Juan Alemán

Paco Camino, herido leve, al chocar su coche contra otro, en el término de Buniel

Dos personas muertas y otras dos graves es el balance de un accidente de tráfico ocurrido a las dos y veinte de la tarde de ayer en la carretera Burgos-Santofía, en el término municipal de Quintanaortuño.

Chocaron el turismo M-2690-FZ conducido por Alejandro Ahedo Fernández, de 21 años, súbdito mejicano y el automóvil Renault-5 matrícula B-2871-DM, a cuyo volante iba José Antonio Segura Muñoz, de 30 años.

El conductor del coche catalán resultó herido leve y grave Valentina Pérez Martínez, de 20 años, perdiendo la vida en el accidente Teófila Martínez Gutiérrez, de 55 años y Begoña Pérez González, de 50.

Las víctimas eran naturales de la localidad burgalesa de La Molina de Ubierna.

OTRO ACCIDENTE EN MILAGROS

En el kilómetro 148.200 de la carretera Madrid-Irún, en el término municipal de Milagros, se salió de la calzada el turismo danés HAS-KC-65 conducido por Peter Rocymeyer, de 40 años.

El conductor salió ileso, pero sufrió heridas graves su acompañante Albine Rocymeyer, de 42 años.

VUELCA UN TURISMO EN REVILLA VALLEJERA

En la madrugada del viernes al sábado, a las cuatro y media, en la carretera Burgos-Portugal, en el término municipal de Revilla Vallejera, el turismo francés 614-QK-79 conducido por el súbdito portugués José dos Antos, se salió de la calzada y volcó.

El conductor salió ileso y la ocupante María Orange Barcelar dos Antos, de 34

años, sufrió heridas de pronóstico grave.

DOS MUERTOS EN SENDOS ACCIDENTES

Ayer fueron enterrados dos burgaleses muertos en sendos accidentes. En la parroquia de San Fernando tuvo lugar el sepelio de José Luis Maeso Gil, de 42 años, casado, Plaza Maldonado 6.

Resultó muerto en un accidente de trabajo ocurrido en Soria, concretamente en las obras de restauración de un castillo en San Esteban de Gormaz.

También recibió sepultura en Ubierna el joven empleado de Cafetería Viena, Florencio Barrio Cuezva, de 23 años, que resultó muerto a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de tráfico que se produjo en la zona de Melgar de Fernamental.

FALLECIO LA ESPOSA DEL DOCTOR ALEMÁN

En el Hospital «General Yagüe» de nuestra ciudad falleció a las once y media de la mañana de ayer doña María Luisa Carreño Segura, de 64 años, esposa del doctor don Juan Alemán, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas el pasado día 28 de Julio en un accidente de tráfico ocurrido en el término de Hontoria de la Cantera.

Como recordarán nuestros lectores en ese mismo accidente perdieron la vida el propio doctor Alemán y su hija María Luisa Alemán Carreño, de 69 y 32 años, respectivamente. En el suceso resultaron con heridas de las que se recuperan, otros tres miembros de la familia Alemán-Carreño.

SERVICIO DE LOS BOMBEROS

Varios incendios se pro-

dujeron ayer tarde, interviniendo el retén del Parque de Bomberos.

En las traseras de la Residencia Sanitaria hubo un pequeño fuego en unas muletas, que quedó al poco tiempo sofocado. Posteriormente se desplazaron al término de Villagonzalo Pedernales. Se quemaron unas tierras de rastrojos y algunas de mieses. En Villalquírán de los Infantes, hubo después otro incendio de rastrojos con varias pajas y una finca sembrada de cebada.

PACO CAMINO, HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El matador de toros Paco Camino resultó herido leve ayer en un accidente de tráfico ocurrido a las diez y media de la mañana en el kilómetro 12.400 de la carretera Burgos-Portugal, en el término municipal de Buniel.

El coche que conducía el diestro, matrícula M-0377-BB, un «Mercedes», chocó con el automóvil alemán K-5119, a cuyo volante iba Guillermo García García, de 54 años.

Paco Camino y su acompañante el médico don Gabriel Torres de Paz, de 36 años, resultaron heridos leves y fueron trasladados al Hospital «General Yagüe» de nuestra ciudad, donde fueron curados de varias heridas leves, continuando posteriormente el viaje.

NACIONAL

Delincuente muerto por los disparos del dueño del bar donde robaba

Una pareja de novios muere abrazada en una carretera, arrollada por un turismo

Madrid (Colpisa). — El dueño de la cafetería Rivera, sita en la calle Agustín de Foxá de Madrid, realizó varios disparos sobre un presunto delincuente que intentaba robar en su local, provocándole la muerte.

Jesús Montilla Espada, nacido en Madrid hace 19 años, soltero y con antecedentes por una docena de robos y un atraco, falleció al recibir varios disparos de E.G.P., nacido en Ciudad

Real, de 41 años, casado y propietario de la cafetería-restaurante citado.

Al parecer, con un gato mecánico, Jesús Mantilla forzó una de las ventanas del local y una vez dentro, violentó la puerta del descanso con la pretensión de apoderarse de los objetos de valor que existiesen.

Un guarda privado, que se dedica a la limpieza y mantenimiento de un edificio anexo oyó ruidos y dio aviso al propietario de la cafetería que se personó en el local y conminó a que saliera al presunto delincuente.

Como éste no abandonara el local, el propietario se introdujo dentro y llegó hasta donde se encontraba Jesús Mantilla que, en ademán de extraer un arma, recibió cinco disparos del dueño de la cafetería.

PAREJA DE JOVENES, ATROPELLADA

Tarifa (Cádiz) (Efe). — Dos jóvenes que se abrazaban en medio de la carretera general de Cádiz a Algeciras, en las afueras de la población de Tarifa, murieron en el acto al ser atropellados por un taxi.

Antonio Medina Ruiz, de 28 años, vecino de Barbate, se encontraba abrazado a una joven de 20 años, cuyo cadáver aún no ha sido identificado, cuando el taxi matrícula CA-3546-P, conducido por Juan Giménez Rasero,

les atropelló produciéndoles la muerte instantánea.

Según han señalado a «Efe» testigos presenciales, parece descartarse la posibilidad de un suicidio y se especula con la posibilidad de que ambos jóvenes estuvieran bajo los efectos del alcohol o de alguna droga.

FALSOS CAMIONEROS ROBARON 58 T.M. DE CEBADA

Valladolid (Europa Press). Dos personas con documentos falsos y matrículas cambiadas en sus camiones, robaron hace dos días alrededor de 58 toneladas de cebada valoradas en más de 1.200.000 pesetas, a un empresario cerealero de Valladolid, que lo denunció hoy en el Camisaría de esta capital.

Los conductores de ambos vehículos mostraron una documentación de transportistas al industrial, quien apuntó los números de matrícula antes de enviarlos a hacer un porte de cebada en dos pueblos de la provincia: Tordehumos y Espina. Los falsos camioneros no volvieron tras hacer el servicio.

Las dos personas recogieron en las citadas localidades 27.890 kilos de cebada en un vehículo y 31.590 en el otro, cargas valoradas en 561.645 pesetas la una y 704.900 la otra, sin que hasta el momento se sepa su destino.

EVOLUCION FAVORABLE DEL CAPITAN HERIDO POR UN BRIGADA

Valencia (Logos). — Capitán General de la III Región Militar con sede en Valencia, ha emitido una nota a mediodía de hoy sábado, en la que indica que el capitán Manuel Montánchez Justiniano del acuartelamiento de Bétera (Valencia), evoluciona favorablemente de las heridas que le produjeron a mediodía de ayer, viernes, los disparos de arma de fuego efectuados por un brigada de la misma plaza.

LA HEROINA SE HA COBRADO YA 31 VIDAS EN MADRID

Alcalá de Henares (Madrid) (Efe). — Un joven de 23 años se ha convertido en la 31 persona muerta a causa de la heroína en Madrid.

El joven, según fuentes policiales, fue encontrado esta madrugada en un portal de la avenida del Ejército. Su fallecimiento se produjo a consecuencia de toxicidad o adulteración de heroína.

El fallecido, natural de Tocina (Sevilla) tenía atada una vena en el antebrazo y mano izquierdas y clavada la jeringuilla con la que se acababa de inyectar la heroína.

En su poder se han encontrado ocho papellinas de heroína sin utilizar. Según las mismas fuentes, son treinta y uno los fallecidos por esta causa en lo que va de año, en Madrid.

Quizás haya que recurrir al Ejército para sofocar los incendios en Galicia

Vigo (Europa Press). — El Gobierno Civil de Pontevedra puede verse obligado a recurrir a Fuerzas del Ejército para neutralizar la escalada de incendios que en los últimos días vienen registrándose en el Sur de Galicia y que han provocado la declaración de alerta roja para la zona, según informó hoy el Gobierno Civil de la provincia.

La Guardia Civil ha tenido que recurrir en los últimos días a los automovilistas que circulaban por las zonas próximas a los incendios para pedir a los viajeros que tomasen parte en las tareas de extinción.

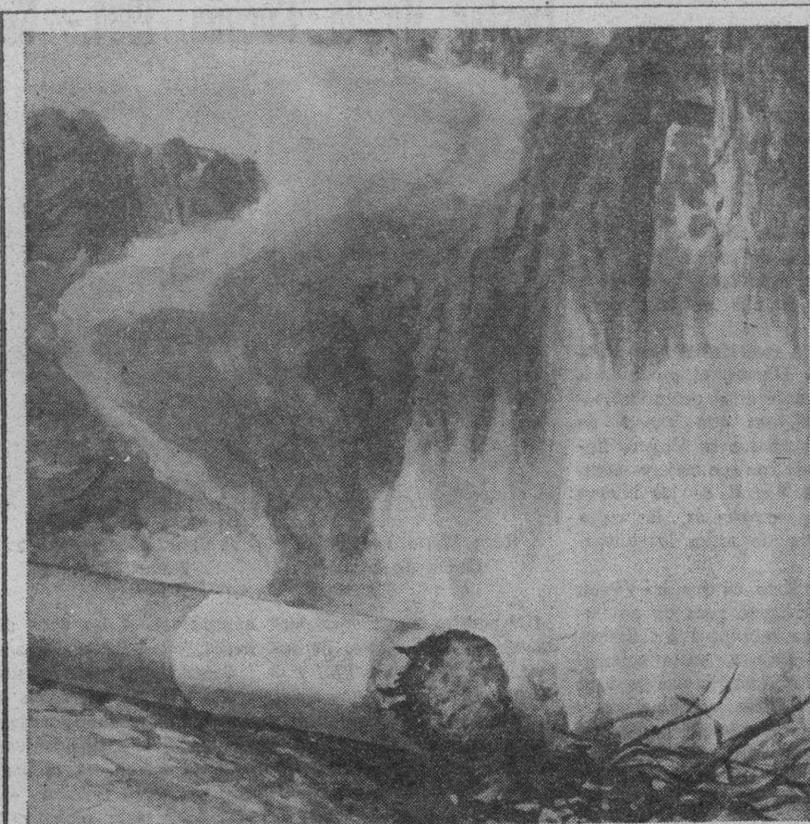
Ayer se registraron 76 incendios en Galicia, cifra ligeramente inferior a la del día anterior. De ellos 42 se produjeron en la provincia de Pontevedra y 25 en la de La Coruña.

Los cinco hidroaviones del Ejército del Aire destacados en el aeropuerto de Santiago de Compostela están trabajando las 24 horas del día.

Efectivos de la Guardia Civil detuvieron a Juan Rial Ordñez, natural de Rianxo, vecino de la isla de Arosa, quien había iniciado un incendio en el monte Naso, situado en la isla de Arosa.

REMITEN LOS INCENDIOS FORESTALES

Santiago de Compostela (Efe). — En las últimas 24 horas han remitido de forma importante los incendios forestales que durante los últimos días han afectado a la mayor parte de los Municipios gallegos.



Este "descuido" costó hectáreas de Monte.

En el fondo de nosotros mismos, es difícil alegar ignorancia. Sabemos del peligro que representa un cigarrillo encendido en pleno Monte y después arrojado con indiferencia.

¿Olivar nuestro sentido de la responsabilidad, tratando de encontrar disculpas?

No las hay. Lo que se justifica como una debilidad momentánea es mucho más que eso. Es un atentado contra los demás. Contra el derecho que tienen a gozar de una Naturaleza intacta. No sólo por placer, sino, incluso y sobre todo, por sobrevivencia.

El fuego la destruye. Todos los años, miles de hectáreas de Monte son arrasadas por estos actos. Las consecuencias, empobrecimiento general, desertificación y vidas humanas perdidas, las conocemos de sobra.

Encarremos nuestra propia conciencia.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.

EVITA EL INCENDIO FORESTAL.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

ROMERIA DE NUESTRA SRA. DE LAS NIEVES



La asistencia a la romería fue muy numerosa. — (Foto MARTINEZ DIEGO).

El pasado domingo día 5, se celebró en las Nieves de Espinosa, la tradicional romería de Ntra. Sra. de las Nieves de cuya devoción y arraigo popular enorgullece a toda la comarca. A la misma asistieron presidiendo los actos las autoridades civiles y militares pertenecientes a la localidad y a la comarca.

Ya desde las primeras horas de la mañana, la carretera de acceso al lugar de la romería, se vio asediada por una interminable cola, que hacía prever una gran asistencia de gentes.

Ya desde el día anterior, puestos, tenderetes y charlatanes, colocaron en lugares estratégicos, todos sus «tiblorios» típicos con los que sorprender a los visitantes. Cachavas, botijos, recuerdos del día caramelos, chucherías de feria, cestos, «cuévanos» y cestillos. Todo lo que tenga relación directa o indirecta con el lugar, pero que se pueda vender con ese espíritu comercial del país.

Siguiendo el programa, el interés comenzó con la procesión de la Virgen de las Nieves por las calles del lugar seguida de una solemne misa oficiada por el cura párroco, D. Víctor García y presidida por las autoridades asistentes.

Una vez terminado el acto, las danzas típicas pasiegas recogían la atención de todos. Ya desde por la mañana los danzantes, una vez engalanados con sus atavíos de fiesta, no tenían otra cosa en sus mentes que la responsabilidad de representar su papel en la fiesta con la pureza de costumbre, dando a conocer una de las más antiguas tradiciones del pueblo.

Los trajes de los danzantes, se componen básicamente de un calzado típico llamado «corizas» o «cuérizas», que son una especie de alpargatas de cuero sin curtir, con correas entrelazadas a lo largo de las pantorrillas y que a su vez se denominan «estuerdigas» o «turdigas». Estas se diferencian de las «albarkas» vascas de cuero por no tener costuras.

Este grupo de danzas, tiene como característica peculiar, su propio sostenimiento económico, teniéndose que sufragar los gastos que diera lugar con el dinero de sus bolsillos. Nadie ha querido, hasta la fecha, subvencionar sus gastos.

El onceavo componente, es el más popular de todos. «El Bobo», que siempre al compás de la música, salta, brinca y asusta a la concurrencia con una especie de brazo

extensible de madera ligera, manejado con las dos manos, teniendo en su extremo una especie de cuernos o puntas que da la impresión, cuando lo maneja, de que se trata de unas tijeras de podar, razón por la cual recibe el nombre.

Este despertar de lo que hoy pudiéramos llamar «inmunitad parlamentaria», de las murmuraciones, noticias y novedades que en el pueblo hayan tenido lugar durante el año, transformadas en versos con un gracejo típico.

Gracias a la amabilidad del autor de estos versos, Moisés Gutiérrez escogere de los cuarenta y seis versos que se dijeron una pequeña parte representativa, dada la amplitud del tema.

«Saludo con atención a todas las autoridades a los vecinos del pueblo y a gentes de otros lugares».

«He subido a este colmeno ya me pueden perdonar aquí suben los bobos yo no podía faltar».

«Hace ya bastantes siglos que subían y bajaban quedan muchos todavía que los bobos no se acaban».

«La política del pueblo es difícil de entender que la entienda y la defienda quien de ella pueda comer».

En la romería de Ntra. Sra. de las Nieves, el punto más importante es el profundo matiz religioso que impera en esta tierra con su Virgen Engalanada con sus mejores adornos la Virgen de las Nieves recibía complacida, la visita obligada de todos los allegados.

Lo cierto es que la Virgen de las Nieves, goza de un fervor que sobrepasa los límites de la comarca, hasta enlazar-se incluso con la sangre azul de la Realeza española. A la entrada del santuario, en un cuadro recubierto con un cristal se encuentran los restos del manto donado por S. M. la Reina Isabel II, según documento fechado en el palacio de Aranjuez, el 17 de Junio de 1859, firmado y rubricado por el Duque de Bailén.

Al Real Cuerpo de Monteros de Espinosa se le encomendó el traslado del preciado regalo, siendo entregado por el montero D. Blas Cobo, el día 25 de Julio de 1859 y siendo alcalde D. Valeriano Madrazo.

Año tras año todos los que nacieron allí los que vivieron durante un tiempo, los que conocen su tradición y

los que saben de su bondad, acuden a la romería. Gentes de Madrid, Santander, Burgos, de Bilbao... y de toda España se dan cita el cinco de Agosto en «Las Machorras» (nombre popular del pueblo de las Nieves), como así lo recuerdan quienes aquí nacieron.

J. G. Hernández Otaola

Diario de Burgos

DELEGACION EN ARANDA DE DUERO

C/. Ronda, 8 - Teléfono 50 32 81

PUENTEDEY

Fiestas de la Cucaña 1984.- Semana Cultural

Rosa María Fernández
Dama de honorConchi Ruiz Muñoz
Dama de honorMargot Manero
Reina de las fiestas

(De nuestro corresponsal Juan Bravo). — Con motivo de las fiestas de la cucaña-1984, y la Semana Cultural, la Asociación Deportiva Puente de Y de Agosto el siguiente programa de festejos que reproducimos en su integridad, aunque como puede apreciar el lector parte de éste ha tenido ya lugar.

Viernes, día 10 de Agosto. — A las cinco de la tarde, inauguración de las fiestas y proclamación oficial de la reina y su corte de damas, siendo elegidas las guapas muchachas Margot Manero, Rosa M. Fernández y Concepción Ruiz, como reina y damas respectivamente. A las seis de la tarde, concurso de solos, individual, con importantes premios y trofeos (detallados en programas

especiales). A las doce de la noche, monumental verbena. Sábado, día 11 de Agosto. — A las once de la mañana prueba ciclista para aficionados no federados, con importantes premios y regalos. A la una de la tarde, baile vermut. A las seis de la tarde, recital de música, a cargo de Luis Enrique. A las ocho de la tarde, bailes públicos. A las doce de la noche, gran verbena, amenizada por selecta orquesta.

Domingo, día 12 de Agosto. — A las once de la mañana disparo de bombas y cohetes y colocación del poste. A la una del mediodía, misa de campaña en el marco incomparable del puente natural sobre el río Nela. A las dos de la tarde, baile-vermut. A las cinco, concurso de disfraces con importantes premios. Seguidamente asal-

to a la cucaña. A las siete, recital de música, «Canciones de ayer, de hoy y de siempre» actuación de Alberto A las 8 de la tarde, bailes públicos. A las doce de la noche, gran verbena fin de fiestas.

La Sociedad Deportiva Puente de Y de Agosto ha organizado también una Semana Cultural que dio comienzo el pasado día 7 de Agosto. De ella cabe destacar las charlas-colóquio del doctor Martín Astorga, con el tema «Medicina en el medio rural» y «El deporte en la radio» a cargo de Amalio Roca; las exposiciones de pintura y cerámica, de Jesús Arrola y Chenio Fernández, respectivamente y los recitales de música y canto ya reseñados. Muy interesantes también las diversas pruebas deportivas. Los concursos de dibujo y redacción y las competiciones de tuta y bolos.

ARANDA DE DUERO

Esta semana, dos nuevos espectáculos organizados con motivo del Estival - 84



«Tahona» en su actuación del viernes, en el Polideportivo Municipal.

(Foto FLORENTINO LARA)

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal en funciones, AMPARO MENCIA). — La Junta de Castilla y León, dentro de su Estival'84 ha organizado dos nuevos espectáculos, a celebrar en Aranda de Duero esta semana que ahora comienza.

El martes, a las diez y media y en la plaza de toros, el grupo de roke

«Cardiacos» actuará para el público arandino. «Cardiacos» lo componen Toño «Pedraza», Carlos Suárez, Maceo y Kike Kilate.

«Cardiacos» proceden de León y están considerados por la crítica musical como uno de los grupos de mayores cualidades musicales de la nueva música rock española.

Para el jueves 16 está prevista la actuación del grupo de teatro «Libélula», representando la obra «Mosalco». Este espectáculo tendrá lugar en el teatro cine Aranda.

«Mosalco» es un espectáculo conjugado en torno a la variedad; variedad de lenguajes y de técnicas

transparencias, sombras, muñecos gigantes, etc.

EL C. D. «ANTONIO MACHADO» ORGANIZA UN CAMPEONATO DE BADMINTON

Bajo el patrocinio de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, el Club Deportivo A. Machado organiza para esta semana un campeonato de Badminton.

Colaboran en esta actividad deportiva el Ayuntamiento de Aranda, Cineclub Duero, Escuela Obrera, Espeleo-Duero y la J.O.C.

Los partidos se celebrarán en las modalidades de individual y parejas, pudiendo hacer las inscripciones en el Polideportivo municipal, siendo allí donde tendrá lugar el campeonato.

Los días 16 y 17 se celebrarán los partidos de seis a ocho de la noche, el día 18 de cuatro a ocho, y el 19 de 10 a una de la mañana.

Si alguien desea participar y no posee raqueta para ello, los organizadores se la proporcionarán.

POCA GENTE EN EL RECITAL DEL GRUPO «TAHONA»

Una más de las actividades programadas para este verano cultural no registró la asistencia esperada, siendo poco más de 150 personas las que asistieron al recital de «Tahona» celebrado el viernes a las once de la noche, en el Polideportivo municipal.

Es indudable la calidad de este grupo, recopilador del folklore de nuestra región castellano leonesa pero, no por ello, fueron capaces de llenar el local donde actuaron. Quizás se trate de un fallo de la organización que programó el espectáculo.

PARTIDOS PARA ESTA SEMANA DE LOS «CAMPEONATOS DEPORTIVOS VIRGEN DE LAS VIÑAS»

Son muchos los acontecimientos deportivos a celebrar esta semana, dentro de los «campeonatos deportivos Virgen de Las Viñas». Entre ellos, anunciamos que se ofrecerán diversos partidos de baloncesto (absoluto y juvenil), tenis (absoluto y juvenil) y voleibol absoluto, los cuales se disputarán entre los días 13, 14, 16, 17 y 18.

FARMACIA DE GUARDIA La de A. Prada. Parcela 24, en Polígono Residencial

MIRANDA

A PUNTO DE INICIARSE LAS NUEVAS INSTALACIONES DE «ANDUVA»

J. A. Cardenal, nuevo presidente de «Los Veteranos»

Mañana, presentación del programa de las fiestas patronales

Tras de un acuerdo entre Ayuntamiento, Renfe y el Consejo Superior de Deportes, están a punto de iniciarse las obras de las nuevas instalaciones deportivas del Polideportivo Municipal de Anduva, que consistirán en una nueva piscina, vestuarios, pista de usos diversos y zonas verdes, que se esperan concluir dentro del presente año. Las obras, gracias a la colaboración de las tres entidades que citamos, han sido ya adjudicadas y serán efectuadas por Contratas J. L. Novar, con un presupuesto de 27.565.065 pesetas. Esta empresa que es la misma que ha construido la Casa Cuartel de la unidad de ferrocarriles en Miranda, se quedó con las obras al haber ofertado un precio inferior en 2.430.871 pesetas menos del fijado que era de 29.995.936 pesetas.

Para la realización de esta importante dotación deportiva el Ayuntamiento aporta el suelo y el mantenimiento de las instalaciones. Por su parte Renfe y el Consejo Superior de Deportes financian las obras al cincuenta por ciento. En compensación 450 empleados de Renfe puedan ser socios del Polideportivo Municipal durante los próximos años abonando la mitad de la tarifa ordinaria.

JUAN ANTONIO BRAVO CARDENAL NUEVO PRESIDENTE DE LA PEÑA DE LOS VETERANOS

El pasado jueves a las ocho y media de la tarde, en el domicilio social de la S. R. C. D. Peña Los Veteranos, tuvo lugar la reunión general de socios bajo la presidencia de Victoriano Aguirrebeña.

En primer lugar hubo comentarios y sugerencias sobre el desarrollo de las distintas actividades realizadas, fiestas sociales y fiestas de San Juan del Monte. Todos los asistentes mostraron su satisfacción por la magnífica organización de todas las actividades y por la brillantez de los festejos celebrados, considerándose la gestión del Sr. Aguirrebeña al frente de la sociedad, altamente positiva.

Seguidamente se presentó el balance económico del pasado ejercicio que se cierra totalmente nivelado, siendo aprobado por unanimidad.

Se pasó a la elección de nuevo presidente, ya que el Sr. Aguirrebeña por motivos personales manifestó no poder continuar al frente de la sociedad, al carecer de tiempo suficiente para atender debidamente el funcionamiento de la misma. Hubo un largo camino de impresiones que finalizó con la elección por unanimidad de Juan Antonio Bravo Cardenal, como nuevo presidente de la S.R.C.D. Peña Los Veteranos y que queda encargado de nombrar la nueva junta directiva.

Por último se trató sobre el traslado del domicilio social, tema que se debatió por todos los presentes, quedando encargados de gestionar el asunto Bravo Cardenal y Moneo Gómez.

En suma, una reunión muy positiva, tras de la que surgirá la nueva directiva que iniciará otra etapa más, ahora bajo la

presidencia de Juan Antonio Bravo Cardenal, al que le deseamos muchos aciertos en su gestión.

EL PROXIMO LUNES PRESENTACION OFICIAL DEL PROGRAMA DE FIESTAS PATRONALES

El lunes día 13 a las once de la mañana en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, se celebrará una rueda de Prensa durante la que el concejal delegado de Festejos Julio César Bernal, presentará el programa oficial de las fiestas patronales de Ntra. Sra. de Altagracia del que podemos adelantar será un programa con muchas innovaciones.

FIESTAS DE LA BARRIADA DE RENFE

Durante los días 13, 14 y 15 del presente mes la barriada de Renfe celebra sus fiestas patronales de la Asunción de la Virgen. Tres días en los que los mirandeses se darán cita en la populosa y céntrica barriada para disfrutar de un programa en el que hay variedad de festejos, que todo los días acabarán con las populares verbenas.

OSASUNA PROMESAS Y ALAVES PROXIMOS ENCUNTROS AMISTOSOS EN ANDUVA

El día 15 a las seis de la tarde y el día 19 a la misma hora el Deportivo Mirandés se enfrentará en partidos amistosos al Osasuna Promesas y al Deportivo Alavés.

En las filas mirandesistas se alinearán algunos jugadores que parece ser formarán parte de la plantilla para la próxima temporada, procedentes de otros equipos, entre ellos Raúl y Compañ.

EL DOMINGO DIA 19 DE AGOSTO EN LA BOLERA AQUEUNE XIV CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BOLOS PRIMERA CATEGORIA INDIVIDUAL

El próximo domingo día 19 en la bolera Aqueune, tendrá lugar el XIV Campeonato Nacional de España de Bolos, modalidad tres tableros, de primera categoría individual, organizado por el Club Aqueune, con el asesoramiento de la Federación Burgalesa de Bolos.

El número de participantes será de 27 más el campeón 1983 pertenecientes a las Federa-

ciones Castellana, Burgalesa, Vizcaína y Alavesa.

El Campeonato dará comienzo a las 10,30 en punto de la mañana en primera eliminatoria. Se reanudará a las cinco y media de la tarde hasta finalizar el Campeonato.

Las normas generales serán las de los Campeonatos Nacionales vigentes en el reglamento.

DESPEDIDA

El pasado sábado día 4, en un acto sencillo pero entrañable, se despidió oficialmente de la Diputación la superiora de la Comunidad de Hermanas de la Caridad de la Residencia San Miguel del Monte, Sor Milagros de la Fuente Calvo, siendo acompañada por el director de la misma residencia D. Juan José Martínez Abansés.

Ambos, fueron recibidos en su despacho por el presidente en funciones D. José María Olmedo, vicepresidente y diputado inspector de San Miguel D. Mariano Villanueva y secretario accidental D. Enrique Ulloa.

El Sr. Olmedo, agradeció la gran labor realizada durante estos seis años por Sor Milagros en San Miguel del Monte, la deseó toda clase de venturas en su nuevo destino y por último fue obsequiada con un bonito recuerdo de la actual Corporación.

Son continuos los actos de despedida que se están celebrando en San Miguel, tanto por parte de los acogidos como de los funcionarios, con motivo de la marcha de Sor Milagros, la cual deja una profunda huella de su paso por la citada Residencia.

NOTA INFORMATIVA DE LA ALCALDIA

Ante el gran número de consultas que se dirigen a este Ayuntamiento referentes a la revisión de los datos catastrales de la Contribución Territorial Urbana, debemos aclarar que la mencionada revisión está siendo realizada no por el Ayuntamiento (que se ha limitado a ceder un local para la atención de consultas), sino por el consorcio para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales, entidad no municipal.

Por lo tanto, y con el fin de simplificar las gestiones de cuantos estén afectados por la revisión, es preciso que cualquier consulta relativa a este tema se plantee directamente al mencionado consorcio en las horas indicadas en las notificaciones.

HONTORIA DEL PINAR

PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA Y SAN ROQUE



MARIA REYES NAVAZO TERESA Reina de las fiestas

Con motivo de las fiestas de Nuestra Señora y San Roque, el Ayuntamiento de Hontoria del Pinar ha confeccionado el siguiente programa:

Domingo, 12. — 6 tarde, pelota local, con importantes premios y trofeos.

Martes, 14. — 8 tarde, pregon de Fiestas, desfile de las peñas de Hontoria del Pinar, carrozas, cabalgata de gigantes y cabezudos, «Reina» y damas de honor, concurso de carrozas.

12,30 noche, verbena, con la Gran Orquesta «Centauro».

A partir de las cuatro de la madrugada, Gran chocolatada.

Miércoles, 15, 1 de la tarde, misa solemne. 2 tarde, en la Plaza Mayor, cucañas infantiles con diversos juegos y premios.

5,30 tarde, importante partido de fútbol, campo de Matarroble, entre Deportivo Hontoria del Pinar-D. Fuentespina

11 noche, actuación cultural local, con la participación especial de Miguel de Alonso, concurso de jotas, con valiosos premios.

1 madrugada, verbena con la Gran Orquesta «Xaneiro». A partir de las 4 de la madrugada, gran chocolatada.

Jueves, 16, dianas floreadas por la Rondalla de mozos y mozas de la villa.

11 de la mañana, el típico y tradicional almuerzo, para jóvenes de ambos sexos, y seguidamente la Popular Procesoión en honor a San Roque.

6,30 tarde, grandes partidos de pelota a mano, entre los profesionales: Ochoa y Vicente, de Pamplona, Retegui y Picote, de Logroño y 2 partidos más de profesionales.

11 noche, concurso de poesía.

1 madrugada, verbena, con la Gran Orquesta «Xaneiro». A partir de las cuatro de la madrugada, gran chocolatada.

Viernes, 17. — 12,30 de la mañana, concurso de tuta y calva por parejas. Lugar: patio del Grupo Escolar «Miguel Álvarez de Eulate».

5,30 tarde, Gran partido de fútbol, en el campo de Matarroble, entre los equipos C. D. Hontoria del Pinar - C. D. Norma.

1 madrugada, verbena, con la gran orquesta «Fénix», concurso de disfraces con premios extraordinarios.

A partir de las cuatro de la madrugada, gran chocolatada. Sábado, 18. — 12,30 de la mañana, cucañas y juegos infantiles.

6,30 tarde, certamen cultural folklórico, con la participación de los Grupos: Danzas Burgalesas Justo del Río.

Quintanas de la Sierra. Castrillo de la Reina. Navas del Pinar. Hontoria del Pinar.

El tenor Miguel de Alonso y el Laureado Orfeón Burgalés.

1 madrugada, verbena, con el gran dúo «Chapala».

A partir de las cuatro de la madrugada, Gran chocolatada.

Domingo, 19. — Gira campestre a las Piscinas Municipales. Concurso de Natación, carrera ciclista juvenil (hasta 16 años); carrera campestre, con trofeos y medallas a los ganadores.

A los asistentes se les obsequiará con vino de la Ribera, para riego de las menestras. Por la tarde partido de fútbol mixto.

1 madrugada, verbena con la gran orquesta «Ciudadela».

Gran chocolatada de final de fiestas.

María del Mar Larrea Ortiz-Quintana, «Reina» del grupo artístico cultural «Los buenos amigos»

Este grupo mirandés lleva cuatro años sin elegir «Reina». En su haber cuenta con Elena Pérez Mas y Begoña Alonso Yárritu que tras representar al citado grupo llegaron a ser «reinas» de las fiestas patronales de la ciudad.

Ahora el G.A.C. Los Buenos Amigos, ha elegido a la señorita María del Mar Larrea Ortiz-Quintana, de 17 años de edad, que será presentada oficialmente el día dos de Septiembre, durante una bonita fiesta que se celebrará en su honor.

En la fotografía la nueva «reina» de Los Buenos Amigos, que entre sus variadas actividades artísticas y culturales, destacan por la construc-



ción de carrozas. Vaya nuestra enhorabuena a tan gentil y guapa «reina».

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D.
 Población
 Calle N.º
 Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1984, por un período de (mes, trimestre, semestre o año).
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas.
 NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.
 Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

ESTUDIANTES DE FORMACION PROFESIONAL LA FUNDACION GUTIERREZ MANRIQUE

convoca CUATRO BOLSAS DE ESTUDIO en favor de jóvenes, residentes en la provincia de Burgos, que se propongan iniciar estudios de Formación Profesional de Primer Grado en el curso 84-85, siempre que ello les suponga traslado de su domicilio habitual.

Información: Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal (Vitoria, 10, 1.º).

Plazo de presentación: 31 de Agosto de 1984.

PUDO SER UN GRAN DIA

VISPERAS DE LA TERMINACION DE LOS JUEGOS

Cayeron dos records olímpicos pero los mundiales siguen siendo inabordables

El ejercicio de cintas traicionó a la española Marta Bobo

Los Angeles (Colpisa, por José María Doñate). — Juan Manuel Serrat sabrá disculpar —si lee esta crónica— el remedo a un título de su canción que uso para titular estas líneas.

El viernes en Los Angeles (sábado madrugada en España) pudo ser de mayor felicidad si algunos deportes de equipo y alguna actuación individual hubiera estado simplemente a la altura normal. Si —«pudo ser un gran día»—. De antemano habíamos previsto la derrota en baloncesto ante los «Stars USA», pero no la de balonmano ante Suiza, la de hockey ante Nueva Zelanda, ni el empate de waterpolo frente a los australianos. La despedida de los dos primeros en la competición, no ha podido ser más triste. Sin embargo, me parece excelente el cuarto puesto de los waterpolistas, muy cerca de la medalla que tuvieron a su alcance, si el porcentaje de goles con otros conjuntos no le hubiera traicionado. Los de balonmano y hockey van quedando en octavo lugar en sus clasificaciones definitivas.

La mañana había empezado bien: con el bronce conseguido por nuestros muchachos del piragüismo en C-2 (canadiense) cuando nadie podía esperar su brillante actuación en esa distancia. Se torció en el estadio cuando en la serie clasificatoria de los relevos 4 por 400 m., el cuarteto español quedó fuera de clasificación para la siguiente ronda. Hicieron una carrera fatal, no se si por los nervios o porque fallan las fuerzas por alguna razón.

Otra cosa fue la tarde, en una sesión extraordinariamente divertida e importante en el estadio. Se celebraron cinco finales. Cayeron dos records olímpicos y siguen sin aparecer los del Mundo. Eso tiene sumidos a todos los espectadores y a nosotros mismos, porque no podemos escribir gestas de auténtico valor.

En el programa figuraban dos pruebas para que midieran sus fuerzas tres españoles: las dos semifinales para la clasificación a la final de los 1.500 metros y los 3.000 obstáculos, final que siempre conlleva mucha expectación. En las semifinales de 1.500 Abascal y Vera hicieron un carrerón, cada uno a la medida de sus auténticas posibilidades. El cántabro pasó primero con au-

toridad. Redujo su fuerza en los últimos metros y con la mirada de lado para evitar sorpresas, al tiempo que ahorra energías. El castellonense entró tercero, por delante de Owet que fue cuarto, dejándose llevar para conseguir la clasificación simplemente, que es lo que cuenta. Impresionó Abascal en una serie difícilísima por la coincidencia de grandes corredores. Hizo el santanderino el mejor tiempo de las semifinales más ésta es una medida falsa para calibrar, objetivamente, lo que puede pasar en la final. Lo importante es que en ella estarán dos españoles. Un lujo que no pueden permitirse muchos países.

Por lo que respecta a la final de 3.000 obstáculos, Domingo Ramón hizo asimismo una corajuda carrera y ganó diploma con su sexto puesto que es muy bueno. El keniano, Korir, impuso un tren endiablado para ganar el oro y desbancó al norteamericano, Marsh, gran favorito de la prueba que tuvo siempre el continuo aliento de los espectadores.

Dos notas a destacar en esta jornada: la caída de la norteamericana Ana Decker en la final de 3.000 femeninos, ganados limpiamente por la rumana, Puica, tal como llevó la carrera, posiblemente habría impuesto su categoría a la propia Decker, favorita del respetable. No faltaba más. El público cargó el San Benito de la culpa por la caída, a la inglesa Zola Budd (sudafricana de nacimiento) que corre descalza, no dejó de abuchearla hasta el final, sin ninguna razón. La culpa fue de la norteamericana, según pudo comprobarse en los vídeos. El caso es que, primero, los árbitros descalificaron a la Budd y al final la recalificaron un lío. El otro caso vino a confirmar la impresión particular que mantengo de que en este país hay más «piraos» que en ninguno: en los 3.000 obstáculos, saltó de pronto a la pista un espontáneo con ropa de atleta y dorsal y empezó a correr tras el pelotón, todo un número porque los guardias de seguridad no podían hacerse con él. Se escurría como una liebre y volvió a escaparse cuando ya estaba en la salida del graderío. Retornó a la pista con la carcajada general como fondo.

(Pasa a la pág. siguiente)

ESTADOS UNIDOS GANÓ EL ORO EN BALONCESTO Y ESPAÑA CONQUISTÓ LA MEDALLA DE PLATA

Superioridad y excesiva dureza en el juego norteamericano

Llopart (7.º) y Alcalde (9.º) en los 50 kilómetros marcha

Floja actuación de los piragüistas españoles en la última jornada

Los Angeles (Efe). — Estados Unidos se proclamó campeón olímpico de baloncesto masculino, al vencer a España por (96-65) (52-29), en partido disputado en el fórum de Los Angeles, ante 25.000 espectadores. La selección española obtuvo la medalla de plata y Yugoslavia la de bronce.

Estados Unidos: Alford (10), Wood (6), Ewinw (9), Fleming (9), Robertson (6), Jordan (20), Kleine (4), Koncak (2), Tisdale (14), Mullin (4), Perkins (12).

España: Beirn, Lloren (2), Arcega (2), Margall (10), Jiménez (16), Romay (5), Martín (14), Corbalán (6), Solozábal, De la Cruz, López (6) y Epi (4).

Árbitros: Costas Riga (Grecia) y Zanolin (Canadá). Una técnica al entrenador estadounidense Bobby Knight. Salieron por faltas personales Fernando Romay y Epi.

Estados Unidos se proclamó campeón olímpico con todo merecimiento, porque fue el único equipo que existió en la pista. Salieron mentalizados a ganar el partido desde el primer minuto, para que no les ocurriese lo que en la primera fase, cuando España logró llegar al descanso con sólo cinco puntos de ventaja.

Esta vez no fue así. Bobby Knight, su irascible pero extraordinario técnico, montó desde el principio una muy agresiva defensa al hombre y un ataque basado en la velocidad y en la culminación desde las alas. Con ese sistema los americanos fueron invencibles.

Era imposible para los españoles llegar a la zona de tiro del campo contrario. Cada vez que recibían el balón tenían dos torres americanas encima y normalmente, lo perdían. Si alguna vez llegaban francos al ataque los nervios les obligaban a tirar mal y, claro, fallaban. Eran demasiadas ventajas para un equipo ostensiblemente superior.

DEMASIADA DUREZA

Los Angeles (Efe). — Tanto Díaz Miguel como la mayoría de los jugadores españoles han coincidido en señalar a «Efe» que los estadounidenses han merecido ganar la medalla de oro en baloncesto, pero que los árbitros han

consentido demasiada dureza dentro del terreno de juego.

Díaz Miguel señaló que «no esperaba otra cosa, jugando en su casa y ante su público, pero han estado realmente duros en su defensa, rayando casi la ilegalidad. Voy a enseñar este tipo de defensa a mis jugadores, aunque no creo que en Europa la consentan».

Juan de la Cruz, uno de los pivots reservas del equipo, fue aún más lejos que su entrenador: «El problema es que no hemos respondido a su agresividad con nuestra agresividad, al menos en el primer tiempo. En el segundo lo hemos hecho un poco y las cosas han ido mejor».

Algo parecido decía Juan Manuel López Iturriaga: «Los árbitros les han consentido demasiado. Si no pitan las faltas el juego se endurece y eso les beneficia». Sin embargo uno y otros estaban de acuerdo también en que la superioridad americana había sido nítida y clara.

Díaz Miguel subrayó que «llevan cincuenta años de ventaja al resto del Mundo. Lo tienen todo para hacer el baloncesto que hacen: base, hombres altos, preparación física, instalaciones y muchos jugadores de color, que son unos superdotados para este deporte».

Tanto hablar de medalla y surgió la anécdota: A Díaz Miguel no se la entregaron «bueno, es algo simbólico, pero lo cierto es que no la tengo. Pero seguro que consigo o me consiguen una». En cualquier caso los periodistas españoles le han comunicado que estaban dispuestos a iniciar una colecta y comprársela...

HOCKEY: NUEVA ZELANDA, 1 - ESPAÑA, 0.

Los Angeles (Efe). — España se tuvo que conformar con la octava plaza en el torneo olímpico de hockey sobre hierba masculino al perder frente a Nueva Zelanda por 1-0.

RAUL GONZALEZ CUMPLIO SU PROMESA. EN MARCHA

Los Angeles (Efe). — Raúl González, el marchista mexicano que ostenta la marca mundial, cumplió hoy plenamente su promesa, y con alar-

des de facultades físicas y técnicas ganó la medalla de oro con nuevo récord olímpico.

González permitió nuevamente a los asistentes al Memorial Coliseum, organizar una nueva fiesta al estilo mexicano, aunque sin los ribetes espectaculares del 3 de Agosto, cuando en la marcha de 20 kilómetros se hizo el 1-2 con Ernesto Cantó como campeón.

En la matinal atlética sabatina, González implantó una nueva marca olímpica con 3 horas, 47 m., 26 segundos, superando un registro vigente durante ocho años en poder del alemán oriental Hätwig Gauder, con 3-49-24.

El sueco Bo Gustafsson y el italiano Sandro Bellucci, fueron los más acérrimos rivales de González, dentro de los límites de la superioridad que el mejicano implantó desde un comienzo.

Por las noticias que de la situación de los marchadores que en la mañana de hoy, sábado, competían sobre la distancia de 50 kilómetros, esperábamos lo peor para nuestros representantes: Jorge Llopart y Manuel Alcalde, pero ambos cumplieron al final, tras una excelente reacción, dado que alcanzaron en el Coliseum lugar donde estaba establecida la meta de llegada, los puestos séptimo y noveno, respectivamente. El serio marchador de Prat de Llobregat (Barcelona) terminó su cometido en 4-03-08-43, mientras que el hombre de Guadix (Granada) en 4-05-46-70, en su debut olímpico. Como quiera que el número de diplomas se ha extendido en estos juegos hasta el octavo clasificado en cada final, Llopart se ganó el suyo en esta competición, disputada con un elevado grado de temperatura.

PIRAGÜISMO: DOMINIO DE RUMANOS Y SUECOS

Los Angeles (Efe). — Los remeros rumanos y suecos han sido los grandes protagonistas de la última jornada del torneo olímpico de piragüismo que se ha venido disputando en Lake Casitas.

Comenzó la jornada con la prueba de kayak-1 1.000 metros, donde el neozelandés Alán Thompson se imponía con autoridad al yugoslavo Janic Milan; mientras que el

español Pedro Alegre, al igual que en las rondas clasificatorias tuvo muchos problemas para seguir el ritmo impuesto por sus adversarios y siempre ocupó los últimos puestos, para entrar finalmente a más de siete segundos del vencedor.

Lo más destacado en esta prueba, es que por primera vez un norteamericano consiguió una medalla en el torneo de piragüismo. Se trata de Greg Barton, que en los últimos 200 metros se impuso al sueco Sundqvist y se adjudicó el bronce.

Los mil metros de la prueba de canoa canadiense fueron para los rumanos Potzaichin y Simionov, que al no estar ni soviéticos ni alemanes orientales, partían como favoritos.

Los españoles Miguel y Suárez, que ayer, en los 500 metros consiguieron bronce, hoy no han estado muy afortunados y quizá les fallaron las fuerzas y les pesó demasiado la responsabilidad Marcharon bien en las primeras estapas, donde mantenían una

(Pasa a la pág. siguiente)



OPORTUNIDAD

VENTA

MOTOS DE OCASION

GARANTIZADAS

BMW R-100 RS

BMW R-45

Buen precio

y facilidades

Véalas en

Ruera Automoción, S.A.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 243

Tel. 220216 - BURGOS

Los Angeles via Telefónica



TELEFÓNICA

ANTONIO DIAZ MIGUEL

El hombre que ha conseguido llevar a la cumbre al baloncesto español

Madrid (Colpisa). — Antonio Díaz Miguel es el hombre que al frente de la selección española de baloncesto ha hecho posible la medalla que en las Olimpiadas de Los Angeles ha conseguido el equipo nacional. Se trata de un hombre sencillo, que nació el 2 de Julio de 1933, en San Juan (Ciudad Real) y que para poder vivir se ve obligado a alternar su puesto de seleccionador con el de representante de varias casas de modas.

Sus padres tenían una fonda cercana a la estación de ferrocarril de Alcázar de San Juan y, aunque eran ocho hermanos, la situación económica de la familia, permitió que Antonio se trasladara a Madrid, para estudiar en el Instituto Ramiro de Maeztu. En principio, la idea no le hizo demasiada gracia, pues en la ciudad echaba de menos las eras donde se reunía con sus amigos para jugar al fútbol. En aquellos años, lo único que le interesaba era «dar patadas al balón».

LOS TIEMPOS DEL RAMIRO MAEZTU

El primer contacto de Antonio con el baloncesto, fue precisamente en el Ramiro de Maeztu, a través de su tutor de curso, don José Hermida, catedrático de Literatura, que posteriormente, sería el primer presidente de Club Estudiantes. En aquel tiempo, Antonio todavía no se había interesado por el «basquetbol», como se llamaba al baloncesto, pero su afición por todos los deportes, le hizo comenzar a jugar, sin demasiada ilusión pensando que se trataba de «algo aburrido y soso».

En 1951, cuando estaba ha-



ANTONIO DIAZ MIGUEL

ciendo séptimo de Bachillerato Parrilla, el entrenador del equipo de baloncesto, le propuso que se uniera a ellos. Antonio aceptó encantado porque la afición ya había crecido dentro de él y además en el colegio los jugadores de baloncesto se daban mucho tono. Se incorporó como reserva y su primer partido fue contra el Canarias, en un campo de fútbol de arena bastante rudimentario.

Aunque colaboraba con los equipos de atletismo y fútbol del Instituto, su pasión por el baloncesto iba en aumento. Además de los entrenamientos obligatorios que realizaba con sus compañeros, él mismo se impuso su disciplina y procuraba sacar tiempo libre todos los días, para entrenar por su cuenta durante tres o cuatro horas.

DEBUT INTERNACIONAL EN 1952

Los progresos de Díaz Miguel fueron rápidos y al cabo

de dos meses de su debut oficial, le llamaban para formar parte de la selección castellana. El siguiente salto en 1952 fue al equipo nacional. Su primer partido fue contra Suiza y sólo jugó los cinco últimos minutos.

La época del Instituto se acabó y las dificultades económicas comenzaron para Antonio. Su familia no le podía mandar dinero para su manutención y tuvo que buscarse algún trabajo del que poder vivir. Entró en la empresa Cave, filial de Transfesa, con un sueldo de 750 pesetas, que le permitió instalarse en una pensión de la calle Jardines.

Para poder compaginar su afición con el trabajo, abandonó el Estudiantes y se metió a jugar en el equipo de la empresa. Tuvo una desafortunada lesión en la muñeca que le mantuvo inactivo durante cinco días, lo que le dejó al margen de las convocatorias de la selección. Al cabo de dos años consiguió entrar como educador en el internado de Ramiro de Maeztu con un sueldo de 500 pesetas, pero sin problemas de alojamiento y comida lo que le supuso un cierto desahogo económico a la vez que le permitía volver al Estudiantes. Aquella temporada el equipo se proclamó campeón de Castilla sin perder ningún partido.

A finales de la temporada 54-55, cuando Antonio tenía veintidós años, el Real Madrid que planeaba una gira por Portugal le llamó como refuerzo y él aceptó. De momento, no dejó al Estudiantes, pero después fichó por el Real Madrid. En este equipo no obtuvo demasiado éxito. El entrenador madrileño Ferrándiz le mantuvo de reserva permanente, hasta que en la temporada 61-62 le dio la libertad

DIECINUEVE AÑOS COMO SELECCIONADOR NACIONAL

Después de esta experiencia, Antonio se fue de entrenador al Aguilas de Bilbao. Al principio jugaba y entrenaba, pero a mitad de temporada decidió colgar los bártulos y dedicarse únicamente a dirigir el equipo.

Cuando se estaba preparando el I Campeonato de Europa de la clase junior, la Federación Española llamó a Díaz Miguel para que se hiciera cargo del equipo nacional. El certamen se celebró en Bolonia y España logró medalla de bronce, tras Checoslovaquia e Italia. El ascenso a seleccionador nacional absoluto se produjo en 1965, tras la dimisión de Ferrándiz que ocupaba el cargo al regreso de Moscú donde se había celebrado el XIV Campeonato de Europa. En principio le ofrecieron el puesto nada más que para un torneo amistoso que se iba a celebrar en Holanda. Allí quedó en buen lugar y la junta directiva de la Federación le confirmó el nombramiento definitivo.

Meses más tarde, se celebró el mundial extraordinario de Santiago de Chile donde la selección dirigida por Antonio ocupó el sexto lugar. Desde entonces los éxitos y la ascensión del baloncesto español han continuado bajo las rindas de Antonio Díaz-Miguel y como colofón de todo el trabajo el equipo nacional ha obtenido su mayor éxito de toda la historia con esta medalla en las Olimpiadas de Los Angeles.

PUDO SER UN GRAN DIA

(Viene de la pág. anterior)

Nuestras gimnastas rítmicas las dos Martas, terminaron el concurso general de los cuatro aparatos (aro, balón, mazas y cinta). Servía para calificar las mejores que competían en la final, donde están las medallas en juego.

Entraron las dos en el grupo de las elegidas, si bien con lo que puede considerarse sorpresa: Marta Cantón obtuvo más puntos que Marta Bobo. Según la puntuación final, no anduvieron finas con las cintas. Especialmente la simpática y fenomenal orensana —un fallo lo tienen las mejores— que no pasó de un 8,95, cuando vale, de cualquier manera del 9,40 para arriba. La Cantón obtuvo 37,80 puntos y el tercer puesto empatada con otras dos y la Bobo 37,55 y el octavo. En cualquier caso, hay que mantener la ilusión de que las dos estén entre las seis primeras. Pueden hacerlo perfectamente. El público de aquí y también los jueces lo saben. Tienen ganado un excelente prestigio, de manera especial la gallega. La Puntuación conseguida, dividida por dos, será sumada a la que consigan en la ronda final. Pueden mejorar pues las posiciones, sabiendo ahora que la fuerza del aire acondicionado que sale por las alturas desequilibra las cintas, punto clave de su floja puntuación.

El delirio de las compras para llevar, ha tenido el día culminante «la función» acaba el domingo y los fines de semana esto queda más cerrado que una cárcel. Empieza el arrebatado de la despedida.

Medalla de plata en baloncesto

(Viene de la pág. anterior)

bonita lucha con los franceses y alemanes, pero que en la recta final se vieron sorprendidos y quedaron relegados a un sexto puesto.

En la prueba de K-2, mil metros, la sorpresa la dio el equipo francés, que tras marchar en las últimas posiciones durante casi todo el recorrido, en la estopa que marcaba los 800 metros, lanzaron un terrible ataque y sorprendieron a los austriacos y norteamericanos, que nada pudieron hacer para evitar que los galos se colaran hasta el segundo puesto por detrás de los canadienses.

Los españoles Menéndez y Del Riego, no estuvieron afortunados y al igual que en las rondas eliminatorias no se entendieron a la hora de remar marchando siempre en quinta y séptima posición. Fueron los grandes derrotados de la jornada, ya que partían con la vitola de favoritos número uno. En la prueba reina de la jornada, el Kajak-4 mil metros, la emoción fue la nota predominante. Neerlandeses, suecos y rumanos, vieron un bonito duelo durante casi todo el recorrido para ser finalmente el cuarteto neerlandés el que se imponería por menos de medio segundo a los suecos, mientras que los rumanos, que han estado presentes en todas las finales tuvieron que conformarse con la cuarta posición ya que en los últimos 50 m. un desentendimiento de sus componentes lo aprovecharon los franceses para colocarse terceros. Los españoles para no desentonar con el resto de sus compatriotas, siempre remararon en los últimos lugares.

EL REY Y EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO FELICITAN AL EQUIPO DE BALONCESTO

Los Angeles (Efe). — Su Majestad el Rey y el presidente del Gobierno han enviado sendos telegramas de felicitación a la selección española de baloncesto, por la medalla de plata conseguida anoche en Los Angeles frente a Estados Unidos.

Los telegramas se han recibido en la oficina situada en la Villa Olímpica de la USC. El telegrama del Monarca fue enviado a la selección en conjunto, mientras que Felipe González mandó dos, uno para Antonio Díaz Miguel

y el otro para Juan Antonio Corbalán, como capitán, dirigido a todo el equipo.

La selección española ha partido esta mañana hacia Madrid, vía Miami y serán la avanzadilla del resto de la expedición, que partirá el lunes sobre las cinco y media de la tarde, hora de Los Angeles.

La expedición hispana desfilará mañana al completo en la ceremonia de clausura, con los doscientos y pico deportistas que aún no han participado en Los Angeles.

WATER-POLO

CLASIFICACION FINAL

Los Angeles (Efe). — La clasificación final del torneo olímpico de waterpolo ha sido la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1: Yugoslavia	5	4	1	0	47	33	9
2: Estados Unidos	5	4	1	0	43	44	9
3: Alemania Federal	5	2	1	2	49	34	5
4: España	5	1	2	2	42	46	4
5: Australia	5	1	1	3	37	48	3
6: Holanda	5	0	0	5	23	33	0

Yugoslavia se proclama campeona olímpica por la mayor diferencia de goles, con respecto a los Estados Unidos.

La medalla de bronce es para Alemania.

HOY SE CLAUSURA LA OLIMPIADA

Hoy llega a término la Olimpiada de Los Angeles, que durante dos semanas ha acaparado la atención del deporte mundial.

En ella ha quedado perfectamente claro que la natación ha ganado por completo al atletismo en la superación de marcas que es el espíritu de todo deportista. Mientras los nadadores de ambos sexos derribaron en estos Juegos un buen número de records mundiales, los atletas han podido superar sólo uno hasta ahora, lo cual constituye una cierta frustración, aunque es evidente que los registros en atletismo están situados a niveles que se juzgan un poco al límite de las posibilidades humanas actuales.

La principal prueba reservada para este día de clausura es la del maratón masculino, que será el de mayor participación en la historia olímpica, con sus 113 competidores inscritos. Hay hombres muy cualificados como son Alberto Salazar, el británico Geoff Smith, el tanzano Juma Ikanga y el portugués Carlos Lopes y algunos comentaristas apuntan que en esta prueba podría registrarse el primer record batido.

Debido a la diferencia horaria, el acto oficial de clausura de los Juegos tendrá lugar a las cinco de la madrugada (hora española).

MEDALLERO

Al término de la décimotercera jornada de los Juegos Olímpicos y cuando van disputadas 176 finales, el balance de medallas es el siguiente.

País	Oro	Plata	Bronce	Total
Estados Unidos	63	53	27	143
Rumania	18	14	11	43
China Popular	15	7	7	29
Alemania Federal	14	17	19	50
Italia	11	4	8	23
Japón	9	7	12	28
Canadá	8	12	11	31
Nueva Zelanda	6	0	2	8
Yugoslavia	5	1	4	10
Gran Bretaña	4	8	18	30
Australia	4	8	11	23
Francia	4	5	11	20
Finlandia	4	3	4	11
Holanda	4	2	5	11
Corea	3	5	4	12
Suecia	2	7	6	15
Brasil	1	2	3	6
Austria	1	2	1	4
ESPAÑA	1	2	1	4
México	1	2	1	4
Bélgica	1	1	2	4
Kenia	1	0	0	1
Marruecos	1	0	0	1
Suiza	0	3	3	6
Dinamarca	0	3	2	5
Noruega	0	2	2	4
Grecia	0	1	1	2
Colombia	0	1	0	1
Perú	0	1	0	1
Costa de Marfil	0	1	0	1
Taipei	0	0	2	2
Jamaica	0	0	2	2
Islandia	0	0	1	1
Portugal	0	0	1	1
Turquía	0	0	1	1
Venezuela	0	0	1	1
Totales	181	174	184	539

Los Angeles '84		Guía de TV	
Jornada	Día	Lugares	
16 ^a	12.VIII	Pasadena Coliseum UCLA Arcadia	
11,00	TV 1 ^a	Fútbol (Final)	
12,45	TV 1 ^a	Atletismo (Diferido día 11)	
17,30	TV 1 ^a	Gimnasia (Diferido día 11)	
21,00	TV 2 ^a	Hípica (Final)	
21,10	TV 1 ^a	Maratón y Ceremonia de Clausura	






FUENTE: Televisión Española

Europa Press - Interpretación Gráfica

EL PARLA ELIMINO AL REAL BURGOS, AL VENCERLE EN LA PRORROGA POR 1-0

Pese al resultado, el cuadro de García Verdugo causó una excelente impresión

Hoy, final del torneo "Ciudad de Briviesca"

Soria (Servicio especial). — El Parla se ha clasificado esta tarde para jugar mañana domingo la final del trofeo triangular, del C. D. Numancia, al vencer por un tanto a cero al Real Burgos, en la prórroga, tras un encuentro sin goles.

El partido resultó bastante entretenido, pese a la ausencia de goles y los burgaleses han dejado un gratísimo recuerdo por la deportividad con que se han empleado y por el juego desarrollado, aunque saliesen derrotados.

La confrontación se desarrolló con un mayor dominio del cuadro burgalés, aunque le faltó quizás ambición a la hora de tirar a puerta con acierto, mientras que el cuadro madrileño en un contragolpe del tiempo de prórroga resolvió a su favor la confrontación.

A las órdenes del colegiado soriano de Segunda División, Calvo, que tuvo una buena actuación, los equipos se alinearon así:

Real Burgos. — Bastón; Roselló, De la Viuda, Carmelo, Tamayo, Eduardo, Ibáñez, Sicilia I, Molinero, Del Moral y Montero.

En la segunda parte salieron Pañero, Sicilia II y Esteban, es decir, el preparador burgalés utilizó a todos los hombres, salvo al portero suplente.

Parla. — Gonzalo; Dorado, Nino, Miguel Angel, Castel, Villa, Rafa, Emilio, José Carlos, Escribano y Domínguez.

En el segundo período se alinearon también Lázaro, Alvarado, Benítez y Conde.

El colegiado mostró tarjetas a Miguel Angel por el cuadro madrileño y a Carmelo por el burgalés.

Confrontación como queda señalada de auténtico guante blanco, propia de un amistoso, quizás sin atender excesivamente al marcador y sí a la preparación de los hombres del Real Burgos. Finalizó la primera parte sin moverse el marcador, igual que en el período seguido.

La buena defensa del Parla, que tuvo en esa línea su mejor arma, frustró todos los intentos burgaleses, si bien hay que señalar que los hombres de García Verdugo no tiraron mucho a puerta contraria.

Ya en la prórroga en el minuto 12, en una escapada del chileno Alvarado éste pasó a Domínguez, que de cabeza batió al portero burgalés. Era el definitivo uno a cero y el pase a la final de mañana domingo.

En el minuto seis del segundo período de prórroga, centró José Carlos y De la Viuda tocó la pelota con la mano. Se señaló penalty que lo tiró Alvarado pero Bastón lo detuvo. Dos minutos más tarde, era el chileno el que solo ante la puerta echó fuera y desperdició una gran ocasión de haber aumentado la diferencia.

Excelente impresión del Burgos, pese al resultado. En sus filas destacaron Carmelo, Tamayo, Sicilia I y Montero. En el Parla, Miguel Angel, Castel sobre todo el chileno Alvaro.

Hoy se disputará la final entre el Numancia y el Parla.

HOY, FINAL DEL TORNEO DE BRIVIESCA

Tal como hemos anunciado,

hoy, a las seis de la tarde, se disputa en Briviesca el Torneo de dicha ciudad, entre el equipo titular de la misma, recién ascendido a Tercera División, y el Real Burgos.

Existe gran expectación y se espera que el recinto burgalés registre una gran entrada para presenciar esta final.

El equipo local presentará su mejor formación, a cuyo efecto Raúl tiene convocada prácticamente a la totalidad de su plantilla. Existen algunas dudas en cuanto a la alineación; pero el equipo probable, de salida, es el siguiente:

Violeta; Amador, García, Domingo, Lucas, Manso, Zubizarreta, Mata, Martín, Alberto y Ruiz.

También están convocados Riaño, Víctor, Alconero, Martín II y Raúl.

HOY COMIENZA EL «TORNEO DE LA GALLETA»

Esta tarde, a las seis, comienza en Aguilar de Campoo, el «Torneo de la Galleta», en el que este año, participan el Baracaldo, Palencia, Naval de Reinosa y Real Burgos.

El primer encuentro lo disputan hoy el Baracaldo y el Palencia y el próximo miércoles, día 15, a la misma hora de las seis de la tarde, se enfrentarán el Naval de Reinosa y el Real Burgos.

Los vencedores de ambas semifinales jugarán la final el próximo domingo, día 19.

Existe gran ambiente en la villa galletera y es de esperar que el día 15 serán numerosos los aficionados que se darán cita en Aguilar.

ABRAZO ALAR - BURGOS

Fiesta palentina de las piraguas

Con motivo de la fiesta palentina de las piraguas, que se celebran en Alar del Rey (Palencia), los actos dan comienzo a las cinco de la tarde del día 14 con un tiro a la perdiz, organizado por la directiva de Tiro de esta localidad.

ABRAZO ALAR BURGOS

A las nueve y media de la noche en el teatro se procederá a la imposición de bandas a la Reina y de las piraguas y su corte de sirenas, a continuación el almirantazgo del Pisuerga hará entrega de los bastones de mando a los que han sido elegidos.

En este momento y ante los lazos de hermandad que siempre unieron a esa querida provincia de Burgos y a Alar del Rey, se acordó por unanimidad y el pueblo entero así lo celebra, el conceder al alcalde de Burgos el bastón de mando de más alta graduación que es almirante, ello quiere decir que desde ese momento el Pisuerga cuenta con dos almirantes uno en Burgos y otro en Alar del Rey, un lazo más de unión entre las gentes alarenses y burgalesas y que esta competición, el descenso internacional del Pisuerga, se seguirá considerando como competición burgalesa-palentina.

Para recoger citado bastón acudirán a Alar del Rey el alcalde en funciones a quien en Alar se le recibirá con una demostración de cariño y afecto que siempre ha caracterizado a Alar - Burgos.

A las nueve de la mañana del día 15, pasacalles a cargo de la banda de trompetas, gaitas y tambores de Medina del Campo.

A las doce y media misa de campaña en los campos del Soto y antes serán izados los estandartes de Burgos y Palencia, con la Bandera nacional en el centro, como todos los años se viene haciendo y que ello demuestra una vez más cómo Alar mantiene de una forma muy profunda y sentida este lazo de unión entre los dos pueblos.

A las cinco de la tarde se dará la salida en el puente de Ollerros a los participantes del XX descenso internacional del Pisuerga procediendo a reparto de premios a las ocho de la tarde en la plaza del Ayuntamiento.

Se cuenta con una participación de unas 140 embarcaciones, se encuentran inscritos, España, Portugal, Inglaterra, Irlanda, Alemania, Bélgica y por primera vez Australia; equipos nacionales, Palencia, Burgos, de Miranda de Ebro, Valladolid, Salamanca, Asturias, Madrid, Segovia y varios más que han anunciado el envío de la inscripción.

Los primeros trofeos proceden del Sr. Presidente de la Excma. Diputación de Burgos y la de Palencia así con alcalde de Burgos y Alar del Rey. Reina gran expectación y Alar rendirá un cariñoso homenaje a representación burgalesa tan querida.

CLUB DEPORTIVO JIMENA

Natación para niños

El Club Deportivo Jimena de la Asociación provincial de Amas de Casa, organiza un curso de natación para niños de ambos sexos que comenzará el próximo jueves, día 16 de Agosto, que se celebrarán en las piscinas municipales. Para inscribirse en las oficinas de la Asociación, calle Vitoria, número 19, 4.º, Izda., a las diez de la mañana del lunes, 13 del presente mes.

J. GUILARTE

ELECTRICIDAD
DEL AUTOMOVIL
REPUESTOS
TACOGRAFOS
JAEGER

Telfs. 225836 y 225837
Vitoria, 146. Burgos

Ayer pasó por Burgos

PEPE SOLER RECORRE ESPAÑA EN BICICLETA

Salió de Elche el día 1 y el miércoles espera regresar, cubriendo 2.200 kilómetros

Ha pasado por Burgos el ciclista Pepe Soler, un ilicitaño que se ha propuesto recorrer más de dos mil kilómetros desde su tierra hasta los Lagos de Covadonga y el regreso hasta Elche en quince días. Una «Vuelta a España particular» que reclama un esfuerzo especial para este deportista que partió el pasado día 1 y que culminará el próximo día 15 de Agosto.

El recorrido lo ha hecho por este itinerario: Elche, Albacete, Aranjuez, Madrid, Valladolid, León hasta subir a los Lagos de Covadonga, Santander, Burgos y el regreso hasta tierras de Levante. Tiene 38 años y ha dedicado a la bicicleta muchos años de entrenamiento y preparación. En la costosa subida de los Lagos hizo dos descansos, pero en El Escudo, el pasado vier-



nes, lo hizo todo de un tirón, realizando una ascensión hacia Burgos propia de un profesional del pedal.

En Burgos visitó en la tarde del viernes sus principales monumentos y en la mañana

de ayer, después de las diez, continuó el viaje hacia su tierra. Un piñón del 28 es el que lleva en la bicicleta con la que ha llevado a cabo esta auténtica hazaña.

(Foto VILAFRANCA)

TORNEOS VERANIEGOS

EL VASCO DE GAMA Y LA ROMA, EN LA FINAL DEL «TERESA HERRERA»

La del «Colombino» se disputará entre el Madrid y el Huelva

Huelva (Efe). — El Huelva ha vencido al Betis por 2-1 (0-0), en el primer partido de semifinales del Trofeo Colombino que se ha disputado en el estadio municipal de Huelva ante 19.000 personas.

HUELVA. — Castell; De la Riva, Ondina, Maravell, Cepeda; Miguel Angel, Bécquer (Juanma, 85 m.), Javi; Carpi (Villa, 61 m.), Crespo y Orellana.

BETIS: Esnaola; Diego (Julio, 54 m.), Alex, Mantilla, Gordillo; Ortega, Suárez (Rincón, 66 m.), Parra, Cardeñosa; Paco y Calleja (Casado, 68 m.).

Arbitro: Ceballos Borrego (Extremefío). Expulsó a Ortega y a Miguel Angel.

Goles: 1-0. M. 62: Crespo, ante la salida de Esnaola.

1-1. M. 82: Rincón, de cabeza a la salida de una falta.

2-1. M. 84: Crespo, a pase de Villa.

El entusiasmo del equipo local ha superado a la mejor

calidad técnica bética, que en la segunda parte se vio muy disminuida por la expulsión de Ortega. La primera parte fue de dominio alterno y la segunda de los locales en un encuentro de más emoción que juego.

ROMA, 2; MANCHESTER, 1

La Coruña (Efe). — La Roma se ha proclamado finalista del XXXIX Torneo Teresa Herrera, al vencer al Manchester United por 2-1 en la segunda semifinal. La final se disputará ante el Vasco de Gama, que empató a dos goles el día anterior con Athletic de Bilbao y los brasileños se clasificaron por penaltys.

ROMA. — Malgiogli; Oddi (Lucci, 73 m.), Bonetti; Righetti, Falcao (Buriani, 77 m.); Maldera, Conti, Cerezo; Pruzzo (Antonelli, 80 m.), Chierico y Graziani.

MANCHESTER UNITED. Bailey; Duxbury, Albiston (Gidman, 29 m.), Moses, Moran; McQueen, Robson, Mub-

ren (Strachen, 69 m.); Hughes, Brazil y Olsen.

Goles:

1-0. M. 41: Falcao, al rematar una falta.

2-0. M. 59: Graziani, a la salida de un córner.

2-1. M. 82: Hughes, a pase de Brazil.

La Roma y el Manchester United llevaron mucho público al estadio de Riazor, pero defraudó el equipo inglés que no respondió a la expectación despertada y no dio la talla que se esperaba.

Ganó fácilmente la Roma, con un Falcao en plan figura y como director de todo el equipo.

EL REAL MADRID GANO AL MALAGA

Huelva. — El Real Madrid ganó por tres goles a cero al Málaga en la segunda eliminatoria correspondiente al Trofeo Colombino.

Por consiguiente la final será disputada por el Madrid y el Huelva y la consolación entre el Betis y el Málaga.

AUTO ESCUELA

ROMA

SU PERMISO DE CONDUCIR,
PAGUELO DESDE

5.500 PTAS. AL MES

CALLE TRINAS, 10 (SAN PABLO — CORREOS)

TELEFONO 23 24 37

MAÑANA, REUNION DELEGACION PROVINCIAL Y PRESIDENTES DE LOS CLUBS DE FUTBOL

A las 7,30, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros

Según hemos sido informados, mañana lunes, día 13 del actual, a las 7,30 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, con acceso por la Plaza de España, se celebrará una reunión informativa, entre la Junta directiva dimisionaria de la Delegación provincial de fútbol y los presidentes y secretarios de los Clubs que integran dicha Delegación. El único punto del orden del día, es el de dar a conocer a los reunidos los motivos de la mencionada dimisión, actual situación de la Delegación y posibilidad o no de comenzar las competiciones programadas para la tem-

porada 1984-85 a la vista de las alternativas que dicha Junta expondrá para una mejor aclaración de la crítica situación. Es de esperar una recíproca comprensión por las partes interesadas, con el objeto de que los problemas existentes se resuelvan por el propio fútbol modesto burgalés y las competiciones, que tan importantes son para los jugadores, puedan llevarse a buen fin. Nosotros así lo esperamos y deseamos. Nos indican que para una mejor identificación a la entrada del aludido salón de actos lleven consigo la citación cursada al efecto.

El baloncesto nacional, en la cumbre
El local corre el riesgo de desaparecer

Ambos títulos son válidos si analizamos lo que últimamente estamos viviendo por la pequeña pantalla y en las páginas de este rotativo.

Los internacionales, con su ya medalla de plata al cuello y seguro que cuando salgan estas líneas se habrán dejado la piel en el campo por conseguir la de oro, dando la gran satisfacción a toda España y en especial a los que llevamos muy dentro el deporte de la canasta.

La otra cara de la moneda está representada por el baloncesto local. ¿Qué más se puede decir que no se haya escrito y hablado desde aquella fase por el mes de Mayo a nuestros días! Entonces todo eran alegrías, buenas caras y palmaditas; ahora una gran desilusión invade a todos, el revés de la moneda, incertidumbre por parte de los clubs, incertidumbre por parte de la Federación Burgalesa que no tiene el visto bueno todavía para inscribirlos y lo que es peor, el tiempo corre y se constituye en el peor enemigo para todos.

En otro capítulo de cosas, también hay que recordar que con la nueva Olimpiada que ahora termina, el reglamento cambia una vez más. Hasta aquí muy bien, pero esta vez los cambios también influyen en cuanto a medidas de instalaciones y este comentarista, que conoce todas las de Burgos, (municipales y privadas), se atreve a decir que les hay recién inauguradas y ya están obsoletas, lástima que haya que hacer correcciones, solamente por dos o tres meses que es el tiempo que tienen de vigencia. En este capítulo tendrá mucho que decir la Federación Española para ser flexible, pues de lo contrario me temo mucho que en un 80 por 100 de los campos de la geografía no se podrá practicar el baloncesto por carecer de las medidas reglamentarias para la temporada 84-85.

¿Se podrá superar todo? Difícil es el momento, aunque las esperanzas no se deben perder, pero tampoco debemos de perder a nuestro actual presidente de la Burgalesa que aunque le quedan cuatro meses de mandato, según el famoso decreto de todos conocido, él me consta que está trabajando lo indecible para que poco a poco se vayan arreglando las cosas que competen a la Federación. Y como todo no van a ser halagos desde estas líneas le preguntamos: ¿Para cuándo la asamblea de clubs? ¿Cuándo sabrán los veintitantos aspirantes a entrenadores sus notas? Sr. Pre-

sidente, que sea lo antes posible, aunque le salgan los colores a algún responsable, pues la temporada está encima y los interesados deben de saberlo ya.

Como punto final, decir que el Gromber, Deportiva, Bureba, y Castilla de Palencia, inician hoy el torneo de fiestas, siendo las fechas y calendario siguientes. Ayer jugaron el Gromber y el Castilla (Palencia). Hoy juegan Bureba y Deportiva a las doce horas, para disputar el domingo 19 la final entre los vencedores de las dos primeras eliminatorias.

PACO

Escuela Club Ciclista Burgalés - Gromber

El equipo juvenil se traslada a Aranda de Duero

A las ocho menos cuarto de la mañana de hoy se desplazará a la villa de Aranda de Duero, el equipo juvenil del Club Ciclista Burgalés-Gromber, con el fin de participar en una prueba ciclista de categoría nacional, para juveniles y cadetes.

La prueba dará comienzo a las diez de la mañana y tendrá un recorrido de 60 Km.

GUIA PROFESIONAL

<p>José M. Martín Iglesias Pedro Martín Iglesias MEDICOS Horas de consulta: De 10 a 2 ANALISIS CLINICOS Reyes Católicos, 10. Teléfono 22 11 66 Edificio Estudio, 2.º E Sábados, de 9,30 a 11</p>	<p>Dr. CASADO C. PLASTICA Y ESTETICA LIPOSUCION CONSULTA: Tardes previa cita. Avda. Reyes Católicos, N.º 16, 1.º Esc., 5.º F. Teléfono: 23 88 12.</p>	<p>DR. J. E. VIEJO BAÑUELOS Enfermedades y Alergia del Aparato Respiratorio Sanjurjo, 15, 1.º Teléfono: 202297 — 232032</p>
<p>A. ARROYO VECILLA Otorrinolaringólogo Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta Plaza de España, 2 Teléfono 23 31 71 (Previa cita)</p>	<p>Dr. M. FEIJOO ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Consulta: Previa petición de hora Tf. 229693 (mañanas)</p>	<p>L. MATA DIEGO PODOLOGO Ortopedia del pie. Avda. del Cid, 46-1.º De 11 a 2 y 4,30 a 7,30 Teléfono: 227297</p>
<p>OPTICA UNSAIN JOYERIA-REGALOS *** GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO -OPTICO OPTOMETRISTA- ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS</p>	<p>Abelardo Carazo GINECOLOGO Maternólogo del Estado VILLA PILAR-2 Sanjurjo, 34, 'escaleta' 3.º; 3.º A. Teléfono: 23 69 12 Previa petición de hora.</p>	
<p>Dr. SAENZ BENITO CIRUGIA DE RIÑON Y VIAS URINARIAS Jefe del Servicio de Urología del Hospital Militar. Ex-profesor de Urología de la Universidad Complutense (Madrid). CONSULTA: HOSPITAL CRUZ ROJA Tardes, previa petición TELEFONO: 22 15 00</p>	<p>ENRIQUE INCLAN MEDICO Consulta: de 12 a 2. Vitoria, 15-1.º. Burgos Teléfono: 20 40 73</p>	
<p>M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA TRATAMIENTOS DE OBESIDAD Plaza del Vena, K-1. 2.º D Teléfono: 22 61 12 (Consulta previa petición de hora)</p>	<p>Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Medicina y Cirugía de los ojos. Espolón, 2 Teléfono: 20 93 49</p>	
<p>El DOCTOR D. CARLOS PORTOLES Comunica de la apertura de su nueva CLINICA DENTAL en P. REGINO SAINZ DE LA MAZA, 3, 1.º G URGENCIAS DENTALES: Martes, miércoles y jueves de 9 a 21 horas</p>	<p>DR. CORTES MEDICO OCULISTA Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º Teléfono: 23 94 40 Consulta: de 12 a 2 y previa petición de hora.</p>	
<p>L. F. BERRENDERO Cirugía Ortopédica y Traumatología C/. Concepción, 15, 1.º Izquierda Consulta previa petición Teléfono: 20 90 97</p>		

HIPICA

"SOSLAY" REPITIO TRIUNFO CON LA SRTA. PETRIRENA.- GRAN ANIMACION DE PUBLICO EN LA PISTA DEL CONCURSO

Muy competida resultó la prueba de caza patrocinada por Radio Castilla-Cadena Ser, en la que prima la velocidad y manejabilidad, y penalizan los excesos de tiempo y los derribos. Solamente «Africano» y «Soslai» evitaron los derribos, colándose por tiempo entre ambos el caballo «Lauquintz» a pesar de que tiró el fondo del primer obstáculo doble. De los demás caballos, diremos que los que mejor saltan o no son tan manejables, o penalizan por tiempo; y los más rápidos, no son limpios en el salto. Se inició la jornada con la última prueba reservada por la Federación para potros de cuatro años, logrando el ansiado «cero»: «Grisval» de Petrirena, «Tudor Boy» de G.º Gallardo y «Llameña» de Fez. Gil-Fournier.

Un total de cincuenta y dos caballos participaron en la prueba patrocinada por muebles Evello, abundando los recorridos sin falta, venciendo al tiempo el capitán Ladegui con «Saltadora».

Al finalizar la jornada fueron entregados los trofeos otorgados por la empresa patrocinadora a los ganadores.

La jornada de hoy, última del concurso dará comienzo a las cuatro de la tarde, corriéndose en primer lugar el premio Cervezas San Miguel (baremo A-2) y seguidamente la más importante del concurso Gran Premio Federación Regional Castellana (baremo AM-5), con barrage de desempate.

CLASIFICACIONES

P. Muebles Evello:

- «Saltadora» del capitán Ladegui, 0 puntos, 49,2 segundos.
- «Fado» del señor Pé-

- rez Diez, 0, 52,2.
- «Cerosa» del señor Garabito J. C., 0, 52,3.
- P. Radio Castilla-Cadena Ser:
 - «Soslai» de la señorita Petrirena, 74,2 segundos.
 - «Lauquintz» del señor Pérez Ruiz A., 79,8.
 - «Africano» del T. C. Jiménez Reigada, 82,5.

MOTO-CROSS

Bolado, de Santander, ganó la prueba de Villafranca Montes de Oca

Magnífica fue la respuesta de los aficionados del motocross a la prueba del Campeonato provincial, IV Premio Exema. Diputación Provincial de Burgos que, con un circuito perfectamente señalizado, se disputó ayer en Villafranca Montes de Oca. Entre cuatro mil y cinco mil personas presenciaron la lucha de los 26 pilotos participantes y sobre todo, la pugna en los primeros lugares, que coparon los santanderinos Bolado, Solórzano y Solano y los burgaleses Negrete y Carlos Ibeas.

Todos estos pilotos se hicieron con los primeros lu-

gares tanto en la primera como en la segunda manga. En la primera terminaron finalmente, por este orden, Bolado, Solórzano, Solano, Fernández, Negrete e Ibeas. La segunda fue muy parecida. Entró en primer lugar Solano, seguido de Solórzano, Bolado, Ibeas, Negrete, Marín y Fernández.

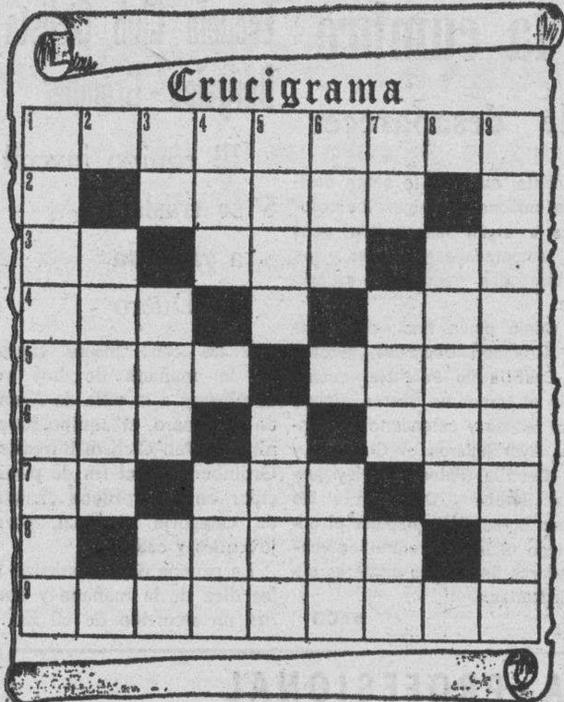
La clasificación general queda de la siguiente manera: Bolado (Yamaha), Solórzano (KTM), Solano (KTM), Negrete (KTM) (Malco), Fernández (Honda), Oriza Pérez (Montesa), Llorente (KTM), San Miguel (KTM) e Idiáquez (Suzuki).

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



HORIZONTALES. — 1. Especie de naranja. — 2. Vocal. Máquina para enfurtir paños. Cincuenta. — 3. Nombre de consonante. Nosotros. Prep. Inseparable. — 4. Medida de longitud. Consonante. Interjección. — 5. Especie de liebre de las Pampas. (al rev.) Parte blanda de los extremos de los dedos. — 6. Número. Consonante. Amarra. — 7. Negación. Letra griega. (al rev.) Artículo. — 8. Consonante. Superficie de la tierra. Quiñientos. — 9. No estable.

VERTICALES. — 1. Mapa de la superficie de la Tierra, dividida en dos hemisferios. — 2. Vocal. Diminutivo. Consonante. — 3. Consonantes diferentes. Juguete redondo de madera o metal. Abreviatura de punto cardinal. — 4. Regalan. Vocal. Humor que fluye de algunas llagas. — 5. (al rev.) Cierta calzado (al rev.) Prueba que sirve para examinar o medir las aptitudes de

uno. — 6. Igualdad en una superficie. Vocal (al rev.) Yerno de Mahoma. — 7. Prefijo negativo o privativo. Estima. (al rev.) Ciudad de Sierra Leona. — 8. Consonante. Arbol abietáceo de copa cónica y ramas horizontales. Número romano. — 9. Carbonato de plomo, de color blanco, que se emplea en pintura.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. Perpetuas. — 2. E. alruT. O. — 3. Di. Sol. El. — 4. inA. S. Olí. — 5. adnA. odeD. — 6. Tío. P. Ana. — 7. Ro. saR. Ar. — 8. I. Señal. I. — 9. Acomodado.

VERTICALES. — 1. Pediatría. — 2. E. Indio. C. — 3. Ra. Ano. ¡Sol — 4. Pus. A. Sem. — 5. Eros. Paño. 6. Tul. O. raD. — 7. uT. Oda. La. — 8. A. Elena. D. — 9. Solidario.

Y VA DE CUENTO...

MARKETING

Aseguran que el famoso his-

JEROGLIFICO

100

Los pantalones que me he comprado, son...

Solución al anterior:
Con Beatriz.

trión Bob Hope fue invitado a participar en un anuncio televisivo.

—¿Está usted dispuesto a recomendar nuestras sopas en la televisión? —le preguntó el director de la multinacional so-

—¿Cuánto cobraré? —preguntó el desinteresado actor.

—Le daremos hasta medio millón de dólares —le informó el empresario.

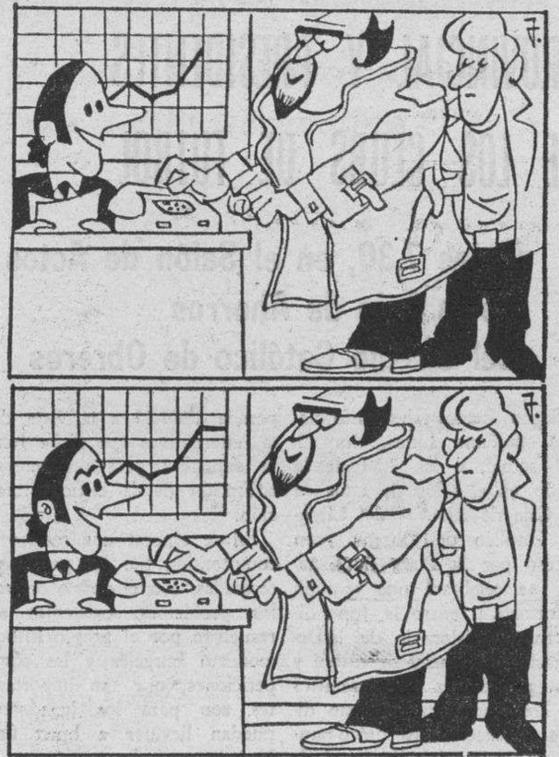
—Vale —repuso Bob—, por esa suma estoy dispuesto incluso a probar la sopa.

EFICACIA

El servicio de Correos ha mejorado tanto últimamente que se acaba de devolver al remitente una carta con la siguiente nota aclaratoria:

«A consecuencia del fallecimiento del destinatario, éste se ausentó sin dejar señas.»

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Ladrillo. — 2. Ladrillo. — 3. Puerta. — 4. Estrellita de la espuela. — 5. Bala. — 6. Indio. — 7. Dientes.

ULTIMAS OPINIONES

Si observamos sin prejuicios lo que dicen los monumentos funerarios, llegamos a la triste conclusión de que todos los que valían algo ya están muertos.

ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 43) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Laboral

OFICINA DE EMPLEO
Servicio gratuito de ofertas de trabajo, efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo. INEM. Más información en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8, Burgos.

Cocinero oficial primera, 36.049. — Calderero, oficial primera, 36.048. — Mecánico Diesel, oficial primera con carnet de conducir clase D., 36.038. — Viajante, 35.968. Viajante, 35.913. — Técnico Papelero Contramaestro de producción, 35.232.

EMPRESA DE BURGOS PRECISA
SECRETARIO/A DE DIRECCION CON DOMINIO DEL IDIOMA ALEMAN
Dirigirse al Apartado 223 de Burgos INEM — BU-0903915-814

ANUNCIESE EN ESTA SECCION, SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

Inmobiliaria

TRASPASO CAFE-BAR
AIRE ACONDICIONADO A 100 METROS CATEDRAL
Llamar Telf. 22 65 38

POR TRASLADO PROFESIONAL VENDO PISO, ESTRENAR
C/. JESUS MARIA ORDOÑO, 14 (a cien metros de la nueva Delegación de Hacienda)
— Calefacción y agua caliente centrales
— 3 habitaciones, salón, cocina y dos baños.
— Plaza de garaje y trastero.
INFORMES: Teléfono 22 73 50 por las mañanas de 9 a 12

NAVES
Superficies 120-240-600-1.200 m.² Polígono Gamonal Ctra. Madrid-Irún Excelente calidad. Constructiva Facilidades 7 años por la Empresa Informa y vende: Agencia SANTOS C/. Julio Sáez de la Hoya, 8-6°

OPORTUNIDAD
Por traslado y en el centro de la ciudad VENDO local 345 m. con luz, agua, servicios, oficinas
INFORMA: **SANTOS** Agencia Inmobiliaria C/. Julio Sáez de la Hoya, 8

PARCELAS TOTALMENTE URBANIZADAS
Para su construcción inmediata, en casco urbano de VILLANUEVA DE ARGAÑO
Teléfono: 41 20 34

NAVES EN RENTA
MODULOS DE 2.000 — 1.000 — 400 y 270 METROS CUADRADOS Ctra. de Valladolid. Km. 5,5
Teléfonos: 22 21 14 — 20 64 71

GRAN OPORTUNIDAD Vendo bonita casa
en pueblo, amueblada, con jardín y huerta, todo cercado. Calefacción, agua caliente y teléfono
Llamar teléfono 22 43 06 de 4 a 5 tarde

VIVIENDAS, PROTECCION OFICIAL
Exentas primera transmisión Materiales nobles de construcción Superficies distintas para distintas necesidades, desde 45 a 78 m.² Gastos de comunidad mínimos por ser con calefacción y agua caliente individual. Hipoteca al 11% a 15 años, el resto también se financia. Barátísimo.
INFORMES: **SANTOS AGENCIA INMOBILIARIA** C/. Julio Sáez de la Hoya, 8-6°, 5

VENDO DOS LOCALES
— CENTRICOS —
CARDENAL SEGURA, 6 Y CALZADAS, 11
Telfs.: 22 38 42 — 22 33 69 — 22 38 80

OPORTUNIDAD
Por traslado y en el centro de la ciudad VENDO local 345 m. con luz, agua, servicios, oficinas
Informa SANTOS. Agencia Inmobiliaria C/. Julio Sáez de la Hoya, 8

COMPRO
NAVE INDUSTRIAL Superficie entre 300-400 m.², en zona La Ventilla
OFERTAS: Telf.: 20 69 38

OPORTUNIDAD
VENDO O ALQUILO NAVE en el Monte de la Abadesa, 2.000 m.², luz y 5 puertas de acceso
Telfs.: 21 98 51 (de 9 a 14) y 20 39 75

NAVES ACONDICIONADAS CARRETERA MADRID-IRUN
240 — 600 — 1.200 M2.
INFORMA Y VENDE **SANTOS** Agente de la Propiedad. C/. Julio Sáez Hoya, 8-6°

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Inmobiliaria

VENDO BODEGAS

EN LA MEJOR ZONA
BUENA CONSTRUCCION
Informes: teléfono 41 20 34

SOLO AGOSTO

Su piso en Burgos
Viviendas de Protección Oficial
POR SOLO 2.800.000 PTAS. TOTAL
Superficie útil: 73,18 metros cuadrados
Llave en mano
Comunidad: 2.000 pesetas mes
ENTRADA: 716.380 PTAS.
APLAZADO: 4 AÑOS AL 8 %
Y 8 AÑOS AL 11 %
¡¡SOLO EN AGOSTO!!
TELEFONO: 23 60 62

Motor

VENDO

DE PARTICULAR A PARTICULAR
FORD FIESTA - BU E
Telf. 22 06 60

OCASION

LAND-ROVER, seminuevos Mod. 88
y 109, con la garantía del Servicio
Oficial, los encontrará en:
VICAUTO
Polígono Ntra. Sra. de los Angeles
Telf.: 988/72 00 50 PALENCIA

Servicios



TEAN

CARPINTERIA DE ALUMINO

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas.
- Mamparas de baño.

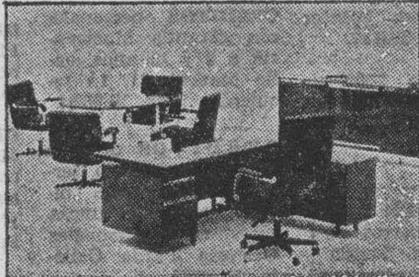
— Presupuesto sin compromiso —
Atención especial comunidades.

CARRETERA LOGROÑO. 12.
TELEFONO: 21 43 53 BURGOS.

SEX-SHOP

- Venta y cambio de videos y películas Super 8
- Proyección de videos en cabinas individuales
- Revistas y gran variedad en artículos de importación

Calle Hospital Militar 3 (junto Plaza Vega) BURGOS
También servimos a domicilio.
Abierto de 10 a 14 y de 15,30 a 22 horas.
Teléfono (947) 20 24 11
(Domingos y festivos inclusive)



SI PRECISA MUEBLES DE OFICINA O DESPACHO.

VISITE TAGRA c/ Vitoria, 13 Y SE SORPRENDERA DE LAS OPORTUNIDADES



Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:

- Oficinas ● Locales públicos...
- Despachos ● ... o su negocio...
- Estudios ● ... o su casa

LLámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto

Varios

CAMPO, GRANDES ALMACENES, S. A.

VENDE RESTOS DE EXISTENCIAS DE MERCERIA, LANAS, MEDIAS Y CALCETERIA

Interesados en la compra total o por lotes, llamar al teléfono 20 52 04

GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos

A. M. P.

¡¡ESTE VERANO PRACTICA EL WINDSURF CON EL CLUB DE VELA ARLANZON!!!



Informes **ALEX SPORT**

Plaza Regino Sáinz de la Maza, 7
Teléfono 23 10 60

Nuestros suplementos a todo color

ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS

ANTENA SEMANAL

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.

SIEMPRE CON DIARIO DE BURGOS

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS
- PLASTIFICADOS

Al momento en:



Vitoria, 13 - BURGOS

La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 21 15 11
21 15 90
ADM DELEGADA 20 28 25

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202352, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

PENISCOLA, Benicarló, bungalows, segunda Agosto. Partir 35.000 (964) 471645.

CAMARA Agraria Local de Villangómez. Se arriendan 2.000 Has. para pastos, excelentes terrenos, con abrevaderos, gran parte terreno de vega, tratar con el Sr. Presidente de la Cámara

ALQUILO en chalets apartamentos, baratos Torreveja. Benidorm (Alicante) Concepción 12. Teléfono 201771 (6 a 8,30)

ALQUILO amplio piso amueblado, servientrales, teléfono - informa: 226280

MAGDA GONZALEZ. Cafetería céntrica, pleno rendimiento Entrada inmediata Urgente traslado

SE ALQUILA piso grande y apartamento amueblados, lujo. Teléfono 404048.

ALQUILO chalet. Peñíscola, 22.000 primera quincena Septiembre (964) 471645.

SALOU. Alquiler apartamentos, precios interesantes. Teléfonos 948-553557, 948-820916 y 977-385662.

ALQUILO apartamento Benalmádena costa Llamar Telf. 200608.

ARRIENDO piso en carretera de Arcos, n.º 14. Telf. 215990.

ALQUILO piso amueblado, cuatro camas, Francisco Sarmiento 9. 7.º C.

ALQUILO piso Estepona (Málaga), mes de Septiembre. Tel 212384

ALQUILO apartamento a estrenar, en Peñíscola, 2.º quincena de Agosto y 1.º de Septiembre. Telf. 227260.

PISO se arrienda sin muebles 165 m2., tres baños y plaza garaje. Las Bernardas. Teléfono 204044.

ALQUILO apartamento pequeño. Informes: teléfono 224752.

ALQUILAMOS oficina, en Avda. Cid, 3. Muy comercial. Telf. 200041.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Servicios centrales. Soleado. Informes: Teléfono 200041.

ROSAS, Costa Brava, estudio cuatro plazas piscina, tenis, 2 kilómetros playa, Septiembre. Octubre. 35.000 mes Teléfono 228248.

ALQUILO apartamento céntrico. Tel. 208786

ALQUILO apartamento amueblado, desde 2.º quincena Septiembre. Servicios centrales, céntrico. Telf. 205477.

SANTOS. Ventilla, alquiler nave 420 m. Oficina, portón metálico. Julio Sáez Hoya, 3.

SE ARRIENDAN pastos en Mahamud. Cámara Agraria.

LAREDO (Cantabria). Alquiler piso Agosto, Septiembre. Quincenas. Electrodomésticos. 942-650715.

SE ALQUILA piso amueblado en Benidorm 2.º quincena de Agosto y mes de Septiembre. Telf. 221919.

SE ARRIENDA casa. Barrio de Cortes Razon Calle San Juan de Ortega, 14, 6.º C.

ALICANTE Torreveja, alquiler chalet a partir de Septiembre. Teléfono 207262.

ALQUILO apartamento Benidorm 30 m2, playa Levante. Teléfono 988-571019.

COMARRUGA. — (Tarragona). Alquiler apartamento Septiembre. Teléfono 20 33 89.

SALOU alquiler apartamentos, precios interesantes. Teléfonos 948 553557, 948-820916 y 977-385662.

Automóviles y accesorios

COMPRE su automóvil sin entrada inicial en Automóviles Carro. La más extensa gama de vehículos de gasolina y gas-oll a precios de ocasión. Písones, n.º 6. Teléfono 207523.

AUTOMOVILES Gamonal vende a precios de verdadera ocasión varios Diesel. 11-12-18. y Familiar: R-14-18, R-5, varios 160 4 y 5 velocidades y todos los modelos nacionales revisados y garantizados Facilidades Teléfono 22 38 14

DIARIO DE BURGOS soporte publicitario burgales de una gran efectividad.

VENDO Seat, pocos kilómetros. Buen estado, económico. Telf 221281. A partir 7 tarde

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES CAERO. Más de 100 coches donde elegir, garantizados y 36 meses de financiación. Pisonos, n.º 5. Telf. 207523.

OCASION Fiat 128 Mercedes 206 Avia 3.500. Renault 11 Ope Manta Land Rover diesel. Opel Cadet Simca 1.200 Renault 16, Peugeot 204 Peugeot 304. Renault 5 Dausur 100. Volkswagen Wolf moto Honda 750 Honda 900 Informes Romaniega Telf 603609 Fuentespina

FAUDENZ, S. L., alquiler de coches sin conductor Diesel y gasolina. Buenas condiciones. Calle Molino Salinas s/n. Teléfonos 22 00 64 - 23 63 38

R-18 DIESEL. Ford Capri, Talbot Samba Peugeot 504 R-12 GTL R-5, Fiesta Godauto Vitoria, 169 Entrada por C/ Lavaderos Teléfono 23 79 50

AUTOMOVILES VARRONA. - Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 5.500 kilos Garantizados, mínima entrada. Facilidades hasta 36 meses Madrid 17. Teléfono 23 70 87.

VENDO 850, buen estado. Telf. 213658.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses Trabajo, S. L., concesionario oficial Citroen Carretera Madrid kilómetro 284 y Sanz Pastor 6

AUTOMOVILES PEDROSA. - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 22 77 07 y 22 77 67.

PIEZAS usadas todo tipo Vitoria 169 entrada por calle Lavaderos Telf 237940

SI QUIERE ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López. Pisonos, 40. Teléfono 20 96 67.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos todas las marcas. «Serví Auto» Sanjurjo, 9. Telf. 22 27 15.

COMPRUEBELO en Automóviles de Ocasión Ducar tenemos siempre las últimas marcas y precios de verdadera ocasión. Arzobispo de Castro, 7.

VENDO Simca 1.200 moderno, Mini y 133. Teléfono 231145.

SE VENDE Renault-6. 130.000 pesetas. Teléfono 210532.

VENDO Chrysler 180 diesel, muy buen estado. Teléfono 213658.

VENDO Seat 127, buen estado, de particular a particular. Telf. 221292

OPORTUNIDAD. Particular vende Morris-1.300, económico. Teléfono 214666.

VENDO coche Renault 12 en buen estado. Informes calle Arzobispo de Castro, 7, 2.ª A derecha.

SE VENDE Mini económico, buen estado, razón Servi-Auto, Sanjurjo, 9.

VENDO Ducati Forza 350. Cardenajalmeno. Bar David. Telf. 214935.

VENDO remolque dos ejes, tractor 3.500 kg. Telf. 215636.

VENDO 4 L, 16.400 kilómetros. Telf. 223019.

VENDO 132, en perfecto estado. Diesel. Telf. 211321.

VENDO Mobyette. Razón Telf. 229089.

VENDO 850 especial, buen estado, económico. Telf. 200271.

OCASION, Simca-1.200 barato. Telf. 208490.

ANUNCIESE en esta Sección.

VERDADERA ocasión Renault 12-TS. Familiar, impecable de todo, si lo prueba se lo queda.

B. M. V. 1.800, de antigüedad, baratísimo, impecable.

SIMCA 1.200-LS, magnífico estado.

PEUGEOT 504 de inyección, cuero, modelo americano, Mercedes francés. Calle Madrid, 40. Teléfono: 203638, de 6 a 10 noche.

Colocaciones

SE HACEN portes cor furgoneta local provincial nacional Teléfono 201232

ASISTENTA joven, necesitó, mañanas. Plaza Alonso Martínez, 1, 2.ª

SE NECESITA chica interna, con experiencia. Teléfono 404048.

SE NECESITA chica, responsable, sabiendo cocinar, con informes. Telf. 232252.

SE PRECISA matrimonio para granja en pueblo de Burgos. Escribir: Apartado 26 de Briviesca.

SE NECESITA persona responsable interna. Telf. 219762.

SE OFRECE chica para cuidar niños y trabajos de casa. Teléfono 225601.

LOS RESULTADOS reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. Teléfonos: (94) 4121999; 4126066

SE VENDEN perros de caza adultos Pluma y pelo Cachorros varias razas Hispaniel, Bretón Pointer Bracos Drataar Beagies Sabuesos Ocasión cinco perros labal a prueba baratos Perreras Riojanos Afgo Federación 1.418. Teléfono (94) 390178. Autol. La Rioja

VENDO perros de caza, económicos. Información: Cardenajalmeno. Preguntar por Luis

VENDO perra perdiguera 13 meses. Teléfono 201526.

VENDO acordeón 40 y 80 bass, casi nueva, muy barata. Teléfono 205375.

MONTANA Pirineos, cachorros excelentes con cinco campeones en Pedigree. Baratos. 91-8995837.

SE VENDE mandradora usada barrón de 120 marca Preciso; rectificadora universal de 1 m. marca Jarbe, cepillo carnero y otras en perfecto estado de funcionamiento Razón Telf. 204987 de Burgos

PERROS caza. Pura raza. Cazados en el terreno Braco, Pointer, Setter y cachorros. Telf. (988) 741369. Horas oficina.

VENDO cachorra perdiguera de 8 meses. Teléfono 205375. Barriada Yagüe, carretera nueva, 66. Felipe Salz.

SE VENDEN cachorros perro Boxer, de pura raza. Informes: Teléfonos 200547, 200548.

SE VENDEN Dallas, variedad de clases y colores. Dirigirse José Merino. Rezmondo (Burgos).

VENDO perro Pointer y escopeta. 238137.

SE VENDEN 1.200 alpaca de veza, en Quintanaruz. Antonino Moradillo.

SE VENDEN o se alquilan perros de caza. Telf. 216880.

VENDO perro perdiguero. Telf. 227859.

VENDO unos 30.000 kilos paja yeros en Revilla del Campo. Clemente Ortega Alvarez.

SE VENDE paja de cosechadora a empacar, en 300 ha. Granja Olmedo. Villamayor de Treviño.

SE VENDEN 4.000 kg. de paja negra de trillo, Ruyales del Páramo. Roberto Garcia.

COMPRO uralita de derribo y machones. Telf. 220748.

SE VENDE teja vieja. Telf. 220854.

SE VENDE perro de caza. Telf. 207292.

SE VENDEN chopos papeleros y 50 cántaras de vino churrillo, a 350 pesetas cántara. Inocencio Tejero. Santa María del Campo.

VENDO cachorros raza Collie, con pedigree, muy baratos. Teléfono 210900.

ORO, joyas, compra Pago bien Arco del Pilar, 4, 1.ª

PLEGADORAS, cizallas, fresadoras, tornos taladros puentes grúas carretillas elevadoras compresores sierras maquinaria carpintería, etc Morcove Teléfono 207658

DOBERMAN, Schnauzer gigante, inmejorable genealogía, carácter. Criadero Los Golfos. (983) 339928.

Enseñanzas

PROFESOR-A de alemán, se necesita. Experiencia. Telf. 203880.

MATEMATICAS, Física, Química. Letras, BUP COU Selectividad. Profesor particular Almirante Bonifaz. 11, 3.ª derecha. Teléfonos: 23 34 28 22 7482.

LICENCIADA en Letras daría clases de Lengua y Latín. Teléfono 224146.

ESTUDIO ARTE, clases de dibujo, pintura, guitarra, solfeo. Calle San Juan, 20. Teléfono 209893.

LICENCIADA da clases de Física, Química y Matemáticas. Teléfono 215080.

LICENCIADA da clases de francés, latín, lengua, todos los niveles. 238444.

SE DAN clases particulares de latín y griego. Telf. 220118.

Financieras

CREDITOS personales con garantía hipotecaria a 3 y 10 años, calle Madrid, 21, 1.ª Izquierda. Telf. 23 06 54.

CREDITOS oficiales industria, comercio, servicios, «chipotecas» pisos, locales, fincas «préstamos» personales Gestoría Pardo Calleja. 23 24 75.

CREDICENTRO. - Dinero rápido en hipotecas.

CREDICENTRO. - Compramos letras por ventas de inmuebles. 25 32 17 - 33 32 82. Valladolid.

Fincas

VENDO piso Vlla Pilar 2 Telf 207199

A PARTAMENTO vendo muy céntrico. Teléfono 219811 de 3 a 7.

VENDO piso en La Ventilla. Telf. 210301.

VENDO piso zona Av. Cid. Informes Avenida Norte, 2, 1.ª derecha.

SE PRECISA local para oficina de 40 a 60 m2, ofertas: Apartado Correos 327. Burgos.

VENDO o arriendo bodega-bar Sotillo. San Pedro y San Felices.

VENDO 1.º piso en Martínez del Campo. Calefacción individual. También propio oficinas, peluquería de señoras o casa análoga, económico. Telf. 207696.

PISO nuevo salón, tres habitaciones, Alfonso X el Sabio. Telf. 212685.

VENDO piso soleado, 3 dormitorios, salón, 2 baños, terrazas, trastero, en G-9, cerca del Mercado. Próxima entrega. 239458.

PARTICULAR vende piso Vitoria 139, calefacción central, reformado. Telf. 239728.

VENDO piso 6 habitaciones, 2 baños, calefacción central. Calle Carmen. 206673.

BUNGALOWS en Santa Pola (Alicante) cerca del mar de uno y cuatro dormitorios en dos o tres plantas con jardín particular Informes: Ferrari 1-3. Izda. oficina 5 Valladolid 983/357103

DE LA FUENTE. - Pisos, dos y tres habitaciones, salón, reformadísimo, muebles Barrio San Cristóbal Baratísimos. San Pablo. 12-C. 6.ª

DE LA FUENTE. - Piso 2.ª, 145 metros cuadrados, sin comunidad, exterior. Calle San Juan. San Pablo 12-C, 6.ª.

ANUNCIESE en esta Sección

DE LA FUENTE. - Piso, tres, salón, central, principio Avenida Cid.

DE LA FUENTE. - Apartamentos inmejorables, céntricos una dos habitaciones, individual o central

DE LA FUENTE. - Vendo o traspaso local 95 metros cuadrados muy comercial. Instalado, céntrico.

DE LA FUENTE. - Pisos, Capiscot semi-nuevos, con, sin garaje. ¡Oportunidad!

DE LA FUENTE. - Magnífico local 39 metros cuadrados. Cuartel - Calle Vitoria ¡Negocio seguro! San Pablo. 12-C, 6.ª

DE LA FUENTE. - Apartamento seminuevo, céntrico, dos salones individual. ¡Muy barato!

DE LA FUENTE. - Pisos 2.º y 3.º estrenar. Lavaderos, 3, 4 habitaciones, salón dos baños, terraza, garaje trastero. ¡Más baratos!

DE LA FUENTE. - Magníficos locales 50 metros cuadrados semiinstalado, esquina y 125 metros cuadrados doblable. Zona Flora. ¡Más baratos!

DE LA FUENTE. - Piso estupendo, tres salones, serviceriales. Calle Jerez. Baratísimo.

MAGDA GONZALEZ. Agente propiedad inmobiliaria. Telf. 213954. Santander número 6.

MAGDA GONZALEZ. Camino Villalón solar 2.800 metros. Licencia construcción industrial

MAGDA GONZALEZ. Ventas Saldaña. 3.000 metros. Agua, luz, ceranos, económico.

MAGDA GONZALEZ. Villa Pilar. Entreplanta, planta, instalado, fachada 4 metros.

MAGDA GONZALEZ. Reyes Católicos, planta, entreplanta, sótano Estrenar. Entrada inmediata.

MAGDA GONZALEZ. Villa Maravillas, piso lujo 300 metros útiles. Estudio.

MAGDA GONZALEZ. Luis Alberdi. Tercera altura. Cuatro dormitorios, salón. Servicios centrales.

MAGDA GONZALEZ. G-9. Cuatro dormitorios, salón, serviceriales. Garaje. Seminuevo económico.

MAGDA GONZALEZ. Casas unifamiliares en la ciudad, distintas dimensiones, características.

MAGDA GONZALEZ. Petronila Casado, apartamento, dos salones, serviceriales. Garaje opcional.

MAGDA GONZALEZ. Juan Ramón Jiménez. Tres, salón, baño, aseo Garaje.

MAGDA GONZALEZ. Lavaderos, seminuevo Quinto, serviceriales garaje, tres, salón, baños.

MAGDA GONZALEZ. Melchor Prieto. Cuatro amplios dormitorios, salón, cocina, dos baños.

MAGDA GONZALEZ. División Azul. Magnífico local venta 425 metros. Estupendo.

MAGDA GONZALEZ. Centruquísimo local, zona comercial, tres alturas. Entrada inmediata.

MAGDA GONZALEZ. Clunia. Tres, salón, dos baños. Serviceriales, trastero, exterior.

MAGDA GONZALEZ. Pisonos, tres, salón, serviceriales, dos baños, trastero, garaje.

MAGDA GONZALEZ. Pedro Alfaro, tres, salón, cocina amueblada, mínimos gastos.

MAGDA GONZALEZ. Santa Agueda. Dos dormitorios, salón, baño. Dos terrazas.

VENDO casa en Santa Cruz de Juarros. Vería y tratada en el mismo pueblo, con Tomás Pineda.

VENDO local céntrico y comercial 40 m2, mañanas 228072.

VENDO casa dos plantas, con 400 m2, terreno. Arenillas de Villadiego. Telf. 360121.

JUNTO a la Aduana, se vende o alquila local de 46 m2, doblado y acondicionado, precio venta: 1.800.000. Telf. 231000 (horas de comercio).

VENDO amplia buhardilla céntrica, 3 habitaciones, cocina y aseo. Telf. 239368.

VENDO terrenos urbanos y rurales. Precios interesantes en Santa Inés. Se subasta día 15. Telf. (94) 464-1640.

VENDO casa pueblo. Día 15. Ver desde día 12. Informes Mecerreyes.

SE VENDE casa en Barrio de Cortes. Calle La Fuente. Preguntar por Felipe López.

VENDO o alquilo piso, confortable. Informes Telf. 225520.

SE VENDE chalet «Villa Conchitas», en la Castellana. Av. Huelgas, 18. Particular a particular.

SE VENDE casa en derribo y terreno. Teléfono 220748.

VENDESE en la Bureba, preciosa huerta de 6.800 m2, agua corriente, fuente. Teléfono (91) 2420818.

VENDO piso, facilidades, verlo 11-1. Plaza Sarmiento, 1. Manzano.

COMPRO piso a estrenar, 4 ó 5 dormitorios, dos baños. Telf 207089.

VENDO piso económico en el centro. Interesados llamar teléfono: 207089.

SE VENDEN pisos y garajes en Gamonal, subvencionados, buen precio. Telf. 207089.

VENDO lonjas, desde 12 metros cuadrados en adelante, en Gamonal y centro. Telf. 207089.

CAMBIO o vendo piso en G-9, Gamonal, seminuevo, por otro máximo, 2.000.000 pesetas. Telf. 207089.

Diario de Burgos

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Los suscriptores que deseen recibir "Diario de Burgos" en sus vacaciones fuera del lugar de residencia habitual, rogamos RELLENEN Y ENVIEN CON LA SUFICIENTE ANTELACION este boletín.

Señas donde lo recibe actualmente:
Nombre Suscriptor n.º
Dirección
Ciudad Provincia

Señas donde desea recibirlos
A partir del día
hasta el día o nuevo aviso
Dirección
Ciudad Provincia

Rogamos que el presente boletín sea enviado a nuestra Administración, calle San Pedro Cardenal, 34 - 09002 - BURGOS

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Fincas

SANTOS. Vendo-traspaso supermercado amplio, totalmente acondicionado, pleno funcionamiento. Infórmese. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Diego Lainez, piso exterior, soleado, tres, salón, parquet nuevo.

SANTOS. Piso exterior, Alhóndiga, cuatro, salón, calefacción individual, recién reformado.

SANTOS. Parque Avenidas, soleado, tres, salón, calefacción central, 5.000 comunidad.

SANTOS. Piso estrenar, García Lorca, tres, salón, dos baños, garaje.

SANTOS. Alfareros piso 2.º, calefacción central, tres, salón, garaje. 228754.

SANTOS. Piso calle Colón, inmejorables condiciones, calefacción central, 4.000 comunidad.

SANTOS. Calle Brieviesca, soleado, tres, salón, calefacción individual.

SANTOS. Vendo local 60 m. Villa Pilar 3, Calle Vitoria. 228754.

SANTOS. Vendo excelente piso exterior. 200 m., tres, baños, piscina, tenis, Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. Apartamentos soleados, San Pedro Cardena, dos, salón calefacción individual.

SANTOS. Piso quinto Cta. Poza, soleado, tres, salón, poca comunidad.

SANTOS. Calle Vitoria 192, exterior, tres, salón, cocina amueblada. 228754.

SANTOS. Luis Alberdi 3.º, tres, salón, terraza, poca comunidad. 1.800.000.

SANTOS. San Francisco, soleado, estrenar, dos, salón, calefacción individual. Oportunidad.

SANTOS. San Zadornil, calefacción central tres, salón, garaje, trastero. Infórmese.

SANTOS. Cuarteles cuatro, salón, exterior soleado, calle Vitoria, calefacción individual.

VENDO apartamento céntrico, servicios centrales, plaza garaje trastero. Telf. 221483.

APARTAMENTO junto Catedral, 65 m.2 a estrenar Tel. 20 67 13, de 3 a 4.

SE VENDE finca, zona residencial San Martín de Ubierna, 350 pesetas metro cuadrado. Tratar con Ovidio Arce, en dicho pueblo.

OCASION vendo local 2 plazas garaje, puerta basculante Bernardas Teléfono: 239778

VENDO piso. Plaza San Bruno. Cuatro dormitorios salón, dos baños, servientres, opción plaza de garaje Telfs. 231268 y 239826.

URGE vender o alquilar piso amueblado, soleado en Avenida Eladio Perlado, 21, 6.º B. Informes en el mismo, de 10 a 5.

SE VENDE piso céntrico, exterior, soleado, amplio 5 dormitorios, cocina, dos baños y terrazas. 207089.

PISO se vende 200 m2 con plaza de garaje. Telf. 204044.

VENDO casa y una finca pequeña en Villahoz. Información Reyes Católicos, 23, 6.º izquierda, Burgos. 225348.

VENDO primer piso, Plaza Logroño, 1. Teléfono 223640.

SE VENDE piso 80 m2, suelo parquet, 2 terrazas, buena orientación Pablo Casals, 19, 5.º B

VENDO piso 88 m2 junto Residencia Sanitaria. Telf. 237044 (Tardes).

SE VENDE buhardilla Informes Telf. 236484.

VENDO piso décimo, muchas mejoras. Tres millones. Plaza San Bruno (Gamonal). 226060.

VENDO piso a 5 minutos de Plaza Mayor andando. Telf. 235368

SE VENDEN viviendas a estrenar en Vivar, con calefacción, huerta y garaje. Preguntar en dicho pueblo por Antonio González Terán.

VENDO piso, zona San Francisco, 3 habitaciones. Construcción nueva. Barato, pequeña entrada. Resto mensualidades, como en alquiler. Informes, calle Madrid, 17, 2.º B.

VENDO piso, 4 habitaciones. Calefacción. Vivir al momento. Zona calle Madrid. Muchas facilidades pago. Informes calle Madrid, 17, 2.º B.

CASAS, fincas, chalets, compro no importa estado, discreción total. Interesados escribir apartado de Correos 813 Bilbao, señor González.

VENDO piso soleado, tres, salón. Calefacción central. Zona Pisones. Telf. 207090.

SE VENDE casa, Barriada Yllera, planta y piso, local para negocio o almacén y huerta Telf 224911.

GARCIFUENTES. Calle Calera, tres, salón, calefacción individual. Económico. Consultémos.

GARCIFUENTES. Fernán González, piso segundo, dos habitaciones, alcoba, salón. 236998.

GARCIFUENTES. Venta casa Barriada Illera con local 80 metros. Perfecto estado.

GARCIFUENTES. Juan XXIII, tres, salón, terraza. Poca comunidad. Exterior. 2.200.000.

GARCIFUENTES. Venta apartamento sin tabicar con bodega. Melgar de Fernamental. 1.500.000.

GARCIFUENTES. Francisco Grandmontagne, tres, salón, calefacción individual Buena altura, 236998.

GARCIFUENTES. Villa Pilar, cinco, salón, tres baños, orientación Sur. 236998.

ANUNCIESE en esta Sección

GARCIFUENTES. Plaza de España n.º 2, cinco, salón, garaje. 9.000.000 pesetas.

GARCIFUENTES. San Bruno, tres, salón, servicios centrales, 3.500 comunidad, muy económico.

GARCIFUENTES. Urge vender piso Urbanización «El Carrizal» de Ezcaray. 236998

GARCIFUENTES. Calle Trujillo, tres, salón, calefacción central. Muchas mejoras. 236998.

GARCIFUENTES. Venta charcutería-frutería - funcionamiento, zona cuarteles: 36 metros. Consultémos.

GARCIFUENTES. Agentes de la Propiedad, Sanz Pastor, 16, bajo.

VENDO local 23 m.2, Avda. Eladio Perlado. Telf 214365.

VENDO piso, carretera Logroño, 17, 3.º G, exterior, soleado. Teléfonos 212218 y 212576

CAFE Bar, vendo, traspaso, nuevo, céntrico barato. Telf. 230837

PRIGO. Barriada Inmaculada, dos, salón, calefacción, exterior, soleado, económico. 5.737.

PRIGO. Plaza San Pablo, tres, salón, baño, terraza, garaje. 5.735.

PRIGO. Luis Alberdi, tres, salón, dos baños, servientres, mejoras. 5.713.

PRIGO. Santiago, tres, salón, cocina, terraza, exterior, soleado, económico. 5.711.

PRIGO. Reyes Católicos, apartamento, dos amplias terrazas, amueblado, exterior 5.688.

PRIGO. Bonita casa Pisuerga, dos plantas gran jardín, económica. 5.552.

PRIGO. Calera, cuatro, salón, exterior, mínimos gastos, 2.500.000 oportunidad. 5.453.

PRIGO. Doña Be-renguela, calefacción individual, seminuevo cuatro, salón, infórmese. 5.303.

PRIGO. Crucero San Julián, tres, salón, calefacción individual infórmese. 5.288.

PRIGO. Local 30 m principio Santa Clara muy económico. 5.285.

PRIGO. Aparicio Ruiz, seis dormitorios, salón, servicios individuales, exterior. 5.243.

PRIGO. Barriada Juan XXIII, tres, salón, reformado entero económico. 5.215.

PRIGO. Alfonso XI 30 metros, bonita fachada, zona céntrica 5.210.

PRIGO. Pablo Casals, tres, salón, suelos moqueta, exterior, soleado 5.204.

PRIGO. Bodega mendero 16 km. Burgos muy económica, infórmese. 5.184.

PRIGO. Paseo Isla, maravilloso apartamento, orientación Sur exterior, ocasión, 5.179

PRIGO. Centro, casa planta, piso, cinco dormitorios, terreno, garaje. 5.138.

PRIGO. Piso amplio Timoteo Arnalz, cuatro, salón, calefacción individual. 5.036.

PRIGO. Local comercial primera línea, 200 metros, gran oportunidad. 3.880.

VENDO piso, 5 habitaciones, cocina y servicio, calefacción central Teléfonos 202189 y 224493.

SE VENDE entreplanta 170 m.2, dar camas. Teléfono 207040.

SE VENDE peluquería de señoras, con vivienda, Avellanos, 4, 1.º izquierda (de 12 a 2).

Fincas Rústicas

SE VENDE finca 3.400 m.2 edificable en Quintana-duenas. Teléfono 20 10 40.

DE LA FUENTE. Fenomenal chalet. 160 metros cuadrados. 3.100 metros cuadrados jardín, huerta, piscina, bodega. 4 kilómetros.

DE LA FUENTE. Finca 680 metros, licencia construcción Entrada Ibeas San Pablo 12-C. 6.º-C

VENDO casa, con huerto y pozo, en Arcónada de Bureba. Informes 210296.

EN VILLAGUTIERREZ, casa de planta y piso, con agua, luz, pajar y bodega. Teléfono 222980.

VENDO fincas para chalet o rústicas en término de Arcos, junto río Caba. Preguntar en Albillos. Tel. 412055 por Antón Arce.

SE VENDE en Pancorbo (Burgos). Huerta regadio con árboles frutales unida buena casa dos pisos agua electricidad, alcantarillado Dirigirse Eugenio del Campo (Pancorbo)

VENDO casa, corral y eva, razón: Emiliano Lázaro, Mozocillo de Oca.

Canados y aperos

VENDO cosechadora Braud, modelo 503 Tratar Celedonio Sáez Grañón (Rioja) Teléfono (941) 342668

VENDO cosechadora de 3 metros de corte, reparada Pedro Gómez García Ctra. Madrid Km 234

VENDO tractor Barreiros R-500 motor Barreiros para Seat 1.500 y Chrysler 160 gasoil Telf. 503694. Aranda.

PASQUALI, el pequeño tractor con grandes aplicaciones. Véales en Suministros Sáinz Burgos y Medina de Pomar.

¡ATENCIÓN! Ayuntamientos, Cooperativas, Cámaras Agrarias, las básculas de pesaje de camiones que les interesan, las tiene Suministros Sáinz, Burgos y Medina de Pomar.

LOS RESULTADOS reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

Huéspedes

PENSION completa. Plaza Alonso Martínez, 1. 2.º

PENSION completa para dos estudiantes. Teléfono 234789.

CASA particular, nueva, cedería habitación doble, económico, se haría lavado. 208324.

Muebles

VENDO bonito tresillo colonial, mesa TV, bicicleta niño. Teléfono 217050.

SE VENDE dormitorio completo, sofá-cama y entrada. Telf. 216678.

VENDO armario baño, de plé, 2 cuerpos. Nuevo. Telf. 222852.

Traspasos

TRASPASO cafetería Muy céntrica Teléfono 224818 (De 4 a 8 tarde)

DE LA FUENTE. Traspaso bar-cafetería. Reyes Católicos. ¡Buen negocio!

MAGDA GONZALEZ. Centruquismo negocio, marcha. 80 metros. Magnífica renta. Calefacción.

MAGDA GONZALEZ. Negocio hostelería, pleno rendimiento Centruquismo comercial

MAGDA GONZALEZ. Puesto comercial renta módica Traspaso económico Zona Gamonal

MAGDA GONZALEZ. General Dávila Cualquiera negocio, entrada inmediata Mínimo traspaso

MAGDA GONZALEZ. Mercado Norte Puesto funcionamiento mínima renta Entrada inmediata

TRASPASO o vendo tienda ultramarinos, zona Alfareros Informes en INF de 3 a 5. Telf. 200491.

SANTOS. Traspaso tienda comestibles y piso encima, poca renta. Infórmese.

TRASPASO local en General Dávila, 55 metros, acondicionado. 1.300.000. Tef. 207089.

Varios

CONSTRUCCIONES Hurtado, hacen trabajos de albañilería y fontanería. Telf 237807

ALBAÑILERIA, escayola, pintura, especialidades proyectos, reformas tejados, antigüedades, económico, garantizados. 200928.

COLOCACION de azulejo y suelos, albañilería en general, garantía un año. 233739.

ANUNCIESE en esta Sección

COLCHONES de lana. Se hacen a domicilio. Telf. 206789-233080.

BURGOS y provincia, se hacen reparaciones de tejados y canalones. Trabajos de fontanería y albañilería. Teléfono 201178.

PRECISO contactar con todo tipo de fabricantes de productos naturales, dietéticos, macrobióticos, etc., para su distribución en Cataluña, empresa ya introducida en mercado Escribir a E Sangermán Avda. del Paralalelo, 169, 2.º, 1.º, Barcelona-08004.

CENTRO del Rótulo todo en rotulación Bonifaz 14 Telf 207853

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas todas clases. Teléfono: 212107

DECORACION, pintura relieve, colocación parquet, moqueta, acuchillado, barnizado, etc. Precio económico. Rapidez. Teléfonos 206835 y 236333.

HACEMOS reparaciones, tejados canalones albañilería, fontanería Telf 229822

REFORMAS y trabajos de albañilería. Llamar de 2 en adelante al teléfono 214296.

SE RETEJAN tejados y se hace hojalatería. Telf. 201104.

LIBERESE de intermediarios sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardena 34 Teléfono 217358 Apartado 46 de Burgos que cuenta con los elementos necesarios Offset composición mecánica fotografía

MOBILIARIO para despacho Tagra

MAQUINAS calculadoras Tagra

ORDENADORES electrónicos Tagra

SERVICIO de reproducción Tagra

PAPELERIA Tagra, Calle Vitoria 13

DIARIO DE BURGOS, periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente Diario de Burgos.

ANUNCIOS ECONOMICOS

en

Diario de Burgos

GENERALES CLASIFICADOS

o

POR PALABRAS

o

EN ESTE MISMO ESPACIO

de

¡GRAN EFICACIA!

ANUNCIOS EN ESTA SECCION Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Después de haber consumido algo más de doscientas cincuenta horas de programación, los Juegos Olímpicos celebrarán hoy su última jornada, si bien dada la diferencia horaria con Los Angeles la ceremonia de clausura se emitirá en TVE avanzada la madrugada del lunes y los últimos ejercicios se programarán en diferido también a lo largo de la programación del lunes.

El despliegue técnico que ha realizado la cadena norteamericana ABC en Los Angeles, el más importante en la historia de la televisión, ha producido eficaces resultados. No era para menos. La American Broadcasting Company (A. B. C.), se ha gastado 180 millones de dólares para conseguir los derechos mundiales de retransmisión de la Olimpiada. Todo lo han hecho a lo grande: 2.500 trabajadores participando en el seguimiento de los juegos, 208 cámaras de película, 80 de vídeo, 71 monitores de control, 32 unidades móviles, 95 máquinas montadoras de vídeo y más de 1.000 kilómetros de cable, distribuidos entre todos los lugares donde se desarrollan las pruebas. Una espectacular maquinaria, técnica, y humana, controlada por Roone Arledge, el prestigioso realizador de esta cadena que ejerce de realizador principal de los Juegos. Apoyados por este poderoso engranaje, la ABC ha cubierto correctamente las pruebas olímpicas sin que hayan destacado fallos de importancia. Los duendes de la técnica apenas han hecho de las suyas aunque se han permitido pequeños caprichos como impedir que la voz del comentarista llegara a tiempo, o la transmisión en diferido del partido de baloncesto EE.UU. - Canadá que no llegara a tiempo.

Los comentaristas de todas las especialidades olímpicas han contado con el apoyo de un banco de datos. A través de un ordenador han podido obtener en el momento preciso los datos sobre todos los juegos anteriores, records, favoritos, pruebas preolímpicas, historias de cada deportista, etc., etc. A pesar de esta ayuda, los comentaristas españoles han cometido reiterados fallos muy criticados, hasta tal punto que han protagonizado la única polémica en torno a estas Olimpiadas,

PROGRAMA OLIMPICO

Por la primera cadena se transmite en diferido, a las 12,00 del mediodía, un resumen de las pruebas finales de atletismo ofrecidas en la noche del sábado. A las 17,45 también en diferido, se ofrece otro resumen de las competiciones de gimnasia rítmica celebradas también en la noche del 11 y en las que se juegan puestos decisivos las españolas Marta Bobo y Marta Cantón. Durante esta transmisión se intercalarán las consabidas carreras de caballos que jamás se descuelgan de la programación. A las 0,15 de la noche se televisa en diferido la final de fútbol entre las selecciones de Francia y Brasil. Y a partir de la 1,50 de la madrugada comienza el último y más vistoso espectáculo olímpico en directo: el maratón y la ceremonia de clausura de los juegos que mantendrá abierta la pequeña pantalla hasta las 6,40 de la mañana del lunes. Eso sí, será también los últimos bostezos.

El UHF abre su emisión a las 15,30 de la tarde con el habitual y amplio resumen de todas las pruebas celebradas el día anterior. Dentro del Atletismo incluye, entre otras competiciones, los 50 Kms. marcha lanzamiento de disco, relevos de 100 m. saltos de altura y 1.500 m. lisos. En balonmano, piragüismo, boxeo y gimnasia rítmica se ofrecen todas las últimas pruebas finales.

ALEC GUINNESS, EN «ESTRENOS TV»

El actor británico Alec Guinness protagoniza «Edwing», la película que se programa hoy en «Estrenos TV». Se trata de una producción británica dirigida en 1983 por Rodney Bennett en la que el veterano actor se quita su disfraz de «Smiley» y se convierte en un oso anciano aburrido tras su jubilación como juez. Sir Fennimore Truscott, como así se llama este personaje, empieza entonces a dar vueltas en torno a su vieja obsesión. Presente que su mujer no le era fiel y duda de la paternidad de su hijo.

De nuevo Alec Guinness, actor acomodaticio, si bien el papel de espía ha guiado la mayor parte de su carrera, realiza una cuidada y espléndida interpretación.

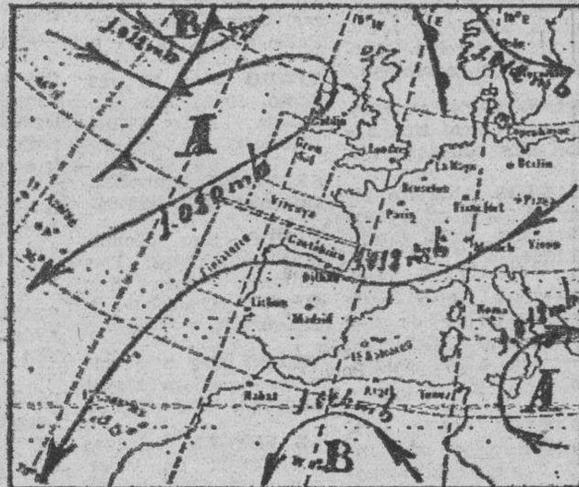
Crónica del tiempo

Algunas nieblas en el Norte

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Sigue, lentamente avanzando el anticiclón y ya afectando a la mayor parte de España. Las bajas presiones, como ven, quedan de momento lejos de nuestros pagos. La mejoría, pues, del tiempo debe ser claramente ostensible por la mayor parte de las regiones españolas, con incluso, temperaturas en aumento progresivo.



EL TIEMPO PARA HOY

Algunas nieblas matinales en el Cantábrico y Alto Ebro para quedar, después, con más claros que nubes. Riesgo, a la caída de la tarde o por la noche, algunos núcleos o amagos tormentosos en los Pirineos. Poco nuboso en el resto de España. Las temperaturas, algo más altas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Tiempo seco y soleado por la mayor parte de España, salvo algunas nieblas o neblinas, dispersas y matinales, en las regiones más septentrionales de la Península. Las temperaturas, en ascenso ostensible.

TENDENCIA PARA EL MARTES

No se prevén cambios importantes

PRECIPITACIONES DE AYER

Llovió por lo general ligeramente en Cataluña y Pirineos. Destacó el aeropuerto de Barcelona donde se recogieron ocho litros por metro cuadrado.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Vitoria y La Coruña, 19; Burgos y Bilbao, 20; Santander, Pamplona, Logroño, Valladolid y Avila, 22; Soria, 23; San Sebastián, Zaragoza y Las Palmas 24; Barcelona, 25; Madrid, 26; Valencia y Palma de Mallorca, 27; Málaga, 28, y Sevilla, 30.

RESTO DE EUROPA. — Frankfurt, 15; Zurich, 16; Helsinki, 17; Bruselas y París, 18; Estocolmo y Lyon, 19; Londres y Ginebra, 20; Copenhague y Milán, 23; Burdeos, 24; Moscú, 26, y Lisboa y Roma, 27.

MISAS PARA HOY

S. I. Catedral: 8,30, 9, 9,30, 10,30, 11,30, 12, 12,45, 13,30 y 19,30. San Lesmes Abad: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. San Lorenzo: 8,15, 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20. San Cosme y San Damián: 8,30, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. San Gil: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. Santa Agueda: 7,30, 9, 10, 12, 13 y 19,30. San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. San Pedro de la Fuente: 8,30. Benedictinas: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20. San José Obrero: 8, 9, 10, 11,

12, 13 y 20. San Juan Bautista (c/ Parroquia Iglesia, s/n): 9,30, 11,30 y 12,30. La Anunciación: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Nuestra Señora de Fátima (Bda. Juan XXIII, s/n.): 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Yllera, Mayor, 16): 9, 12, 13 y 17,30. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria, s/n.): 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 21,30. San Antonio Abad (Huelgas): 10,30 y 12. El Salvador: 8,30, 11, 12, 13 y 18,30. San Julián: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y

20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. Santo Domingo de Guzmán: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30 y 19,30. Sagrada Familia: 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. San José (Barrio del Pilar): 11. San Nicolás: 9,30, 11, 12,30 y 13,30. Divina Pastora: 9, 10, 11, 12, 13, y 19,45. Mercedes: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21. Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. Cartuja: 7,30 y 10,15. Inmaculada (Barriada Militar):

11, 12, 13. San Amaro: 12,30. San Pedro Cardena: 11. Santa Clara: 9, 11,15 y 12,30. Instituto Cáritas: 9,30, 11,30 y 12,30. Residencia Sacerdotal: 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30. Residencia Sanitaria: 10,30 y 12,30. Reparadoras: 8,30, 12 y 19,30. Misioneras de Acción Parroquial: 10 y 12. Religiosas Agustinas: 9 y 13. San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. La Asunción (Hospital del Rey): 11,30. San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. Capilla Antiguo Seminario de Misioneros: 12 y 13.

RESTAURANTES

CASA ALONSO. — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54. Cerrado miércoles.

CHAPARRAL. — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes, s/n. Telf. 23 28 44.

COUPS. — Banquetes, bodas y convenciones. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227812.

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena, s/n. Telf. 23 00 06.

GAONA. — Especialidad: pescado y marisco. Calle Paloma, 41. Telf. 20 61 91.

LANDILLA. — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento. Ctra. Madrid. Km. 235. Teléfono 20 90 03. Cerrado los martes.

LA CUEVA. — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. Telf. 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Telf. 20 16 40.

MARISCOS PIÑEIRO. — Menú diario (mediodía). Seis variaciones de marisco y pescado. Precio económico. Morco, 6. Frente a Bernardas. Telf. 23 52 13.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante domingos noche.

MESON LOS HERREROS. — Platos combinados. Y lo típico de Castilla en nuestras cazuelitas. Calle San Lorenzo, 20. De 9 a 3,30 y de 7 a 11,30.

MESON DEL VENA. — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almuero económico. Plaza del Vena. Telf. 22 15 51. Cerrado miércoles.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 20 59 82.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera, s/n. Telf. 204565.

PARRY'S. — Lain Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09. Cerrado miércoles.

PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. Telfs. 206166 y 207355.

PIÑEIRO. — Bar Restaurante, marisquería. Plaza San Bruno, 1. Precios especiales en comidas de trabajo, para empresas. Tf. 23 57 52. Cerrado lunes.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria núm. 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32.

VITA. — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n. Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17.

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). Teléfono 50 10 19.

ROA

CHULETA. — Especialidad en lechazo asado al horno de leña, el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. Telfs. 540312 y 540215.

Hoy en páginas interiores:

OLIMPIADAS DE LOS ANGELES - 84

Amplio información diaria en exclusiva de nuestros enviados especiales de la Agencia COLPISA

HOY

CUADERNILLO CENTRAL VI VUELTA CICLISTA A BURGOS

Diario de Burgos

HOY

• ANTENA SEMANAL. Revista a color con el DIARIO y a su mismo precio.

En páginas interiores
LISTA OFICIAL DE LA
LOTERIA NACIONAL

RADIO-TV

Radio Popular AM, 1.134 Kc. FM, 95,4 Mc. 6,00: Fiesta. 8,00: Hermano América. 9,00: Santa misa para enfermos e impedidos. 10,00: Popular carretera 84. 13,10: Retransmisión directa de la llegada a Burgos de la Vuelta ciclista a la provincia. 14,00: Con la música. 14,30: Mediodía Cadena Popular. 15,00: El humor está servido. 16,00: Tiempo de fiesta. 0,00: Retablo en las ondas. 1,00: En el calor de la noche. 3,00: Crónica del alba. Información de la Vuelta ciclista a la provincia: 9,57, 10,57, 11,57, 12,57 y 13,10 (fin de etapa y de la Vuelta, en Burgos).

Antena 3 de Burgos 6,00: El primero de la mañana. 8,30: Burgos, ciudad abierta (*). 9,05: Viva la gente. 12,05: De aquí a las dos (*). 14,05: Segunda edición (*). 14,30: Crónica 3. 15,05: Usted pregunta. 16,05: Buenas tardes (*). 17,05: Gente simpática. 18,30: Los 33 de Antena 3 (*). 20,05: Tercera hora (*). 20,30: Deportes. 21,00: (*) 21,05: Dial 3 (*). 22,05: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Gente simpática (repetición). 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición) - N.B.: Todos los programas señalados con el signo (*) son locales. Cada hora en punto, entre las nueve de la mañana y las diez de la noche, boletines informativos.

Radio 80 F.M. 97,0 Mc. - 3-11: Verano del 84. 11-12: Plaza Mayor de Burgos. 12-23: Autorradio. 13-16: Tiempos modernos. 16-17: Country. 17-21: Ser cantadores. 21-22: 80 años de jazz. 22-24: El candil. 24-1,30: Supergarcía. 1,30-3,30: La hora de las brujas. 3,30-8: Tren de madrugada.

Televisión Española

DOMINGO	UHF
10,45 Carta de ajuste.	15,15 Carta de ajuste.
11,00 Santa misa.	15,30 Juegos Olímpicos
12,00 Juegos Olímpicos	17,00 Estrenos TV.
14,30 Españoles en Los Angeles.	18,40 El Zorro.
15,00 Telediario.	19,05 Hablemos de amor
15,30 El pájaro loco.	20,05 Minder.
16,00 Traedlos vivos.	21,00 Juego Olímpicos
17,00 Caballos.	23,00 Largometraje.
17,10 Más vale prevenir.	1,10 Despedida.
17,35 Caballos.	
17,45 Juegos Olímpicos.	
20,00 La próxima semana.	
20,15 La zarzuela.	
21,00 Telediario.	
21,30 Reilly, as de espías	
22,25 Especial musical	
23,20 Autorretrato	
0,15 Juegos Olímpicos	
6,00 Despedida.	

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

Lea siempre
Diario de Burgos
BURGOS es cosa nuestra

EN MADRID Y EN EL DIA
Diario de Burgos
SE VENDE EN:
Goya, 69
Serrano, 78
Serrano, 52
Recoletos
P.º de la Castellana, 114
P.º de la Castellana, 153
P.º de la Castellana, 164
P.º de la Castellana, 133
Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming
Concha Espina, 6
Sol, 13
Sol, 11
Sol, 11
Pl. Isabel II, 2 (Opera)
Alcalá, 36
Alcalá, 39
Alcalá, 50
Cibeles - P.º del Prado
Cibeles - Pasaje
Pl. de las Cortes, 8
Pl. de Cánovas del Castillo
P.º del Prado, 20
Mayor, 6
Gran Vía, 38
Gran Vía, 50
Gran Vía, 58
Pl. de España, 2
Princesa, 23
Princesa, 65
Quintana, 19
Gran Vía, 31

Santoral

Ss. Agilberta, vg.; Aniceto y Focio; Casiano, Herculano, obs. Euplo, Félix y Felicitísimo, Gerardo, Juan, Gratiliano y Felicitísima, Macario y Julián, mrs Mauredac, ob.; Porcarlo y Segene, ab.; Sergio y Esteban.

Misa del domingo.

Registro Civil

NACIMIENTOS. - Borja Ciudad y Andrés, Cristina Carbajo y Revilla, María San Martín y García, María Esperanza Jiménez y Borja, Sergio Romero y San Cristóbal, Victoria Fernández y González, Rebeca Sáez y Barrasa, Sheila García y Sastre, Tania Mata y Cantón, Jonatan Díez y Díez.

DEFUNCIONES. - Arturo Ramos y Gil, de Orense, de 71 años; Florencio Barrio y Cuezva, de Burgos, 23 años.

FUNERARIA San José
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».
Barómetro. - Presión atmosférica, 689,2 milibares.
Temperatura ambiente. - Máxima, 23,0 grados, a las 17 horas.
Mínima, 10,2 grados, a las 5,30 horas.
Dirección del viento: NE.
Higrómetro. - Humedad ambiente, 47 por ciento.

Cupón pro-ciegos
Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 1.388; con 5.000 pesetas, los terminados en 388; con 500 pesetas, los terminados en 88; y reintegro, los terminados en 8; premio de 1.250 pesetas, los números 1.387 y 1.389, anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS
Nº 1388
premiado en el sorteo de ayer
MUEBLES evelio
Gral. Yagüe, 32

Talleres
AYUDA AUTOMOVILISTICA R A C E
Burgos: Automoderno 224809-209039.
Briviesca: Auto reparaciones Briviesca 599007 591045
Aranda de Duero: Talleres de la Puente 500347 503856.
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294
Medina de Pomar: Garaje Samuel 310112 310549
Lerma: Talleres Madrid-Irún. 170085 170222
Pancorbo: Garaje Aldamar 354064
Villasana de Mena: Talleres Ordunte 126228
Villarcayo: Carrocerías Rubemar Avia. 100686.

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche, Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; García Chinchetru, Vitoria 200 (Gamonal); Garriga, Diego Lainez, 16.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana, García Chinchetru, Vitoria 200 (Gamonal). Garriga, Diego Lainez, 16.

MAÑANA LUNES
SERVICIO DE GUARDIA. - Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; Angela Sanz, Vitoria 141 (Barriada Juan XXIII Gamonal); Gutiérrez Castro, Avda. del Vena K-4.

Taxis

Pl. Conde de Castro.	23 32 35
Avda. Gamonal ...	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ...	22 80 55
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ...	20 30 55
Conde Jordana ...	20 30 88
Plaza de Vega ...	23 28 62

Urgencias

Servicio de Policía ...	0 01
Servicio Policía Municipal ...	0 92
Bomberos ...	20 13 10
Casa de Socorro ...	21 14 10
Guardia Civil ...	22 11 00
Seguridad Social ...	22 18 00
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias),	22 14 77
Cruz Roja ...	21 23 11
Policía Municipal ...	20 21 28
Policía Municipal (Gamonal) ...	22 38 39
Teléfono Esperanza ...	20 73 57
Obras Públicas ...	22 45 00
Ambulancia (part.) ...	20 94 52
RENFE ...	20 35 60
Tele-Ruta ...	91/441 72 22
Asociación de Alcohólicos Anónimos ...	20 17 69

Miranda de Ebro

Bomberos ...	31 00 00
Casa de Socorro ...	31 13 29
Guardia Civil ...	31 00 39
Seguridad Social ...	32 06 08
Cruz Roja ...	31 00 37
Policía ...	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos ...	50 07 98
Guardia Civil ...	50 00 85
Cruz Roja ...	50 26 18
Policía ...	51 01 00

Lerma

Guardia Civil ...	17 00 37
Cruz Roja ...	17 00 60

Roa

Guardia Civil ...	54 00 13
Cruz Roja ...	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil ...	11 07 06
-------------------	----------

Briviesca

Guardia Civil ...	59 00 34
Cruz Roja ...	59 08 28

Belorado

Guardia Civil ...	58 00 46
Cruz Roja ...	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil ...	10 00 17
Cruz Roja ...	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil ...	38 00 10
Ambulancia Municipal.	38 09 31
Servicio de Prevención y Salvamento ...	39 09 89
	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil ...	36 00 04
Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ...	36 00 04 y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil ...	12 00 05
Cruz Roja ...	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil ...	37 20 18
Ambulancia, (Particular) ...	37 24 22 y 37 21 38

Valle de Mena

Cruz Roja ...	12 62 92
---------------	----------

CARTELERA

Cines

AVENIDA. - Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. La mas sublime creación de un director genial, Hitchcock, «De entre los muertos», con James Stewart y Kim Novak. Una obra que ha sido traducida a ocho idiomas y aplaudida por millones de espectadores. Si sus nervios no están templados como el acero, les aconsejamos que no vengan a ver «De entre los muertos». Todos los públicos.

CALATRAVAS. - 5, 7,45 y 10,45. Proyectamos la mejor y más apasionante realización de R. Polanski: «Chinatown (Barrio Chino)». Jack Nicholson, Faye Dunaway y John Huston. «Chinatown (Barrio Chino)». ¡Enigmática! ¡Misteriosa! ¡Formidable! ¡Toda una gran película! «Chinatown (Barrio Chino)». Mayores 16.

CONDAL. - Continua de 4 a 12. Hoy, un programa ¡soberbio! El sensacional estreno de gran erotismo, «Orgía de ninfómanas». (Clasificada «S»). Amor, odio, venganza y por encima de todo, pasión sexual y Andrés Pajares en «Cristóbal Colón, de oficio... descubridor». Para mondar de risa Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad. (Exclusivamente mayores 18 años).

CONSULADO. ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película de verano, refrescante y divertida, romántica y trepidante. «Tras el corazón verde» Color. Con Michael Douglas y Kathleen Turner. En busca de un fabuloso tesoro compartieron una aventura que nadie puede imaginar. «Tras el corazón verde». La mejor película de los últimos años. Para todos los públicos.

CORDON. (Cine de estreno) 5,30, 7,45 y 10,30. Seguimos proyectando a petición, en su 6.ª semana de éxito total ¡La película de la diversión!: «Loca academia de Policía». Steve Guttenberg, Kim Cattrall, etc. Llámelos lo que quiera pero nunca cuando les necesite. «Loca academia de Policía» y sus chiflados alumnos es no recomendada menores 13 años.

DUCAL. - Hoy, de 4 a 12. Inmenso programa. «Golpe por golpes». Chuck Norris. Emocionese con la acción y la aventura de esta gran película, superior a todas las demás y «Ya no soy virgen». Clasificada

(S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rúgrosa 18 años.

GOYA. - ¡Atención! Hoy, a las 5,30 y 7,45 tarde, «El pico», de Eloy de la Iglesia, una magnífica película de candente actualidad; el problema vasco y la droga, con José Luis Manzano y Quique San Francisco. Queta Claver. 11 noche especial «XIX ENINCI», «Hiroshima, mon amour», de Resnais, en el aniversario de la bomba contra Hiroshima. Una historia de amor.

GRAN TEATRO. - Temporada de Fantásticos programas: «Especiales Vacaciones 84». Hoy, continúa desde las 5 tarde. El divertidísimo estreno, «El batallón más loco del Oeste». Un alarde de acción y comicidad que supera a otros films de la serie «Trinidades» y la espectacular realización de John Frankenheimer, «El reto del samurai», con Scott Glenn y Toshiro Mifune. (No recomendado a menores 14 años).

LIDO - CERRADO

TIVOLI. - 5,30, 7,45 y 10,30. ¡2 últimos días! de la más comentada película de nuestro cine: «Los santos inocentes». Alfredo Landa y Paco Rabal - ganadores premio interpretación Cannes-84-. (May 13). Y, el martes: ¡Otro estreno primicia!: «Supergirl» o el rival femenino de Superman.

Salas de Arte

ESCORPIO. - Chema Varona. Pinturas Horas de visita: laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

RUA 2. - Oleos de Xubero. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. - Discoteca. Calle Clunia. 13. Telf. 22 72 66.

LA BOHEME. - Music hall Carretera Madrid. Telf. 20 99 74

RANCHO BILL. - Salón Carretera de Soria, s/n. Teléfono 40 40 49.

VOLTA. - Discoteca Calle Vitoria. 142. Teléfono 21 34 98.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería juegos recreativos billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos.

Diario de Burgos
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA
Medalla de Oro de la Ciudad
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46
Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11 - 21 15 90
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU 5-1958. 09002 - BURGOS

